

Journal officiel

des Communautés européennes

ISSN 0378-7060

L 222

44^e année

17 août 2001

Édition de langue française

Législation

Sommaire

I Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité

- ★ Règlement (CE) n° 1636/2001 de la Commission du 23 juillet 2001 modifiant le règlement (CEE) n° 2018/93 du Conseil relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Ouest 1
- ★ Règlement (CE) n° 1637/2001 de la Commission du 23 juillet 2001 modifiant le règlement (CEE) n° 3880/91 du Conseil relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est 20
- ★ Règlement (CE) n° 1638/2001 de la Commission du 24 juillet 2001 modifiant le règlement (CE) n° 2597/95 du Conseil relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des États membres se livrant à la pêche dans certaines zones autres que l'Atlantique Nord 29
- ★ Règlement (CE) n° 1639/2001 de la Commission du 25 juillet 2001 établissant les programmes communautaires minimal et étendu pour la collecte des données dans le secteur de la pêche et portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1543/2000 du Conseil 53

Prix: 24,50 EUR

FR

Les actes dont les titres sont imprimés en caractères maigres sont des actes de gestion courante pris dans le cadre de la politique agricole et ayant généralement une durée de validité limitée.

Les actes dont les titres sont imprimés en caractères gras et précédés d'un astérisque sont tous les autres actes.

I

(Actes dont la publication est une condition de leur applicabilité)

RÈGLEMENT (CE) N° 1636/2001 DE LA COMMISSION

du 23 juillet 2001

modifiant le règlement (CEE) n° 2018/93 du Conseil relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Ouest

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2018/93 du Conseil du 30 juin 1993 relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Ouest ⁽¹⁾, et notamment son article 2, paragraphe 4, et son article 4,

considérant ce qui suit:

(1) Lors de la neuvième session en 1994, les parties à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) ont demandé à l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et aux agences régionales de la pêche de contrôler les données sur les captures et le commerce d'élastomobranches (requins et raies).

(2) Le conseil scientifique de l'Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest (OPANO) a identifié les élastomobranches capturés dans l'Atlantique du Nord-Ouest et a demandé aux parties contractantes de l'OPANO de déclarer ces captures au moyen des questionnaires Statlant 21A et 21B de la FAO.

(3) L'annexe I du règlement (CEE) n° 2018/93 soit l'équivalent des questionnaires Statlant 21A et 21B susmentionnés, doit être modifiée afin de remplir les obligations de la Communauté européenne en tant que partie contractante de l'OPANO.

(4) Le conseil scientifique de l'OPANO a quelque peu modifié la description des sous-zones et des divisions de l'Atlantique du Nord-Ouest et a modifié et ajouté certains codes et définitions à utiliser lors de la communication des données sur les captures.

(5) Aux termes de l'article 4, paragraphe 2, du règlement (CEE) n° 2018/93, les États membres peuvent, avec l'accord préalable de la Commission, communiquer les données sous une forme ou sur un support différents de ceux définis à l'annexe V.

(6) Plusieurs États membres souhaitent communiquer leurs données sous une forme ou sur un support différents de ceux définis à l'annexe V du règlement (CE) n° 2018/93 (soit l'équivalent des questionnaires Statlant susmentionnés).

(7) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité permanent de la statistique agricole institué par la décision 72/279/CEE du Conseil ⁽²⁾,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

Les annexes I, III et IV du règlement (CEE) n° 2018/93 sont remplacées par les annexes I, II et III du présent règlement.

Article 2

Les États membres peuvent communiquer les données en respectant le format défini à l'annexe IV du présent règlement.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

⁽¹⁾ JO L 186 du 28.7.1993, p. 1.

⁽²⁾ JO L 179 du 7.8.1972, p. 1.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 23 juillet 2001.

Par la Commission
Pedro SOLBES MIRA
Membre de la Commission

ANNEXE I

LISTE DES ESPÈCES RELEVÉES DANS LES STATISTIQUES SUR LES CAPTURES NOMINALES COMMERCIALES DANS L'ATLANTIQUE DU NORD-OUEST

Les États membres doivent relever les captures nominales des espèces marquées d'un astérisque (*). Le relevé des captures des espèces restantes est facultatif en ce qui concerne l'identification de chacune des espèces. Cependant, lorsqu'il n'est pas communiqué de données individuelles pour chaque espèce, les données seront incluses dans des catégories agrégées. Les États membres peuvent communiquer des données sur les espèces ne figurant pas sur la liste, pour autant que celles-ci soient clairement identifiées.

Remarque: «n.c.a.» et «n.e.i.» sont les abréviations de «non compris ailleurs» («not elsewhere identified»).

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
POISSONS BENTHIQUES			
Cabillaud	COD (*)	Gadus morhua	Atlantic cod
Églefin	HAD (*)	Melanogrammus aeglefinus	Haddock
Sébastes n.c.a.	RED (*)	Sebastes spp.	Atlantic redfishes n.e.i.
Merlu argenté	HKS (*)	Merluccius bilinearis	Silver hake
Merluce écureuil	HKR (*)	Urophycis chuss	Red hake
Lieu noir	POK (*)	Pollachius virens	Saithe (= pollock)
Sébaste doré	REG (*)	Sebastes marinus	Golden redfish
Sébaste du Nord	REB (*)	Sebastes mentella	Beaked redfish
Plie canadienne	PLA (*)	Hippoglossoides platessoides	American plaice (L. R. dab)
Plie grise	WIT	Glyptocephalus cynoglossus	Witch flounder
Limande à queue jaune	YEL (*)	Pleuronectes ferruginea	Yellowtail flounder
Flétan noir	GHL (*)	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut
Flétan commun	HAL (*)	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
Plie rouge	FLW (*)	Pseudopleuronectes americanus	Winter flounder
Cardeau d'été	FLS (*)	Paralichthys dentatus	Summer flounder
Barbue américaine	FLD (*)	Scophthalmus aquosus	Windowpane flounder
Poissons plats n.c.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Baudroie d'Amérique	ANG (*)	Lophius americanus	American angler
Grondins américains	SRA	Prionotus spp.	Atlantic searobins
Poulamon atlantique	TOM	Microgadus tomcod	Atlantic tomcod
Antimora bleue	ANT	Antimora rostrata	Blue antimora
Merlan bleu	WHB	Micromesistius poutassou	Blue whiting (= poutassou)
Tanche-tautogue	CUN	Tautogolabrus adspersus	Cunner
Brosmes	USK	Brosme brosme	Cusk (= tusk)
Morue ogac	GRC	Gadus ogac	Greenland cod
Lingue bleue	BLI	Molva dypterygia	Blue ling
Lingue	LIN (*)	Molva molva	Ling
Lompe	LUM (*)	Cyclopterus lumpus	Lumpfish (= lumpsucker)
Bourrugue renard	KGF	Menticirrhus saxatilis	Northern kingfish
Térodon bigarré	PUF	Sphoeroides maculatus	Northern puffer
Loquettes n.c.a.	ELZ	Lycodes spp.	Eelpouts n.e.i.
Loquette d'Amérique	OPT	Macrozoarces americanus	Ocean pout
Morue polaire	POC	Boreogadus saida	Polar cod
Grenadier de roche	RNG	Coryphaenoides rupestris	Roundnose grenadier
Grenadier à tête rude	RHG	Macrourus berglax	Roughhead grenadier
Lançons	SAN	Ammodytes spp.	Sandeels (= sand lances)
Chabots n.c.a.	SCU	Myoxocephalus spp.	Sculpins n.e.i.
Spare doré	SCP	Stenotomus chrysops	Scup
Tautogue noir	TAU	Tautoga onitis	Tautog
Tile	TIL	Lopholatilus chamaeleonticeps	Tilefish

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Merluche blanche	HKW (*)	<i>Urophycis tenuis</i>	White hake
Loups n.c.a.	CAT (*)	<i>Anarhichas</i> spp.	Wolf-fishes n.e.i.
Loup atlantique	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish
Petit loup de mer	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Poissons benthiques n.c.a.	GRO	<i>Osteichthyes</i>	Groundfishes n.e.i.

POISSONS PÉLAGIQUES

Hareng de l'Atlantique	HER (*)	<i>Clupea harengus</i>	Atlantic herring
Maquereau commun	MAC (*)	<i>Scomber scombrus</i>	Atlantic mackerel
Stromatée à fossettes	BUT	<i>Peprilus triacanthus</i>	Atlantic butterfish
Manhaden tyran	MHA (*)	<i>Brevoortia tyrannus</i>	Atlantic menhaden
Balaou de l'Atlantique	SAU	<i>Scomberesox saurus</i>	Atlantic saury
Anchois baie	ANB	<i>Anchoa mitchilli</i>	Bay anchovy
Tassergal	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Carangue cheval	CVJ	<i>Caranx hippos</i>	Crevalle Jack
Melva	FRI	<i>Auxis thazard</i>	Frigate tuna
Thazard	KGM	<i>Scomberomorus cavalla</i>	King mackerel
Thazard atlantique	SSM (*)	<i>Scomberomorus maculatus</i>	Atlantic Spanish mackerel
Voilier	SAI	<i>Istiophorus platypterus</i>	Sailfish
Makaire blanc	WHM	<i>Tetrapturus albidus</i>	White marlin
Makaire bleu	BUM	<i>Makaira nigricans</i>	Blue marlin
Espadon	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish
Germon	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore tuna
Bonite à dos rayé	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Thonine commune	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Little tunny
Patudo	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Bigeye tuna
Thon rouge	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefish tuna
Listao	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Thon à nageoires jaunes	YFT	<i>Thunnus albacares</i>	Yellowfin tuna
Thons n.c.a.	TUN	<i>Scombridae</i>	Tunas n.e.i.
Poissons pélagiques n.c.a.	PEL	<i>Osteichthyes</i>	Pelagic fishes n.e.i.

AUTRES POISSONS OSSEUX

Gaspereau	ALE	<i>Alosa pseudoharengus</i>	Alewife
Séριοles n.c.a.	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Congre d'Amérique	COA	<i>Conger oceanicus</i>	American conger
Anguille américaine	ELA	<i>Anguilla rostrata</i>	American eel
Alose savoureuse	SHA	<i>Alosa sapidissima</i>	American shad
Argentine n.c.a.	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines n.e.i.
Tambour du Brésil	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Anguilette verte	NFA	<i>Strongylura marina</i>	Atlantic needlefish
Chardin fil	THA	<i>Opisthonema oglinum</i>	Atlantic thread herring
Alépocephales	ALC	<i>Alepocephalus bairdii</i>	Baird's slickhead
Grand tambour	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
Fanfre noir	BSB	<i>Centropristis striata</i>	Black sea bass
Alose d'été du Canada	BBH	<i>Alosa aestivalis</i>	Blueback herring
Capelan	CAP (*)	<i>Mallotus villosus</i>	Capelin

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Omble n.c.a.	CHR	Salvelinus spp.	Char n.e.i.
Cabilo	CBA	Rachycentron canadum	Cobia
Pompaneau sole	POM	Trachinotus carolinus	Common (= Florida) pompano
Alose noyer	SHG	Dorosoma cepedianum	Gizzard shad
Tambours n.c.a.	GRX	Pomadasyidae	Grunts n.e.i.
Alose médiocre	SHH	Alosa mediocris	Hickory shad
Poissons lanterne patchwork	LAX	Notoscopelus spp.	Lanternfish
Mulets n.c.a.	MUL	Mugilidae	Mulletts n.e.i.
Stromaté lune	HVF	Pepilus alepidotus (= Paru)	North Atlantic harvestfish
Goret mule	PIG	Orthopristis chrysoptera	Pigfish
Éperlan arc-en-ciel	SMR	Osmerus mordax	Rainbow smelt
Tambour rouge	RDM	Sciaenops ocellatus	Red drum
Pagre commun	RPG	Pagrus pagrus	Red porgy
Chinchard frappeur	RSC	Trachurus lathami	Rough shad
Serran de sable	PES	Diplectrum formosum	Sand perch
Rondeau mouton	SPH	Archosargus probatocephalus	Sheepshead
Tambour croca	SPT	Leiostomus xanthurus	Spot croaker
Acoupa pintade	SWF	Cynoscion nebulosus	Spotted weakfish
Acoupa royal	STG	Cynoscion regalis	Squeteague
Bar américain	STB	Morone saxatilis	Striped bass
Esturgeons n.c.a.	STU	Acipenseridae	Sturgeons n.e.i.
Tarpon argenté	TAR	Tarpon (= Megalops) atlanticus	Tarpon
Truites n.c.a.	TRO	Salmo spp.	Trout n.e.i.
Perche blanche	PEW	Morone americana	White perch
Béryx rouges	ALF	Beryx spp.	Alfonsinos
Aiguillat commun	DGS (*)	Squalus acanthias	Spiny (= picked) dogfish
Squales n.c.a.	DGX (*)	Squalidae	Dogfishes n.e.i.
Taupe commun	POR (*)	Lamna nasus	Porbeagle
Requins à épines n.c.a.	SHX	Squaliformes	Large sharks n.e.i.
Requin-taupe bleu	SMA	Isurus oxyrinchus	Shortfin mako shark
Requin à nez pointu de l'Atlantique	RHT	Rhizoprionodon terraenovae	Atlantic sharpnose shark
Aiguillat noir	CFB	Centroscyllium fabricii	Black dogfish
Laimargue du Groenland	GSK	Somniosus microcephalus	Boreal (Greenland) shark
Requin pélerin	BSK	Cetorhinus maximus	Basking shark
Raie hérisson	RJD	Leucoraja erinacea	Little skate
Grande raie	RJL	Dipturus laevis	Barndoor skate
Raie ocellée	RJT	Leucoraja ocellata	Winter skate
Raie radiée	RJR	Amblyraja radiata	Thorny skate
Raie lisse	RJS	Malacoraja senta	Smooth skate
Raie à queue épineuse	RJQ	Bathyraja spinicauda	Spinytail (spinetail) skate
Raie arctique	RJG	Amblyraja hyperborea	Arctic skate
Raies n.c.a.	SKA (*)	Raja spp.	Skates n.e.i.
Poissons osseux n.c.a.	FIN	Osteichthyes	Finfishes n.e.i.
INVERTÉBRÉS			
Calmar totam	SQL (*)	Loligo pealei	Long-finned squid
Encornet rouge nordique	SQI (*)	Illex illecebrosus	Short-finned squid
Calmars, encornet n.c.a.	SQU (*)	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Couteau de l'Atlantique	CLR	Ensis directus	Atlantic razor clam

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Praire	CLH	<i>Mercenaria mercenaria</i>	Hard clam
Praire d'Islande	CLQ	<i>Arctica islandica</i>	Occan quahog
Mye	CLS	<i>Mya arenaria</i>	Soft clam
Mactre solide	CLB	<i>Spisula solidissima</i>	Surf clam
Clams n.c.a.	CLX	<i>Prionodesmacea, Teleodesmacea</i>	Clams n.e.i.
Peigne baie de l'Atlantique	SCB	<i>Argopecten irradians</i>	Bay scallop
Peigne calicot	SCC	<i>Argopecten gibbus</i>	Calico scallop
Peigne islandais	ISC	<i>Chlamys islandica</i>	Icelandic scallop
Pecten d'Amérique	SCA	<i>Placopecten magellanicus</i>	Sea scallop
Peignes n.c.a.	SCX	Pectinidae	Scallops n.e.i.
Huître américaine	OYA	<i>Crassostrea virginica</i>	American cupped oyster
Moule commune	MUS	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Busycons n.c.a.	WHX	<i>Busycon</i> spp.	Whelks n.e.i.
Bigorneaux n.c.a.	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles n.e.i.
Mollusques marins n.c.a.	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Tourteau poinclos	CRK	<i>Cancer irroratus</i>	Atlantic rock crab
Crabe bleu	CRB	<i>Callinectes sapidus</i>	Blue crab
Crabe vert	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
Tourteau jona	CRJ	<i>Cancer borealis</i>	Jonah crab
Crabe des neiges	CRQ	<i>Chionoecetes opilio</i>	Queen crab
Gériocrabe rouge	CRR	<i>Geryon quinquedens</i>	Red crab
Crabe royal de roche	KCT	<i>Lithodes maia</i>	Stone king crab
Crustacés marcheurs n.c.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Homard américain	LBA	<i>Homarus americanus</i>	American lobster
Crevette nordique	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Crevette ésope	AES	<i>Pandalus montagui</i>	Aesop shrimp
Crevettes <i>Penaeus</i> n.c.a.	PEN (*)	<i>Penaeus</i> spp.	<i>Penaeus</i> shrimps n.e.i.
Crevettes <i>Pandalus</i>	PAN (*)	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Crustacés marins n.c.a.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.
Oursins	URC	<i>Strongylocentrotus</i> spp.	Sea urchin
Vers marins n.c.a.	WOR	Polychaeta	Marine worms n.e.i.
Limule	HSC	<i>Limulus polythemus</i>	Hoeshoe crab
Invertébrés marins n.c.a.	INV	Invertebrata	Marine invertebrates n.e.i.
ALGUES			
Algues brunes	SWB	Phaeophyceae	Brown seaweeds
Algues rouges	SWR	Rhodophyceae	Red seaweeds
Algues n.c.a.	SWX	Algae	Seaweeds n.e.i.
PHOQUES			
Phoque du Groenland	SHE	<i>Pagophilus groenlandicus</i>	Harp seal
Phoque à capuchon	SEZ	<i>Cystophora cristata</i>	Hooded seal

ANNEXE II

DÉLIMITATION DES SOUS-ZONES ET DIVISIONS DE L'ORGANISATION DES PÊCHES DE L'ATLANTIQUE DU NORD-OUEST (OPANO) UTILISÉES POUR LES BESOINS DES STATISTIQUES ET DES RÈGLEMENTS DE PÊCHE DANS L'ATLANTIQUE DU NORD-OUEST

Les sous-zones, les divisions et les sous-divisions scientifiques et statistiques prévues par l'article XX de la convention instituant l'Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest sont les suivantes:

Sous-zone 0

La partie de la zone de la convention délimitée au sud par une ligne filant plein est depuis un point situé par 61° 00' de latitude nord et 65° 00' de longitude ouest jusqu'à un point situé par 61° 00' de latitude nord et 59° 00' de longitude ouest; de là, dans une direction sud-est, le long d'une courbe rhombique, jusqu'à un point situé par 60° 12' de latitude nord et 57° 13' de longitude ouest; cette sous-zone est ensuite limitée à l'est par une série de lignes géodésiques joignant les points suivants:

Point numéro	Latitude	Longitude
1	60°12'0	57°13'0
2	61°00'0	57°13'1
3	62°00'5	57°21'1
4	62°02'3	57°21'8
5	62°03'5	57°22'2
6	62°11'5	57°25'4
7	62°47'2	57°41'0
8	63°22'8	57°57'4
9	63°28'6	57°59'7
10	63°35'0	58°02'0
11	63°37'2	58°01'2
12	63°44'1	57°58'8
13	63°50'1	57°57'2
14	63°52'6	57°56'6
15	63°57'4	57°53'5
16	64°04'3	57°49'1
17	64°12'2	57°48'2
18	65°06'0	57°44'1
19	65°08'9	57°43'9
20	65°11'6	57°44'4
21	65°14'5	57°45'1
22	65°18'1	57°45'8
23	65°23'3	57°44'9
24	65°34'8	57°42'3
25	65°37'7	57°41'9
26	65°50'9	57°40'7
27	65°51'7	57°40'6
28	65°57'6	57°40'1
29	66°03'5	57°39'6
30	66°12'9	57°38'2
31	66°18'8	57°37'8
32	66°24'6	57°37'8
33	66°30'3	57°38'3
34	66°36'1	57°39'2
35	66°37'9	57°39'6
36	66°41'8	57°40'6
37	66°49'5	57°43'0
38	67°21'6	57°52'7
39	67°27'3	57°54'9
40	67°28'3	57°55'3
41	67°29'1	57°56'1
42	67°30'7	57°57'8
43	67°35'3	58°02'2
44	67°39'7	58°06'2
45	67°44'2	58°09'9
46	67°56'9	58°19'8
47	68°01'8	58°23'3
48	68°04'3	58°25'0
49	68°06'8	58°26'7
50	68°07'5	58°27'2
51	68°16'1	58°34'1

Point numéro	Latitude	Longitude
52	68°21'7	58°39'0
53	68°25'3	58°42'4
54	68°32'9	59°01'8
55	68°34'0	59°04'6
56	68°37'9	59°14'3
57	68°38'0	59°14'6
58	68°56'8	60°02'4
59	69°00'8	60°09'0
60	69°06'8	60°18'5
61	69°10'3	60°23'8
62	69°12'8	60°27'5
63	69°29'4	60°51'6
64	69°49'8	60°58'2
65	69°55'3	60°59'6
66	69°55'8	61°00'0
67	70°01'6	61°04'2
68	70°07'5	61°08'1
69	70°08'8	61°08'8
70	70°13'4	61°10'6
71	70°33'1	61°17'4
72	70°35'6	61°20'6
73	70°48'2	61°37'9
74	70°51'8	61°42'7
75	71°12'1	62°09'1
76	71°18'9	62°17'5
77	71°25'9	62°25'5
78	71°29'4	62°29'3
79	71°31'8	62°32'0
80	71°32'9	62°33'5
81	71°44'7	62°49'6
82	71°47'3	62°53'1
83	71°52'9	63°03'9
84	72°01'7	63°21'1
85	72°06'4	63°30'9
86	72°11'0	63°41'0
87	72°24'8	64°13'2
88	72°30'5	64°26'1
89	72°36'3	64°38'8
90	72°43'7	64°54'3
91	72°45'7	64°58'4
92	72°47'7	65°00'9
93	72°50'8	65°07'6
94	73°18'5	66°08'3
95	73°25'9	66°25'3
96	73°31'1	67°15'1
97	73°36'5	68°05'5
98	73°37'9	68°12'3
99	73°41'7	68°29'4
100	73°46'1	68°48'5
101	73°46'7	68°51'1
102	73°52'3	69°11'3
103	73°57'6	69°31'5
104	74°02'2	69°50'3
105	74°02'6	69°52'0
106	74°06'1	70°06'6
107	74°07'5	70°12'5
108	74°10'0	70°23'1
109	74°12'5	70°33'7
110	74°24'0	71°25'7
111	74°28'6	71°45'8
112	74°44'2	72°53'0
113	74°50'6	73°02'8
114	75°00'0	73°16'3
115	75°05'	73°30'

de là, plein nord jusqu'au parallèle de 78° 10' de latitude nord; cette sous-zone est délimitée à l'ouest par une ligne commençant en un point situé par 61° 00' de latitude nord et 65° 00' de longitude ouest et s'étendant, dans une direction nord-ouest le long d'une courbe rhombique, jusqu'à East Bluff sur la côte de la Terre de Baffin (61° 55' de latitude nord et 66° 20' de longitude ouest); puis, dans une direction nord le long des côtes de la Terre de Baffin et des îles Bylot, Devon et Ellesmere ainsi que le long du quatre-vingtième méridien de longitude ouest traversant les eaux situées entre ces îles, jusqu'au parallèle de 78° 10' de latitude nord, et délimité au nord par le parallèle de 78° 10' de latitude nord.

La sous-zone 0 se compose de deux divisions

Division OA

La partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 66° 15' de latitude nord.

Division OB

La partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 66° 15' de latitude nord.

Sous-zone 1

La partie de la zone de la convention située à l'est de la sous-zone 0, ainsi qu'au nord et à l'est d'une ligne rhombique reliant un point situé par 60° 12' de latitude nord et 57° 13' de longitude ouest, à un point situé par 52° 15' de latitude nord et 42° 00' de longitude ouest.

La sous-zone 1 se compose de six divisions

Division 1 A

La partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 68° 50' de latitude nord (Christianshaab).

Division 1 B

La partie de la sous-zone située entre le parallèle de 66° 15' de latitude nord (à 5 milles marins au nord de Umanarsugssuak) et le parallèle de 68° 50' de latitude nord (Christianshaab).

Division 1 C

La partie de la sous-zone située entre le parallèle de 64° 15' de latitude nord (à 4 milles marins au nord de Godthaab) et le parallèle de 66° 15' de latitude nord (à 5 milles marins au nord de Umanarsugssuak).

Division 1 D

La partie de la sous-zone située entre le parallèle de 62° 30' de latitude nord (glacier de Frederikshaab) et le parallèle de 64° 15' de latitude nord (à 4 milles marins au nord de Godthaab).

Division 1 E

La partie de la sous-zone située entre le parallèle de 60° 45' de latitude nord (cap Desolation) et le parallèle de 62° 30' de latitude nord (glacier de Frederikshaab).

Division 1 F

La partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 60° 45' de latitude nord (cap Desolation).

Sous-zone 2

La partie de la zone de la convention située à l'est du méridien de 64° 30' de longitude ouest dans la zone du détroit d'Hudson, au sud de la sous-zone 0, au sud et à l'ouest de la sous-zone 1, ainsi qu'au nord du parallèle de 52° 15' de latitude nord.

La sous-zone 2 se compose de trois divisions

Division 2 G

La partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 57° 40' de latitude nord (cap Mugford).

Division 2 H

La partie de la sous-zone située entre le parallèle de 55° 20' de latitude nord (Hopedale) et le parallèle de 57° 40' de latitude nord (cap Mugford).

Division 2 J

La partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 55° 20' de latitude nord (Hopedale).

Sous-zone 3

La partie de la zone de la convention située au sud du parallèle de 52° 15' de latitude nord et à l'est d'une ligne filant plein nord depuis le cap Bauld sur la côte nord de Terre-Neuve jusqu'à 52° 15' de latitude nord; cette sous-zone est située au nord du trente-neuvième parallèle de latitude nord, ainsi qu'à l'est et au nord d'une ligne rhombique commençant en un point situé par 39° 00' de latitude nord et 50° 00' de longitude ouest, et filant ensuite dans une direction nord-ouest pour passer par un point situé par 43° 30' de latitude nord et 55° 00' de longitude ouest et se diriger vers un point situé par 47° 50' de latitude nord et 60° 00' de longitude ouest jusqu'à ce qu'elle croise une ligne droite reliant le cap Ray, 47° 37,0' de latitude nord et 59° 18,0' de longitude ouest sur la côte de Terre-Neuve, au cap Nord, 47° 02,0' de latitude nord et 60° 25,0' de longitude ouest sur l'île du Cap-Breton; de là, dans une direction nord-est le long de ladite ligne jusqu'au cap Ray, 47° 37,0' de latitude nord et 59° 18,0' de longitude ouest.

La sous-zone 3 se compose de six divisions

Division 3 K

La partie de la sous-zone située au nord du parallèle de 49° 15' de latitude nord (cap Freels, Terre-Neuve).

Division 3 L

La partie de la sous-zone située entre la côte de Terre-Neuve, depuis le cap Freels jusqu'au cap Saint Mary, et une ligne dont la description est la suivante: à partir du cap Freels, plein est jusqu'au méridien de 46° 30' de longitude ouest; puis plein sud jusqu'au quarante-sixième parallèle de latitude nord; de là plein ouest jusqu'au méridien de 54° 30' de longitude ouest; de là, le long d'une ligne rhombique jusqu'au cap Saint Mary, Terre-Neuve.

Division 3 M

La partie de la sous-zone située au sud du parallèle de 49° 15' de latitude nord et à l'est du méridien de 46° 30' de longitude ouest.

Division 3 N

La partie de la sous-zone située au sud du quarante-sixième parallèle de latitude nord, ainsi qu'entre les méridiens de 46° 30' et 51° 00' de longitude ouest.

Division 3 O

La partie de la sous-zone située au sud du quarante-sixième parallèle de latitude nord, ainsi qu'entre les méridiens de 51° 00' et 54° 30' de longitude ouest.

Division 3 P

La partie de la sous-zone située au sud de la côte de Terre-Neuve et à l'ouest d'une ligne tirée depuis le cap Saint Mary, Terre-Neuve, jusqu'à un point situé par 46° 00' de latitude nord et 54° 30' de longitude ouest; de là, plein sud jusqu'à une limite de la sous-zone.

La division 3 P comprend deux sous-divisions

Sous-division 3 Pn (sous-division nord-ouest): la partie de la division 3 P située au nord-ouest de la ligne tirée depuis le point situé par 47° 30,7' de latitude nord et 57° 43,2' de longitude ouest, Terre-Neuve, et s'étendant dans une direction approximativement sud-ouest jusqu'à un point situé par 46° 50,7' de latitude nord et 58° 49,0' de longitude ouest.

Sous-division 3 Ps (sous-division sud-est): la partie de la division 3 P située au sud-est de la ligne définie pour la sous-division 3 Pn.

Sous-zone 4

La partie de la zone de la convention située au nord du trente-neuvième parallèle de latitude nord, à l'ouest de la sous-zone 3, ainsi qu'à l'est d'une ligne dont la description est la suivante:

depuis l'extrémité de la frontière internationale entre les États-Unis d'Amérique et le Canada dans le détroit de Grand Manan située par $44^{\circ} 46' 35,346''$ de latitude nord et $66^{\circ} 54' 11,253''$ de longitude ouest, plein sud jusqu'au parallèle de $43^{\circ} 50'$ de latitude nord; de là, plein ouest jusqu'au méridien de $67^{\circ} 24' 27,24''$ de longitude ouest; puis, le long d'une ligne géodésique dans une direction sud-ouest jusqu'à un point situé par $42^{\circ} 53' 14''$ de latitude nord et $67^{\circ} 44' 35''$ de longitude ouest; ensuite le long d'une ligne géodésique, dans une direction sud-est jusqu'à un point situé par $42^{\circ} 31' 08''$ de latitude nord et $67^{\circ} 28' 05''$ de longitude ouest; de là, le long d'une ligne géodésique, jusqu'à un point situé par $42^{\circ} 20'$ de latitude nord et $67^{\circ} 18' 13,15''$ de longitude ouest; puis, plein est jusqu'à un point situé par $66^{\circ} 00'$ de longitude ouest; de là, le long d'une ligne rhombique, dans une direction sud-est jusqu'à un point situé par $42^{\circ} 00'$ de latitude nord et $65^{\circ} 40'$ de longitude ouest; enfin, plein sud jusqu'au trente-neuvième parallèle de latitude nord.

La sous-zone 4 comprend six divisions

Division 4 R

La partie de la sous-zone située entre la côte de Terre-Neuve, depuis le cap Bauld jusqu'au cap Ray, et une ligne dont la description est la suivante: depuis le cap Bauld, plein nord jusqu'au parallèle de $52^{\circ} 15'$ de latitude nord; puis, plein ouest jusqu'à la côte de la presqu'île du Labrador; ensuite, le long de la côte du Labrador jusqu'à l'extrémité de la frontière entre le Labrador et le Québec; de là, le long d'une ligne rhombique, dans une direction sud-ouest jusqu'à un point situé par $49^{\circ} 25'$ de latitude nord et $60^{\circ} 00'$ de longitude ouest; puis, plein sud jusqu'à un point situé par $47^{\circ} 50'$ de latitude nord et $60^{\circ} 00'$ de longitude ouest; ensuite, le long d'une ligne rhombique, dans une direction sud-est jusqu'au point d'intersection entre la limite de la sous-zone 3 et la ligne droite reliant le cap Nord, Nouvelle-Écosse, au cap Ray, Terre-Neuve; de là, jusqu'au cap Ray, Terre-Neuve.

Division 4 S

La partie de la sous-zone située entre la côte méridionale du Québec, depuis l'extrémité de la frontière entre le Labrador et le Québec jusqu'à Pointe des Monts, et une ligne dont la description est la suivante: depuis Pointe des Monts, plein est jusqu'à un point situé par $49^{\circ} 25'$ de latitude nord et $64^{\circ} 40'$ de longitude ouest; puis, le long d'une ligne rhombique, dans une direction est-sud-est jusqu'à un point situé par $47^{\circ} 50'$ de latitude nord et $60^{\circ} 00'$ de longitude ouest; puis plein nord jusqu'à un point situé par $49^{\circ} 25'$ de latitude nord et $60^{\circ} 00'$ de longitude ouest; ensuite, le long d'une ligne rhombique, dans une direction nord-est jusqu'à l'extrémité de la frontière entre le Labrador et le Québec.

Division 4 T

La partie de la sous-zone située entre les côtes de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick et Québec depuis le cap Nord jusqu'à Pointe des Monts, et une ligne dont la description est la suivante: à partir de Pointe des Monts, plein est jusqu'à un point situé par $49^{\circ} 25'$ de latitude nord et $64^{\circ} 40'$ de longitude ouest; puis, le long d'une ligne rhombique, dans une direction sud-est jusqu'à un point situé par $47^{\circ} 50'$ de latitude nord et $60^{\circ} 00'$ de longitude ouest; ensuite, le long d'une ligne rhombique, dans une direction sud jusqu'au cap Nord, Nouvelle-Écosse.

Division 4 V

La partie de la sous-zone située entre la côte de la Nouvelle-Écosse, depuis le cap Nord jusqu'à Fourchu, et une ligne dont la description est la suivante: depuis Fourchu, le long d'une ligne rhombique, dans une direction est jusqu'à un point situé par $45^{\circ} 40'$ de latitude nord et $60^{\circ} 00'$ de longitude ouest; puis, plein sud le long du soixantième méridien de longitude ouest jusqu'au parallèle de $44^{\circ} 10'$ de latitude nord; puis, plein est jusqu'au cinquante-neuvième méridien de longitude ouest; ensuite, plein sud jusqu'au trente-neuvième parallèle de latitude nord; de là, plein est jusqu'au point d'intersection entre la limite des sous-zones 3 et 4, et le trente-neuvième parallèle de latitude nord; puis le long de la limite entre les sous-zones 3 et 4, et d'une ligne filant dans une direction nord-ouest, jusqu'à un point situé par $47^{\circ} 50'$ de latitude nord et $60^{\circ} 00'$ de longitude ouest; enfin, le long d'une ligne rhombique, dans une direction sud jusqu'au cap Nord, Nouvelle-Écosse.

La division 4 V comprend deux sous-divisions

Sous-division 4 V n (sous-division nord): la partie de la division 4 V située au nord du parallèle de $45^{\circ} 40'$ de latitude nord.

Sous-division 4 V s (sous-division sud): la partie de la division 4 V située au sud du parallèle de $45^{\circ} 40'$ de latitude nord.

Division 4 W

La partie de la sous-zone située entre la côte de la Nouvelle-Écosse, depuis Halifax jusqu'à Fourchu, et une ligne dont la description est la suivante: depuis Fourchu, le long d'une ligne rhombique dans une direction est jusqu'à un point situé par 45° 40' de latitude nord et 60° 00' de longitude ouest; puis, plein sud le long du soixantième méridien de longitude ouest jusqu'au parallèle de 44° 10' de latitude nord; ensuite, plein est jusqu'au cinquante-neuvième méridien de longitude ouest; de là, plein sud jusqu'au trente-neuvième parallèle de latitude nord; puis, plein ouest jusqu'au méridien de 63° 20' de longitude ouest; ensuite, plein nord jusqu'à un point de ce méridien situé par 44° 20' de latitude nord; enfin, le long d'une ligne rhombique dans une direction nord-ouest jusqu'à Halifax, Nouvelle-Écosse.

Division 4 X

La partie de la sous-zone située entre la limite occidentale séparant la sous-zone 4 et les côtes du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse, depuis la limite de la frontière entre le Nouveau-Brunswick et le Maine jusqu'à Halifax, et une ligne dont la description est la suivante: depuis Halifax, le long d'une ligne rhombique dans une direction sud-est jusqu'à un point situé par 44° 20' de latitude nord et 63° 20' de longitude ouest; puis, plein sud jusqu'au trente-neuvième parallèle de latitude nord; enfin, plein ouest jusqu'au méridien de 65° 40' de longitude ouest.

Sous-zone 5

La partie de la zone de la convention située à l'ouest de la limite occidentale de la sous-zone 4, au nord du trente-neuvième parallèle de latitude nord et à l'est du méridien de 71° 40' de longitude ouest.

La sous-zone 5 comprend deux divisions

Division 5 Y

La partie de la sous-zone située entre les côtes du Maine, du New Hampshire et du Massachusetts, depuis la frontière entre le Maine et le Nouveau-Brunswick jusqu'à un point du cap Cod situé par 70° 00' de longitude ouest (à environ 42° 00' de latitude nord) et une ligne dont la description est la suivante: depuis un point du cap Cod situé par 70° 00' de longitude ouest (à environ 42° 00' de latitude nord), plein nord jusqu'à 42° 20' de latitude nord; de là, plein est jusqu'à 67° 18' 13,15" de longitude ouest, à la limite entre les sous-zones 4 et 5; enfin, le long de cette limite, jusqu'à la frontière entre le Canada et les États-Unis d'Amérique.

Division 5 Z

La partie de la sous-zone située au sud et à l'est de la division 5 Y.

La division 5 Z comprend deux sous-divisions: une sous-division est et une sous-division ouest définies comme suit:

Sous-division 5 Ze (sous-division est): la partie de la division 5 Z située à l'est du soixante-dixième méridien de longitude ouest.

La sous-division 5 Ze est divisée en deux sous-unités ⁽¹⁾.

5 Zu (eaux des États-Unis d'Amérique): la partie de la sous-division 5 Ze située à l'ouest des lignes géodésiques reliant les points aux coordonnées suivantes:

	Latitude nord	Longitude ouest
A.	44° 11' 12"	67° 16' 46"
B.	42° 53' 14"	67° 44' 35"
C.	42° 31' 08"	67° 28' 05"
D.	40° 27' 05"	65° 41' 59"

⁽¹⁾ Ces sous-unités n'apparaissent pas dans la sixième publication de la convention de l'OPANO (mai 2000). Cependant, sur proposition du conseil scientifique de l'OPANO, elles ont été adoptées par le conseil général de l'OPANO en vertu de l'article XX(2) de la convention de l'OPANO.

5 Zc (eaux du Canada): la partie de la sous-division 5 Ze située à l'est des lignes géodésiques susmentionnées.

Sous-division 5 Zw (sous-division ouest): la partie de la division 5 Z située à l'ouest du soixante-dixième méridien de longitude ouest.

Sous-zone 6

La partie de la zone de la convention délimitée par une ligne tirée depuis un point situé sur la côte de Rhode Island par 71° 40' de longitude ouest; de là, plein sud jusqu'à 39° 00' de latitude nord; puis, plein est jusqu'à 42° 00' de longitude ouest; ensuite, plein sud jusqu'à 35° 00' de latitude nord; de là, plein ouest jusqu'à la côte de l'Amérique du Nord; enfin, dans une direction nord le long de la côte de l'Amérique du Nord jusqu'à un point de Rhode Island situé par 71° 40' de longitude ouest.

La sous-zone 6 se compose de huit divisions

Division 6 A

La partie de la sous-zone située au nord du trente-neuvième parallèle de latitude nord et à l'ouest de la sous-zone 5.

Division 6 B

La partie de la sous-zone située à l'ouest du soixante-dixième parallèle de longitude ouest, au sud du trente-neuvième parallèle de latitude nord, ainsi qu'au nord et à l'ouest d'une ligne tirée dans une direction ouest le long du trente-septième parallèle de latitude nord jusqu'à 76° 00' de longitude ouest; de là, plein sud jusqu'au cap Henry, Virginie.

Division 6 C

La partie de la sous-zone située à l'ouest du soixante-dixième méridien de longitude ouest et au sud de la sous-division 6 B.

Division 6 D

La partie de la sous-zone située à l'est des divisions 6 B et 6 C ainsi qu'à l'ouest du soixante-cinquième méridien de longitude ouest.

Division 6 E

La partie de la sous-zone située à l'est de la division 6 D ainsi qu'à l'ouest du soixantième méridien de longitude ouest.

Division 6 F

La partie de la sous-zone située à l'est de la division 6 E et à l'ouest du cinquante-cinquième méridien de longitude ouest.

Division 6 G

La partie de la sous-zone située à l'est de la division 6 F et à l'ouest du cinquantième méridien de longitude ouest.

Division 6 H

La partie de la sous-zone située à l'est de la division 6 G et à l'ouest du quarante-deuxième méridien de longitude ouest.

—

ANNEXE III

DÉFINITIONS ET CODES À UTILISER POUR LA TRANSMISSION DES DONNÉES SUR LES CAPTURES

a) LISTE DES ENGINS DE PÊCHE

[d'après la classification statistique internationale type des engins de pêche (ISSCFG)]

Catégorie	Abréviation
<i>Chaluts</i>	
Chaluts de fond	
— Chaluts à perche	TBB
— Chaluts à panneaux (pêche latérale ou arrière non spécifiée)	OTB
— Chaluts à panneaux (pêche latérale)	OTB1
— Chaluts à panneaux (pêche arrière)	OTB2
— Chaluts-bœuf (2 bateaux)	PTB
— Chaluts à crevettes	TBS
— Chaluts à langoustines	TBN
— Chaluts de fond (sans spécification)	TB
Chaluts pélagiques	
— Chaluts à panneaux (pêche latérale ou arrière non spécifiée)	OTM
— Chaluts à panneaux (pêche latérale)	OTM1
— Chaluts à panneaux (pêche arrière)	OTM2
— Chaluts-bœuf (2 bateaux)	PTM
— Chaluts à crevettes	TMS
— Chaluts pélagiques (sans spécification)	TM
Chaluts jumeaux	OTS
Chaluts jumeaux à panneaux	OTT
Chaluts-bœuf (2 bateaux) (sans spécification)	PT
Chaluts à panneaux (sans spécification)	OT
Autre chaluts (sans spécification)	TX
<i>Sennes</i>	
Sennes de plage	SB
Sennes de bateau	SV
— Senne danoise	SDN
— Senne écossaise	SSC
— Senne-bœuf (2 bateaux)	SPR
Sennes (sans spécification)	SX
<i>Filets tournants</i>	
Avec coulisse (senne coulissante)	PS
— manœuvrés par un bateau	PS1
— manœuvrés par deux bateaux	PS2
Sans coulisse (filet lamparo)	LA

Catégorie	Abréviation
<i>Filets maillants et filets emmêlants</i>	
Filet maillant (calé) (ancré)	GNS
Filets maillants dérivants	GND
Filets maillants encerclants	GNC
Filets maillants fixes (montés sur pieux)	GNF
Trémaills	GTR
Trémaills et filets maillants combinés	GTN
Filets maillants et filets emmêlants (sans spécification)	GEN
Filets maillants (sans spécification)	GN
<i>Hameçons et palangres</i>	
Palangres de fond	LLS
Palangres dérivantes	LLD
Palangres (sans spécification)	LL
Lignes à main et lignes avec canne (manœuvrées à la main)	LHP
Lignes à main et lignes avec canne (mécanisées)	LTM
Lignes de traîne	LTL
Hameçons et palangres (sans spécification)	LX
<i>Pièges</i>	
Filets-pièges fixes non couverts	FPN
Paniers coiffants	FPO
Verveux	FYK
Barrages, parcs, bordigues, etc.	FWR
Filets à l'étalage	FSN
Pièges aériens	FAR
Pièges (sans spécification)	FIX
<i>Engins retombants</i>	
Éperviers	FCN
Engins retombants (sans spécification)	FG
<i>Dragues</i>	
Drague remorquée par bateau	DRB
Drague à main	DRH
<i>Grappins et engins blessants</i>	
Harpon	HAR
<i>Filets soulevés</i>	
Filets soulevés portatifs	LNP
Filets soulevés manœuvrés d'un bateau	LNB
Filets soulevés manœuvrés du rivage	LNS
Filets soulevés (sans spécification)	LN

Catégorie	Abréviation
<i>Machine à récolter</i>	
Pompes	HMP
Dragues mécanisées	HMD
Machines à récolter (sans spécification)	HMX
<i>Engins divers</i>	MIS
<i>Engins non connus</i>	NK

b) DÉFINITIONS DES MESURES DE L'EFFORT DE PÊCHE POUR LES DIFFÉRENTES CATÉGORIES D'ENGINS

Dans la mesure du possible, les données devront se rapporter aux trois niveaux d'effort de pêche ci-après:

Catégorie A

Engin de pêche	Mesure de l'effort de pêche	Définitions
Filets tournants (sennes coulissantes)	Nombre de coups de senne	Nombre de fois où l'engin a été mis à l'eau, qu'il y ait eu ou non capture. Cette mesure se révèle utile lorsque la taille et la densité du banc sont fonction de l'abondance de poissons ou lorsque les mises à l'eau se font au hasard
Sennes de plage	Nombre de coups de sennes	Nombre de fois où l'engin a été mis à l'eau, qu'il y ait eu ou non capture
Sennes de bateau	Nombre d'heures de pêche	Nombre de fois où l'engin a été mis à l'eau par durée moyenne estimée de la mise à l'eau
Chaluts	Nombre d'heures	Nombre d'heures durant lesquelles le chalut a été remorqué entre deux eaux (chaluts pélagiques) ou sur le fond (chaluts de fond) pour les besoins de la pêche
Dragues remorquées par bateau	Nombre d'heures de pêche	Nombre d'heures durant lesquelles la drague a été remorquée sur le fond pour les besoins de la pêche
Filets maillants (ancrés ou dérivants)	Nombre d'unités d'effort	Longueur des filets exprimée en unités de 100 mètres, multipliée par le nombre de mises à l'eau [= longueur totale cumulée (en mètres) de filet utilisée au cours d'une période déterminée, divisée par cent]
Filets maillants (fixes)	Nombre d'unités d'effort	Longueur de filet exprimée en unités de 100 mètres, multipliée par le nombre de mises à l'eau du filet
Pièges (filets-pièges non couverts)	Nombre d'unités d'effort	Nombre de jours de pêche par nombre d'unités
Paniers coiffants et verveux	Nombre d'unités d'effort	Nombre de fois où l'engin a été relevé par nombre d'unités (nombre total d'unités utilisées pour la pêche pendant une période déterminée)
Palangres (de fond ou dérivantes)	Milliers d'hameçons	Nombre d'hameçons utilisés pour la pêche durant une période déterminée, divisé par mille
Lignes à main (lignes avec canne, lignes de traîne, turlutttes, etc.)	Nombre de lignes par jour	Nombre total de lignes utilisées durant une période déterminée
Harpons		(Données sur niveaux B et C de l'effort de pêche uniquement)

Catégorie B

Par *nombre de jours de pêche*, on entend le nombre de jours durant lesquels il y a eu pêche. Dans les cas où la recherche du poisson intervient pour une part importante dans l'opération de pêche, les jours consacrés à la recherche devraient être comptés comme «jours de pêche», même s'il n'y a pas eu pêche.

Catégorie C

Pour le *nombre de jours sur le lieu de pêche*, outre les jours de pêche et de recherche, il convient également d'inclure tous les autres jours durant lesquels le bateau s'est trouvé sur le lieu de pêche.

Pourcentage estimé de l'effort (effort au prorata)

Dans les cas où l'on ne dispose pas de mesures de l'effort pour l'ensemble de la capture, il y a lieu d'indiquer le pourcentage estimé de l'effort, qui est calculé de la manière suivante:

$$\frac{[(\text{Capture totale}) - (\text{Capture pour laquelle l'effort a été enregistré})] \times 100}{(\text{Capture totale})}$$

c) CATÉGORIES DE TAILLE DES NAVIRES

[d'après la classification statistique internationale du type des navires de pêche (ISSCFV)]

Classes de tonnage

Classes de tonnage (en tjb)	Code
0-49,9	02
50-149,9	03
150-499,9	04
500-999,9	05
1 000-1 999,9	06
2 000-99 999,9	07
Non connue	00

d) PRINCIPALE ESPÈCE RECHERCHÉE (ESPÈCE CIBLE)

Il s'agit de l'espèce vers laquelle la pêche est dirigée en priorité. Il se peut toutefois que cette espèce ne constitue pas l'essentiel de la capture. L'espèce sera indiquée au moyen d'un identifiant alphabétique à 3 lettres (voir annexe I).

ANNEXE IV

FORMAT DE TRANSMISSION DES DONNÉES SUR SUPPORT MAGNÉTIQUE

A. FORMAT DE CODAGE

Pour les données communiquées en application de l'article 2, paragraphe 1, point a), du règlement (CEE) n° 2018/93

Les données doivent être transmises sous la forme de fichiers de longueur variable, les champs étant séparés par deux points (:). Chaque fichier doit contenir les champs suivants:

Champ	Remarques
Pays	Code alphabétique (3 lettres); exemple: FRA = France
Année	Exemple: 2001 ou 01
Principale zone de pêche FAO	21 = Atlantique du Nord-Ouest
Division	Exemple: 3 Pn = sous-division 3 Pn de l'OPANO
Espèce	Identifiant alphabétique (3 lettres)
Capture	Tonnes

Pour les données communiquées en application de l'article 2, paragraphe 1, point b), du règlement (CEE) n° 2018/93

Les données doivent être transmises sous forme de fichiers de longueur variable, les champs étant séparés par deux points (:). Chaque fichier doit contenir les champs suivants:

Champ	Remarques
Pays	Code alphabétique (3 lettres); exemple: FRA = France
Année	Exemple: 2001 ou 0001
Mois	Exemple: 01 = janvier
Principale zone de pêche FAO	21 = Atlantique du Nord-Ouest
Division	Exemple: 3 Pn = sous-division 3 Pn de l'OPANO
Principale espèce recherchée	Identifiant alphabétique (3 lettres)
Catégorie de bateau/d'engin	Code ISSCFG (exemple: OTB2 = chalut de fond à panneaux)
Classe de taille du bateau	Code ISSCFV (exemple: 04 = 150-499,9 TB):
Tonnage brut moyen	Tonnes
Puissance moyenne du moteur	Kilowatts
Pourcentage effort estimé	Numérique
Type de données	Identifiant alphabétique en 3 lettres de l'espèce ou identifiant de l'effort (exemple: COD = cabillaud ou A = mesure de l'effort A)
Valeur des données	Capture (en tonnes métriques) ou unité d'effort

a) Les captures sont à enregistrer en équivalent-poids vif débarqué.

b) Codes des pays:

Autriche	AUT
Belgique	BEL
Danemark	DNK
Finlande	FIN
France	FRA
Allemagne	DEU
Grèce	GRC
Irlande	IRL
Italie	ITA
Luxembourg	LUX
Pays-Bas	NLD
Portugal	PRT
Espagne	ESP
Suède	SWE
Royaume-Uni	GBR
Islande	ISL
Norvège	NOR
Bulgarie	BGR
Chypre	CYP
République tchèque	CZE
Estonie	EST
Hongrie	HUN
Lettonie	LVA
Lituanie	LTU
Malte	MLT
Pologne	POL
Roumanie	ROM
Slovaquie	SVK
Slovénie	SVN
Turquie	TUR

B. MÉTHODE DE TRANSMISSION DES DONNÉES À LA COMMISSION

Dans la mesure du possible, les données doivent être transmises sous une forme électronique (par exemple, sous la forme d'un fichier joint à un courrier électronique). À défaut, elles peuvent être transmises sur une disquette 3,5" HD.

RÈGLEMENT (CE) N° 1637/2001 DE LA COMMISSION**du 23 juillet 2001****modifiant le règlement (CEE) n° 3880/91 du Conseil relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 3880/91 du Conseil du 17 décembre 1991 relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des États membres se livrant à la pêche dans l'Atlantique du Nord-Est ⁽¹⁾, et notamment son article 2, paragraphe 3, et son article 4,

considérant ce qui suit:

- (1) Lors de la neuvième session en 1994, les parties à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) ont demandé à l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et aux agences régionales de la pêche de contrôler les données sur les captures et le commerce d'élastomobranches (requins et raies).
- (2) Lors de sa quatre-vingt-septième réunion statutaire en 1999, le Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM) a décidé d'adopter les espèces d'élastomobranches telles qu'elles sont décrites dans le rapport du groupe d'étude consacré aux élastomobranches et de demander à la FAO d'inclure ces espèces dans son questionnaire Statlant 27A sur les statistiques des captures dans l'Atlantique du Nord-Est.
- (3) Le CIEM a ajouté de nouvelles espèces à la liste de celles qui, dans sa base de données, font l'objet de statistiques sur les captures dans l'Atlantique du Nord-Est. Il convient par conséquent d'inviter les États membres à fournir les données disponibles sur les captures pour ces espèces supplémentaires.

(4) Aux termes de l'article 4, paragraphe 2, du règlement (CEE) n° 3880/91, les États membres peuvent, avec l'accord préalable d'Eurostat, communiquer les données sous une forme ou sur un support différents de ceux définis à l'annexe IV du règlement.

(5) Plusieurs États membres souhaitent communiquer leurs données sous une forme ou sur un support différents de ceux définis à l'annexe IV du règlement (CE) n° 3880/91 (soit l'équivalent des questionnaires Statlant susmentionnés).

(6) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité permanent de la statistique agricole institué par la décision 72/279/CEE du Conseil ⁽²⁾,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

L'annexe I du règlement (CEE) n° 3880/91 est remplacée par l'annexe I du présent règlement.

Article 2

Les États membres peuvent communiquer les données en respectant le format défini à l'annexe II du présent règlement.

Article 3

Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 23 juillet 2001.

Par la Commission
Pedro SOLBES MIRA
Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO L 365 du 31.12.1991, p. 1.

⁽²⁾ JO L 179 du 7.8.1972, p. 1.

ANNEXE I

**LISTE DES ESPÈCES RELEVÉES DANS LES STATISTIQUES SUR LES CAPTURES NOMINALES
COMMERCIALES EFFECTUÉES DANS L'ATLANTIQUE DU NORD-EST**

Les États membres doivent relever les captures nominales des espèces marquées d'un astérisque (*). Le relevé des captures des espèces restantes est facultatif en ce qui concerne l'identification de chacune des espèces. Toutefois, lorsqu'il n'est pas communiqué de données individuelles pour chaque espèce, les données seront incluses dans des catégories agrégées. Les États membres peuvent communiquer des données sur les espèces ne figurant pas sur la liste, pour autant que celles-ci soient clairement identifiées.

Remarque: «n.c.a.» est l'abréviation de «non compris ailleurs».

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Brème d'eau douce n.c.a.	FBR	Abramis spp.	Freshwater breams n.e.i.
Ide mélanote	FID	Leuciscus (= Idus) idus	Ide (Orfe)
Gardon commun	FRO	Rutilus rutilus	Roach
Carpe commune	FCP	Cyprinus carpio	Common carp
Carassin commun	FCC	Carassius carassius	Crucian carp
Tanche	FTE	Tinca tinca	Tench
Cyprinidés n.c.a.	FCY	Cyprinidae	Cyprinids n.e.i.
Grand brochet	FPI	Esox lucius	Northern pike
Sandre	FPP	Stizostedion lucioperca	Pike-perch
Perche commune	FPE	Perca fluviatilis	European perch
Lotte de rivière	FBU	Lota lota	Burbot
Poissons d'eau douce n.c.a.	FRF	ex Osteichthyes	Freshwater fishes n.e.i.
Esturgeons n.c.a.	STU	Acipenseridae	Sturgeons n.e.i.
Anguille d'Europe	ELE (*)	Anguilla anguilla	European eel
Corégone blanc	FVE	Coregonus albula	Vendace
Corégones n.c.a.	WHF	Coregonus spp.	Whitefishes n.e.i.
Saumon de l'Atlantique	SAL (*)	Salmo salar	Atlantic salmon
Truite de mer	TRS	Salmo trutta	Sea trout
Truite n.c.a.	TRO	Salmo spp.	Trouts n.e.i.
Ombles n.c.a.	CHR	Salvelinus spp.	Chars n.e.i.
Éperlan	SME	Osmerus eperlanus	European smelt
Salmonidés n.c.a.	SLX	Salmonoidei	Salmonids n.e.i.
Corégone lavaret	PLN	Coregonus lavaretus	European whitefish
Corégone oxyrinchus	HOU	Coregonus oxyrinchus	Houting
Lamproies	LAM	Petromyzon spp.	Lampreys
Aloses n.c.a.	SHD	Alosa alosa, A. fallax	Shads n.e.i.
Clupéidés diadromes n.c.a.	DCX	Clupeoidei	Diadromous clupeoids n.e.i.
Poissons diadromes n.c.a.	DIA	ex Osteichthyes	Diadromous fishes n.e.i.
Cardine	MEG (*)	Lepidorhombus whiffiagonis	Megrin n.e.i.
Cardine à quatre taches	LDB	Lepidorhombus boscii	Fourspot megrim
Cardines n.c.a.	LEZ (*)	Lepidorhombus spp.	Megrims
Turbot commun	TUR (*)	Psetta maxima	Turbot
Turbot	BLL (*)	Scophthalmus rhombus	Brill
Flétan commun	HAL (*)	Hippoglossus hippoglossus	Atlantic halibut
Plie d'Europe	PLE (*)	Pleuronectes platessa	European plaice
Flétan noir	GHL (*)	Reinhardtius hippoglossoides	Greenland halibut
Plie grise	WIT (*)	Glyptocephalus cynoglossus	Witch flounder
Plie canadienne	PLA (*)	Hippoglossoides platessoides	Long-rough dab
Limande commune	DAB (*)	Limanda limanda	Common dab
Limande sole	LEM (*)	Microstomus kitt	Lemon sole
Flet	FLE (*)	Platichthys flesus	European flounder
Sole commune	SOL (*)	Solea vulgaris	Common sole

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Sole de sable	SOS	<i>Solea lascaris</i>	Sand sole
Sole sénégalaise	OAL	<i>Solea senegalensis</i>	Senegalese sole
Soles n.c.a.	SOO (*)	<i>Solea</i> spp.	Soles n.e.i.
Poissons plats n.c.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Brosmes	USK (*)	<i>Brosme brosme</i>	Tusk (= cusk)
Cabillaud	COD (*)	<i>Gadus morhua</i>	Atlantic cod
Merlu	HKE (*)	<i>Merluccius merluccius</i>	European hake
Lingue	LIN (*)	<i>Molva molva</i>	Ling
Lingue bleue	BLI (*)	<i>Molva dypterygia</i> (= byrkelange)	Blue ling
Phycis de fond	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	Greater forkbeard
Églefin	HAD (*)	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Haddock
Morue arctique	COW	<i>Eleginus navaga</i>	Wachna cod (= navaga)
Lieu noir	POK (*)	<i>Pollachius virens</i>	Saithe (= pollock = calfish)
Lieu jaune	POL (*)	<i>Pollachius pollachius</i>	Pollack
Morue polaire	POC	<i>Boreogadus saida</i>	Polar cod
Tacaud norvégien	NOP (*)	<i>Trisopterus esmarki</i>	Norway pout
Tacaud	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	Pouting (= bib)
Merlan bleu	WHB (*)	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= poutassou)
Merlan	WHG (*)	<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting
Grenadier de roche	RNG	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Roundnose grenadier
Mores	MOR	Moridae	Morid cods
Petit tacaud	POD	<i>Trisopterus minutus</i>	Poor cod
Morue ogac	GRC	<i>Gadus ogac</i>	Greenland cod
Morue arctique	ATG	<i>Arctogadus glacialis</i>	Arctic cod
Gadiformes n.c.a.	GAD	Gadiformes	Gadiformes n.e.i.
Grande argentine	ARU	<i>Argentina silus</i>	Greater argentine
Petite argentine	ARY	<i>Argentina sphyraenia</i>	Argentine
Argentine	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines
Congre commun	COE	<i>Conger conger</i>	European conger
Jean doré	JOD	<i>Zeus faber</i>	Atlantic John Dory
Bar commun	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Sea bass
Mérou commun	GPD	<i>Epinephalus guaza</i>	Dusky grouper
Cernier commun	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Serranidés	BSX	Serranidae	Sea basses, sea perches
Tambours n.c.a.	GRX	Haemulidae (= Pomadasyidae)	Grunts n.e.i.
Maigre	MGR	<i>Argyrosomus regius</i>	Meagre
Dorade rose	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	Red (= common) sea bream
Pageot rouge	PAC	<i>Pagellus erythrinus</i>	Common pandora
Denté aux gros yeux	DEL	<i>Dentex macrophthalmus</i>	Large-eye dentex
Dentés n.c.a.	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Pagre points bleus	RPG	<i>Sparus pagrus</i> (= sedicum)	Red porgy
Dorade vraie	SBG	<i>Sparus aurata</i>	Gilthead sea bream
Bogue	BOG	<i>Boops boops</i>	Bogue
Brèmes de mer n.c.a.	SBX	Sparidae	Porgies, sea breams n.e.i.
Rouget de roche	MUR	<i>Mullus surmuletus</i>	Red mullet
Grande vive	WEG	<i>Trachinus draco</i>	Greater weaver
Loup atlantique	CAA (*)	<i>Anarhichas lupus</i>	Atlantic wolf-fish (= catfish)
Petit loup de mer	CAS (*)	<i>Anarhichas minor</i>	Spotted wolf-fish
Loquette	ELP	<i>Zoarces viviparus</i>	Eel-pout
Lançons	SAN (*)	<i>Ammodytes</i> spp.	Sand eels (= sand lances)
Gobies de l'Atlantique	GOB	<i>Gobius</i> spp.	Atlantic gobies

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Sébaste	RED (*)	Sebastes spp.	Atlantic redfishes
Rascasses n.c.a.	SCO	Scorpaenidae	Scorpion fishes n.e.i.
Grondins n.c.a.	GUX (*)	Triglidae	Gurnards n.e.i.
Lompe	LUM	Cyclopterus lumpus	Lumpfish (= lumpsucker)
Baudroie	MON (*)	Lophius piscatorius	Monk (= anglerfish)
Baudroie rousse	ANK	Lophius budegassa	Blackbellied angler
Baudroies n.c.a.	MNZ (*)	Lophius spp.	Monkfishes n.e.i.
Épinoche	SKB	Gasterosteus spp.	Sticklebacks
Pageot acarné	SBA	Pagellus acarne	Axillary (= Spanish) seabream
Denté commun	DEC	Dentex dentex	Common dentex
Bécasses	SNI	Macrorhamphosidae	Snipe fishes
Bar américain	STB	Morone saxatilis	Striped bass
Loups n.c.a.	CAT (*)	Anarhichas spp.	Wolf-fishes (= catfishes) n.e.i.
Sébaste du nord	REB (*)	Sebastes mentella	Beaked redfish
Sébaste doré	REG (*)	Sebastes marinus	Golden redfish
Grondin rouge	GUR (*)	Aspitrigla (= Trigla) cuculus	Red gurnard
Grondin gris	GUG (*)	Eutrigla (= Trigla) gurnardus	Grey gurnard
Grondin sombre	GUM	Chelidonichthys obscura	Long-finned gurnard
Grondin camard	CTZ	Chelidonichthys lastiviza	Streaked gurnard
Cépole commune	CBC	Cepola rubescens	Red bandfish
Saint-Paul	TLD	Acantholatris monodactylus	St Paul's fingerfin
Bichique	IYL	Sicyopterus lagocephalus	...
Poisson cardinal	EPI	Epigonus telescopus	Black cardinal fish
Hoplostète argenté	HPR	Hoplostethus mediterraneus	Mediterranean slimehead
Rascasse de profondeur	TJX	Trachyscorpia cristulata	Atlantic thornyhead
Vieille commune	USB	Labrus bergylta	Ballan wrasse
Merle	WRM	Labrus merula	Brown wrasse
Béryx long	BYS	Beryx splendens	Splendid alfonso
Perciformes démersaux n.c.a.	DPX	Perciformes	Demersal percomorphs n.e.i.
Capelan	CAP (*)	Mallotus villosus	Capelin
Orphie	GAR	Belone belone	Garfish
Balaou de l'Atlantique	SAU	Scomberesox saurus	Atlantic saury
Mulets n.c.a.	MUL	Mugilidae	Mulletts n.e.i.
Tassergal	BLU	Pomatomus saltatrix	Bluefish
Saurel	HOM (*)	Trachurus trachurus	Atlantic horse mackerel
Chinchard du large	JAA	Trachurus picturatus	Blue jack mackerel
Chinchard à queue jaune	HMM	Trachurus mediterraneus	Mediterranean horse mackerel
Chinchards noirs n.c.a.	JAX (*)	Trachurus spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Liche amie	LEE	Lichia amia	Leerfish
Grande castagnole	POA	Brama brama	Atlantic pomfret
Prêtres	SIL	Atherinidae	Silversides (= sandsmelt)
Perciformes pélagiques n.c.a.	PPX	Perciformes	Pelagic percomorphs n.e.i.
Hareng de l'Atlantique	HER (*)	Clupea harengus	Atlantic herring
Sardinelle n.c.a.	SIX	Sardinella spp.	Sardinellas n.e.i.
Sardine européenne	PIL (*)	Sardina pilchardus	European sardine (= pilchard)
Sprat	SPR (*)	Sprattus sprattus	Sprat
Anchois commun	ANE (*)	Engraulis encrasicolus	European anchovy
Clupéidés n.c.a.	CLU	Clupeoidei	Clupeoids n.e.i.
Bonite à dos rayé	BON	Sarda sarda	Atlantic bonito
Espadon	SWO	Xiphias gladius	Swordfish
Melva	FRI	Auxis thazard	Frigate tuna

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Thon rouge	BFT	Thunnus thynnus	Northern bluefin tuna
Germon	ALB	Thunnus alalunga	Albacore
Thon à nageoires jaunes	YFT	Thunnus albacares	Yellowfin tuna
Listao	SKJ	Katsuwonus pelamis	Skipjack tuna
Patudo	BET	Thunnus obesus	Bigeye tuna
Poissons type «thon» n.c.a.	TUX	Scombroidei	Tuna-like fishes n.e.i.
Maquereau espagnol	MAS (*)	Scomber japonicus	Chub mackerel
Maquereau commun	MAC (*)	Scomber scombrus	Atlantic mackerel
Maquereaux n.c.a.	MAX	Scombridae	Mackerels n.e.i.
Sabre argenté	SFS	Lepidopus caudatus	Silver scabbardfish
Sabre noir	BSF	Aphanopus carbo	Black scabbardfish
Poissons type «maquereau» n.c.a.	MKX	Scombroidei	Mackerel-like fishes n.e.i.
Taupe commun	POR (*)	Lamna nasus	Porbeagle
Pélerin	BSK	Cetorhinus maximus	Basking shark
Aiguillat commun	DGS (*)	Squalus acanthias	Picked (= spiny) dogfish
Laimarque du Groenland	GSK	Somniosus microcephalus	Greenland shark
Squales n.c.a.	DGX (*)	Squalidae	Dogfish sharks n.e.i.
Raies n.c.a.	SKA (*)	Raja spp.	Skates n.e.i.
Roussettes	DGH (*)	Squalidae, Scyliorhinidae	Dogfishes and hounds
Requins divers n.c.a.	SKH	Selachimorpha (Pleurotremata)	Various sharks n.e.i.
Roussettes du genre <i>Galeus</i> n.c.a.	GAU	Galeus spp.	Crest-tail catsharks n.e.i.
Chien espagnol	SHO	Galeus melastomus	Blackmouth catshark
Petite roussette	SYC	Scyliorhinus canicula	Small-spotted catshark
Requin-chat n.c.a.	API	Apristurus spp.	Deep-water catsharks
Requin à longue dorsale	PTM	Pseudotriakis microdon	False catshark
Laimargue du Groenland	SOR	Somniosus rostratus	Little sleeper shark
Requin chagrin	GUP	Centrophorus granulosus	Gulper shark
Petit squale-chagrin	CPU	Centrophorus uyato	Little gulper shark
Squale-chagrin de l'Atlantique	GUQ	Centrophorus squamosus	Leafscale gulper shark
Squale-chagrin à longue dorsale	CPL	Centrophorus lusitanicus	Lowfin gulper shark
Sagre commun	ETX	Etmopterus spinax	Velvet belly
Sagre rude	ETR	Etmopterus princeps	Great lanternshark
Sagre nain	ETP	Etmopterus pusillus	Smooth lanternshark
Sagres	SHL	Etmopterus spp.	Lantern sharks n.e.i.
Squales du genre <i>Deania</i> n.c.a.	DNA	Deania spp.	Deania dogfishes n.e.i.
Squale savate	DCA	Deania calcea	Birdbeak dogfish
Pailona commun	CYO	Centroscymnus coelolepis	Portuguese dogfish
Pailona à long nez	CYP	Centroscymnus crepidater	Longnose velvet dogfish
Pailona sans épine	CYY	Centroscymnus cryptacanthus	Shortnose velvet dogfish
Squale-grogneur à queue échan-crée	SYO	Scymnodon obscurus	Smallmouth knifetooth dogfish
Squale-grogneur commun	SYR	Scymnodon ringens	Knifetooth dogfish
Squale liche	SCK	Dalatias licha	Kitefin shark
Aiguillat noir	CFB	Centroscyllium fabricii	Black dogfish
Centrine commune	OXY	Oxynotus centrina	Angular roughshark
Humantin	OXN	Oxynotus paradoxus	Sailfin roughshark
Squale bouclé	SHB	Echinorhinus brucus	Bramble shark
Raies n.c.a.	RAJ	Rajidae	Rays and skates n.e.i.
Raie radiée	RJR	Amblyraja radiata	Starry ray
Raie lisse	RJH	Raja brachyura	Blonde ray

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Raie circulaire	RJI	<i>Raja circularis</i>	Sandy ray
Raie bâtarde	RJE	<i>Raja microocellata</i>	Small-eyed ray
Raie ondulée	RJU	<i>Raja undulata</i>	Undulate ray
Raie blanche	RJA	<i>Raja alba</i>	White skate
Raie ronde	RJY	<i>Raja fyllae</i>	Round ray
Rat de mer	CMO	<i>Chimaera monstrosa</i>	Rabbit fish
Chimères n.c.a.	HYD	<i>Hydrolagus</i> spp.	Ratfishes n.e.i.
Chimères couteaux	RHC	<i>Rhinochimaera</i> spp.	Knife-nosed chimaeras
Chimères spatules	HAR	<i>Harriotta</i> spp.	Longnose chimaeras
Sélaciens n.c.a.	CAR	Chondrichthyes	Cartilaginous fishes n.e.i.
Poissons benthiques n.c.a.	GRO	ex Osteichthyes	Groundfishes n.e.i.
Poissons pélagiques n.c.a.	PEL	ex Osteichthyes	Pelagic fishes n.e.i.
Poissons marins n.c.a.	MZZ	ex Osteichthyes	Marine fishes n.e.i.
Poissons osseux n.c.a.	FIN	ex Osteichthyes	Finfishes n.e.i.
Tourteau	CRE (*)	<i>Cancer pagurus</i>	Edible crab
Crabe vert	CRG	<i>Carcinus maenas</i>	Green crab
Araignée de mer	SCR	<i>Maja squinado</i>	Spinous spider crab
Crustacés marcheurs n.c.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Crabes	CRS	<i>Portunus</i> spp.	Swimcrabs n.e.i.
Langouste n.c.a.	CRW (*)	<i>Palinurus</i> spp.	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Homard	LBE (*)	<i>Homarus gammarus</i>	European lobster
Langoustine	NEP (*)	<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster
Bouquet commun	CPR (*)	<i>Palaemon serratus</i>	Common prawn
Crevette nordique	PRA (*)	<i>Pandalus borealis</i>	Northern prawn
Crevette grise	CSH (*)	<i>Crangon crangon</i>	Common shrimp
Crevettes n.c.a.	PEN (*)	<i>Penaeus</i> spp.	<i>Penaeus</i> shrimps n.e.i.
Crevettes bouquets	PAL (*)	Palaemonidae	Palaemonid shrimps
Crevettes pandalides	PAN (*)	<i>Pandalus</i> spp.	Pink (= pandalid) shrimps
Crevettes crangonides	CRN (*)	Crangonidae	Crangonid shrimps
Décapodes nageurs n.c.a.	DCP	Natantia	Natantian decapods n.e.i.
Anatifes	GOO	<i>Lepas</i> spp.	Goose barnacles
Bouquet flaqué	PNQ	<i>Palaemon elegans</i>	Rockpool prawn
Bouquet delta	PIQ	<i>Palaemon longirostris</i>	Delta prawn
Langouste de St-Paul	JSP	<i>Jasus paulensis</i>	St Paul rock lobster
Langoustes, homards n.c.a.	LOX	Reptantia	Lobsters n.e.i.
Galatées	LOQ	Galatheidae	Craylets, squat lobsters n.e.i.
Crustacés marins n.c.a.	CRU	ex Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.
Buccin	WHE	<i>Buccinum undatum</i>	Whelk
Bigorneau	PEE	<i>Littorina littorea</i>	Periwinkle
Bigorneaux n.c.a.	PER	<i>Littorina</i> spp.	Periwinkles n.e.i.
Huitre plate	OYF (*)	<i>Ostrea edulis</i>	European flat oyster
Huitre creuse du Pacifique	OYG	<i>Crassostrea gigas</i>	Pacific cupped oyster
Huitres creuses n.c.a.	OYC (*)	<i>Crassostrea</i> spp.	Cupped oyster n.e.i.
Moule commune	MUS (*)	<i>Mytilus edulis</i>	Blue mussel
Moules n.c.a.	MSX	Mytilidae	Sea mussels n.e.i.
Coquille Saint-Jacques	SCE (*)	<i>Pecten maximus</i>	Common scallop
Vanneau	QSC (*)	<i>Chlamys opercularis</i>	Queen scallop
Coquilles Saint-Jacques n.c.a.	SCX (*)	Pectinidae	Scallops n.e.i.
Coque	COC	<i>Cardium edule</i>	Common cockle
Palourde	CTG	<i>Tapes decussatus</i>	Grooved carpet shell

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Praire d'Islande	CLQ	Arctica islandica	Ocean quahog
Clams n.c.a.	CLX	Bivalvia	Clams n.e.i.
Couteau	RAZ	Solen spp.	Razor clams
Clovisse	CTS	Tapes pullastra	Carpet shell
Petite praire	SVE	Venus gallina	Striped venus
Petites praires n.c.a.	CLV	Veneridae	Venus clams n.e.i.
Mactres n.c.a.	MAT	Mactridae	Mactra surf clams n.e.i.
Praire chambre	KFA	Circomphalus casinus	Chamber venus
Amande commune	GKL	Glycymeris glycymeris	Common European bittersweet
Olives de mer	DON	Donax spp.	Donax clams
Coques n.c.a.	COZ	Cardiidae	Cockles n.e.i.
Coque lisse norvégienne	LVC	Laevicardium crassum	Norwegian egg cockle
Patelles n.c.a.	LPZ	Patella spp.	Limpets n.e.i.
Ormeaux n.c.a.	ABX	Haliotis spp.	Abalones n.e.i.
Gastropodes n.c.a.	GAS	Gastropoda	Gastropods n.e.i.
Spisule ovale	ULV	Spisula ovalis	Oval surf clam
Tellines n.c.a.	TWL	Tellina spp.	Tellins n.e.i.
Seiche commune	CTC (*)	Sepia officinalis	Common cuttlefish
Encornets	SQC (*)	Loligo spp.	Common squids
Encornet rouge nordique	SQI (*)	Illex illecebrosus	Short-finned squid
Pieuvres n.c.a.	OCT	Octopodidae	Octopuses n.e.i.
Calmars n.c.a.	SQU (*)	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Seiches, sépioles n.c.a.	CTL (*)	Sepiidae, Sepiolidae	Cuttlefishes n.e.i.
Calmar	SQE (*)	Todarodes sag. Sagittatus	European flying squid
Céphalododes n.c.a.	CEP	Cephalopoda	Cephalopods n.e.i.
Mollusques marins n.c.a.	MOL	ex Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Étoile de mer rouge	STH	Asterias rubens	Starfish
Étoiles de mer n.c.a.	STF	Asteroidae	Starfishes n.e.i.
Oursin comestible violet	URS	Echinus esculentus	Sea urchin
Oursin-pierre	URM	Paracentrotus lividus	Stony sea urchin
Oursins n.c.a.	URX	Echinoidea	Sea urchins n.e.i.
Concombres de mer n.c.a.	CUX	Holothurioidea	Sea cucumbers n.e.i.
Oursins n.c.a.	ECH	Echinodermata	Echinoderms n.e.i.
Violet	SSG	Microcosmus sulcatus	Grooved sea squirt
Ascidres n.c.a.	SSX	Ascidacea	Sea squirts n.e.i.
Limule	HSC	Limulus polyphemus	Horseshoe crab
Invertébrés marins n.c.a.	INV	ex Invertebrata	Aquatic invertebrates n.e.i.
Algues brunes	SWB	Phaeophyceae	Brown seaweeds
Chondres	IMS	Chondrus crispus	Carrageen
Gelidium	GEL	Gelidium spp.	Gelidium spp.
Gigartine	GIG	Gigartina spp.	Gigartina spp.
Lithothamnies	LIT	Lithothamnion spp.	Lithothamnion spp.
Algues rouges	SWR	Rhodophyceae	Red seaweeds
Fucus n.c.a.	UCU	Fucus spp.	Wracks n.e.i.
Goémon Robert	ASN	Ascophyllum nodosum	North Atlantic rockweed
Fucus vraiplat	FUU	Fucus serratus	Toothed wrack
Laitue de mer	UVU	Ulva lactuca	Sea lettuce
Algues n.c.a.	SWX	ex Algae	Seaweeds n.e.i.

ANNEXE II

**FORMAT DE TRANSMISSION SUR SUPPORT MAGNÉTIQUE DES DONNÉES RELATIVES AUX CAPTURES
DANS L'ATLANTIQUE DU NORD-EST**

A. FORMAT DE CODAGE

Les données doivent être transmises sous la forme de fichiers de longueur variable, les champs étant séparés par deux points (:). Chaque fichier doit contenir les champs suivants:

Champ	Remarques
Pays	Code alphabétique (3 lettres); exemple: FRA = France
Année	Exemple: 2001 ou 01
Principale zone de pêche FAO	27 = Atlantique du Nord-Est
Division	Exemple: IV a = sous-division CIEM IV a
Espèce	Identifiant alphabétique (3 lettres)
Capture	Tonnes

- a) Les captures sont à enregistrer en équivalent-poids vif débarqué arrondi à la tonne métrique la plus proche.
b) Les quantités inférieures à la moitié d'une unité devraient être enregistrées de la manière suivante: «-1».

c) Codes des pays:

Autriche	AUT
Belgique	BEL
Danemark	DNK
Finlande	FIN
France	FRA
Allemagne	DEU
Grèce	GRC
Irlande	IRL
Italie	ITA
Luxembourg	LUX
Pays-Bas	NLD
Portugal	PRT
Espagne	ESP
Suède	SWE
Royaume-Uni	GBR
Angleterre et pays de Galles	GBRA
Écosse	GBRB
Irlande du Nord	GBRC
Islande	ISL
Norvège	NOR
Bulgarie	BGR
Chypre	CYP
République tchèque	CZE
Estonie	EST

Hongrie	HUN
Lettonie	LVA
Lituanie	LTU
Malte	MLT
Pologne	POL
Roumanie	ROM
Slovaquie	SVK
Slovénie	SVN
Turquie	TUR

B. MÉTHODE DE TRANSMISSION DES DONNÉES À LA COMMISSION

Dans la mesure du possible, les données doivent être transmises sous une forme électronique (par exemple, sous la forme d'un fichier joint à un courrier électronique). À défaut, elles peuvent être transmises sur une disquette 3,5" HD.

RÈGLEMENT (CE) N° 1638/2001 DE LA COMMISSION

du 24 juillet 2001

modifiant le règlement (CE) n° 2597/95 du Conseil relatif à la communication de statistiques sur les captures et l'activité de pêche des États membres se livrant à la pêche dans certaines zones autres que l'Atlantique Nord

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) n° 2597/95 du Conseil du 23 octobre 1995 relatif à la communication de statistiques sur les captures nominales des États membres se livrant à la pêche dans certaines zones autres que celles de l'Atlantique Nord ⁽¹⁾, et notamment son article 2, paragraphe 5, et son article 4,

considérant ce qui suit:

- (1) Lors de la neuvième session en 1994, les parties à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES) ont demandé à l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et aux agences régionales de la pêche de contrôler les données sur les captures et le commerce des espèces élasmobranches (requins et raies).
- (2) La FAO, en collaboration avec les agences régionales de la pêche concernées, a établi une liste d'espèces élasmobranches pour lesquelles des statistiques sur les captures doivent être collectées au moyen du système de questionnaires Statlant.
- (3) Aux termes de l'article 4 du règlement (CE) n° 2597/95, les États membres peuvent, avec l'accord préalable d'Eurostat, communiquer les données sous une forme ou sur un support différents de ceux définis à l'annexe 5 du règlement.

(4) Plusieurs États membres souhaitent communiquer leurs données sous une forme ou sur un support différents de ceux définis à l'annexe 5 du règlement (CE) n° 2597/95 (soit l'équivalent des questionnaires Statlant susmentionnés).

(5) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du Comité permanent de la statistique agricole institué par la décision 72/279/CEE du Conseil ⁽²⁾,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

Article premier

L'annexe 4 du règlement (CE) n° 2597/95 est remplacée par l'annexe I du présent règlement.

Article 2

Les États membres peuvent communiquer les données en respectant le format défini à l'annexe II du présent règlement.

*Article 3*Le présent règlement entre en vigueur le vingtième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 24 juillet 2001.

Par la Commission
Pedro SOLBES MIRA
Membre de la Commission

⁽¹⁾ JO L 270 du 13.11.1995, p. 1.

⁽²⁾ JO L 179 du 7.8.1972, p. 1.

ANNEXE I

LISTE DES ESPÈCES POUR LESQUELLES DES DONNÉES SONT À COMMUNIQUER POUR CHACUNE DES PRINCIPALES ZONES DE PÊCHE

Les espèces énumérées ci-dessous sont celles pour lesquelles des captures ont été déclarées dans les statistiques officielles. Les États membres doivent communiquer, si possible, des données pour chacune des espèces identifiées. Lorsque des espèces individuelles ne peuvent pas être identifiées, les données doivent être agrégées et communiquées sous le poste représentant le niveau de détail le plus élevé possible.

Remarque: «n.c.a.» et «n.e.i.» sont les abréviations de «non compris ailleurs» et «not elsewhere indicated».

Atlantique du Centre-Est (Principale zone de pêche 34)

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Anguille d'Europe	ELE	<i>Anguilla anguilla</i>	European eel
Aloses n.c.a.	SHZ	<i>Alosa</i> spp.	Shads n.e.i.
Alose rasoir	ILI	<i>Ilisha africana</i>	West African ilisha
Poissons plats n.c.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Faux turbots	LEF	Bothidae	Lefteye flounders
Sole commune	SOL	<i>Solea vulgaris</i>	Common sole
Céteau	CET	<i>Dicologlossa cuneata</i>	Wedge (= Senegal) sole
Soles n.c.a.	SOX	Soleidae	Soles n.e.i.
Cynoglossidés n.c.a.	TOX	Cynoglossidae	Tonguefishes n.e.i.
Cardine franche	MEG	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Megrim
Cardines n.c.a.	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims n.e.i.
Phycis de fond	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	Greater forkbeard
Tacaud	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	Pouting (= Bib)
Merlan bleu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= Poutassou)
Merlu européen	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>	European hake
Merlu du Sénégal	HKM	<i>Merluccius senegalensis</i>	Senegalese hake
Merlus n.c.a.	HKX	<i>Merluccius</i> spp.	Hakes n.e.i.
Gadiformes n.c.a.	GAD	Gadiformes	Gadiformes n.e.i.
Machoirons n.c.a.	CAX	Ariidae	Sea catfishes n.e.i.
Congre commun	COE	<i>Conger conger</i>	European conger
Congres n.c.a.	COX	Congridae	Congereels n.e.i.
Bécasse de mer	SNS	<i>Macrorhamphosus scolopax</i>	Slender snipefish
Béryx	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Saint-Pierre	JOD	<i>Zeus faber</i>	John dory
Saint-Pierre argenté	JOS	<i>Zenopsis conchifer</i>	Silvery John dory
Sangliers	BOR	Caproidae	Boar fishes
Percomorphes démersaux n.c.a.	DPX	Perciformes	Demersal percomorphs n.e.i.
Mérou noir	GPD	<i>Epinephelus guaza</i>	Dusky grouper
Mérou blanc	GPW	<i>Epinephelus aeneus</i>	White grouper
Mérous n.c.a.	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Cernier commun	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Serranidés n.c.a.	BSX	Serranidae	Groupers, seabasses n.e.i.
Bar tacheté	SPU	<i>Dicentrarchus punctatus</i>	Spotted seabass
Bar commun	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Seabass
Beauclaires n.c.a.	BIG	<i>Priacanthus</i> spp.	Bigeyes n.e.i.
Apogons n.c.a.	APO	Apogonidae	Cardinal fishes n.e.i.
Tiles	TIS	Branchiostegidae	Tilefishes
Andorrèves, poissons rubis n.c.a.	EMT	Emmelichthyidae	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Vivaneaux n.c.a.	SNA	<i>Lutjanus</i> spp.	Snappers n.e.i.
Lutjanidés n.c.a.	SNX	Lutjanidae	Snappers, iobfishes, n.e.i.
Diagramme gris	GBR	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	Rubberlip grunt
Grondeur métis	BGR	<i>Pomadasyx incisus</i>	Bastard grunt
Grondeur sompat	BUR	<i>Pomadasyx jubelini</i>	Sompat grunt
Lippu pelon	GRB	<i>Brachydeuterus auritus</i>	Big-eye grunt

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Grondeurs, diagrammes, etc., n.c.a.	GRX	Haemulidae (= Pomedasyidae)	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Courbines	DRU	Sciaena spp.	Drums
Ombrine côtière	COB	Umbrina cirrosa	Shi drum (= Corb)
Maigre	MGR	Argyrosornus regius	Meagre
Courbine pélin	DRS	Pteroscion peli	Boe drum
Otolithe gabo	CKL	Pseudotolithus brachygnatus	Law croaker
Otolithe sénégalais	PSS	Pseudotolithus senegalensis	Cassava croaker
Otolithe bobo	PSE	Pseudotolithus elongatus	Bobo croaker
Otolithes	CKW	Pseudotolithus spp.	West African croakers
Sciaenidés n.c.a.	CDX	Sciaenidae	Croakers, drums n.e.i.
Dorade rose	SBR	Pagellus bogaraveo	Red (=Blackspot) seabream
Pageot commun	PAC	Pagellus erythrinus	Common pandora
Pageot acarné	SBA	Pagellus acarne	Axillary seabream
Pageot à tache rouge	PAR	Pagellus bellottii	Red pandora
Pageots n.c.a.	PAX	Pagellus spp.	Pandoras n.e.i.
Sars, sparailons n.c.a.	SRG	Diplodus spp.	Sargo breams, n.e.i.
Denté à gros yeux	DEL	Dentex macrophthalmus	Large-eye dentex
Denté commun	DEC	Dentex dentex	Common dentex
Denté angolais	DEA	Dentex angolensis	Angolan dentex
Denté congolais	DNC	Dentex congoensis	Congo dentex
Dentés n.c.a.	DEX	Dentex spp.	Dentex n.e.i.
Dorade grise	BRB	Spondyliosoma cantharus	Black seabream
Oblade	SBS	Oblada melanura	Saddled seabream
Pagre à points bleus	BSC	Sparus caeruleostictus	Bluespotted seabream
Pagre rouge (commun)	RPG	Sparus pagrus	Red porgy
Dorade royale	SBG	Sparus auratus	Gilthead seabream
Dorades n.c.a.	SBP	Sparus (= Pagrus) spp.	Pargo breams, n.e.i.
Bogue	BOG	Boops boops	Bogue
Dentés, spares, etc., n.c.a.	SBX	Sparidae	Porgies, seabreams, n.e.i.
Mendoles, picarels	PIC	Spicara spp.	Picarels
Rougets	MUX	Mullus spp.	Surmulletts (= Red mullets)
Rouget du Sénégal	GOA	Pseudopeneus prayensis	West African goatfish
Rougets n.c.a.	MUM	Mullidae	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Forgeron ailé	SIC	Drepane africana	African sicklefish
Chèvres, disques	SPA	Ephippidae	Spadefishes
Percoidés n.c.a.	PRC	Percoidei	Percoids n.e.i.
Brotule barbée	BRD	Brotula barbata	Bearded brotula
Chirurgiens	SUR	Acanthuridae	Surgeonfishes
Baudroies n.c.a.	GUX	Triglidae	Gurnards, searobins n.e.i.
Balistes	TRI	Balistidae	Triggerfishes, durgons
Baudroie	MON	Lophius piscatorius	Angler (= Monk)
Baudroies n.c.a.	ANF	Lophiidae	Anglerfishes n.e.i.
Aiguilles, orphies n.c.a.	BEN	Belonidae	Needlefishes, n.e.i.
Exocets n.c.a.	FLY	Exocoetidae	Flying fishes n.e.i.
Bécunes	BAR	Sphyræna spp.	Barracudas
Mulet à grosse tête	MUF	Mugil cephalus	Flathead grey mullet
Gros capitaine	TGA	Polydactylus quadrifilis	Giant African threadfin
Petit capitaine	GAL	Galeoides decadactylus	Lesser African threadfin
Capitaine royal	PET	Pentememus quinquarius	Royal threadfin

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Barbures, capitaines n.c.a.	THF	Polynemidae	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Percomorphes pélagiques n.c.a.	PPX	Perciformes	Pelagic percomorphs n.e.i.
Tassergal	BLU	Pomatomus saltatrix	Bluefish
Mafou	CBA	Rachycentron canadum	Cobia
Chinchard d'Europe	HOM	Trachurus trachurus	Atlantic horse mackerel
Chinchards noirs n.c.a.	JAX	Trachurus spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Comètes	SDX	Decapterus spp.	Scads
Carangue crevalle	CVJ	Caranx hippos	Crevalle jack
Comète croussut	HMV	Decapterus rhonchus	False scad
Chinchards, carangues n.c.a.	TRE	Caranx spp.	Jacks, crevalles n.e.i.
Musso africain	LUK	Selene dorsalis	Lookdown fish
Pompaneaux	POX	Trachinotus spp.	Pompanos
Séριοles n.c.a.	AMX	Seriola spp.	Amberjacks n.e.i.
Liche	LEE	Lichia amia	Leerfish (= Garrick)
Sapater	BUA	Chloroscombrus chrysurus	Atlantic bumper
Coryphène commune	DOL	Coryphaena hippurus	Common dolphinfish
Fiatole	BLB	Stromateus fiatola	Blue butterfish
Stromates, ailerons	BUX	Stromateidae	Butterfishes, silver pomfrets
Banane de mer	BOF	Albula vulpes	Bonefish
Allache	SAA	Sardinella aurita	Round sardinella
Grande allache	SAE	Sardinella madeirensis	Madeiran sardinella
Sardinelles n.c.a.	SIX	Sardinella spp.	Sardinellas
Ethmalose d'Afrique	BOA	Ethmalosa fimbriata	Bonga shad
Sardine commune	PIL	Sardina pilchardus	European pilchard (sardine)
Anchois	ANE	Engraulis encrasicolus	European anchovy
Clupéidés n.c.a.	CLU	Clupeoidei	Clupeoids n.e.i.
Bonite à dos rayé	BON	Sarda sarda	Atlantic bonito
Palomette	BOP	Orcynopsis unicolor	Plain bonito
Thazard bâtard	WAH	Acanthocybium solandri	Wahoo
Thazard blanc	MAW	Scomberomorus tritor	West African Spanish mackerel
Auxide et bonitou	FRZ	Auxis tharard, A rochei	Frigate and bullet tunas
Thon rouge du Nord	BFT	Thunnus thynnus	Northern bluefin tuna
Germon	ALB	Thunnus alalunga	Albacore
Albacore	YFT	Thunnus albacares	Yellowfin tuna
Thon obèse (Patudo)	BET	Thunnus obesus	Bigeye tuna
Thonidés n.c.a.	TUN	Thunnini	Tunas n.e.i.
Poissons-scies	SAW	Pristidae	Sawfishes
Voilier de l'Atlantique	SAI	Istiophorus albicans	Atlantic sailfish
Makaire bleu de l'Atlantique	BUM	Makaira nigricans	Atlantic blue marlin
Marlin blanc de l'Atlantique	WHM	Tetrapurus albidus	Atlantic white marlin
Makaires, marlins, voiliers	BIL	Istiopboridae	Marlins, sailfishes, spearfishes
Espadon	SWO	Xiphias gladius	Swordfish
Poissons type thon n.c.a.	TUX	Scombroidei	Tuna-like fishes n.e.i.
Poisson-sabre commun	LHT	Trichiurus lepturus	Largehead hairtail
Sabre argenté	SFS	Lepidopus caudatus	Silver scabbardfish
Sabre noir	BSF	Aphanopus carbo	Black scabbardfish
Poissons-sabres n.c.a.	CUT	Trichiuridae	Hairtails, cutlassfishes, n.e.i.
Maquereau espagnol	MAS	Scomber japonicus	Chub mackerel
Maquereau commun	MAC	Scomber scombrus	Atlantic mackerel
Maquereaux <i>Scomber</i> n.c.a.	MAZ	Scomber spp.	«Scomber» mackerels n.e.i.
Poissons type maquereau n.c.a.	MKX	Scombroidei	Mackerel-like fishes n.e.i.

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Requin-renard	ALV	<i>Alopias vulpinus</i>	Thresher shark
Renard à gros yeux	BTH	<i>Alopias superciliosus</i>	Big-eye thresher
Requins-taupes bleus	MAK	<i>Isurus</i> spp.	Mako sharks
Peau bleue	BSH	<i>Prionace glauca</i>	Blue shark
Requin soyeux	FAL	<i>Carcharhinus falciformis</i>	Silky shark
Requin marteau lisse	SPZ	<i>Sphyrna zygaena</i>	Smooth hammerhead
Requin marteau halicorne	SPL	<i>Sphyrna lewini</i>	Scalloped hammerhead
Requins marteau	SPY	Sphyrnidae	Hammerhead sharks, etc. nei
Émissoles	SCK	<i>Dalatias licha</i>	Kitefin shark
Squale liche	GTF	Rhinobatidae	Guitarfishes, etc. nei
Guitares	SDV	<i>Mustelus</i> spp.	Smoothhounds
Raies n.c.a.	SRX	Rajiformes	Skates and rays n.e.i.
Requins, raies, etc.	SKX	Elasmobranchii	Sharks, rays, skates, n.e.i.
Poissons marins n.c.a.	MZZ	Osteichthyes	Marine fishes n.e.i.
Crabes de mer n.c.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Langoustes tropicales n.c.a.	SLV	<i>Panulirus</i> spp.	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Langoustes subtropicales n.c.a.	CRW	<i>Palinurus</i> spp.	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Langoustine	NEP	<i>Nephrops norvegicus</i>	Norway lobster
Homard européen	LBE	<i>Homarus gammarus</i>	European lobster
Caramote	TGS	<i>Penaeus kerathurus</i>	Caramote prawn
Crevette rose du Sud	SOP	<i>Penaeus notialis</i>	Southern pink shrimp
Crevettes <i>Penaeus</i> n.c.a.	PEN	<i>Penaeus</i> spp.	<i>Penaeus</i> shrimps n.e.i.
Crevette rose du large	DPS	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Deepwater rose shrimp
Crevette guinéenne	GUS	<i>Parapenaeopsis atlantica</i>	Guinea shrimp
Gambon écarlate	SSH	<i>Plesiopenaeus edwardsianus</i>	Scarlet shrimp
Crevettes palaémonides	PAL	Palaemonidae	Palaemonid shrimps
Décapodes natantia n.c.a.	DCP	Natantia	Natantian decapods n.e.i.
Crustacés marins n.c.a.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.
Gastéropodes n.c.a.	GAS	Gastropoda	Gastropods n.e.i.
Huitres creuses n.c.a.	OYC	<i>Crassostrea</i> spp.	Cupped oysters n.e.i.
Moules n.c.a.	MSX	Mytilidae	Sea mussels n.e.i.
Céphalopodes n.c.a.	CEP	Cephalopoda	Cephalopods n.e.i.
Seiche commune	CTC	<i>Sepia officinalis</i>	Common cuttlefish
Seiches, sépioles	CTL	Sepiidae, Sepiolidae	Cuttlefishes, bobtail squids
Encornets	SQC	<i>Loligo</i> spp.	Common squids
Pieuvre	OCC	<i>Octopus vulgaris</i>	Common octopus
Pieuvres, poulpes	OCT	Octopodidae	Octopuses
Calmars, encornets n.c.a.	SQU	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Mollusques marins n.c.a.	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Tortues de mer n.c.a.	TTX	Testudinata	Marine turtles n.e.i.

Méditerranée et mer Noire (Principale zone de pêche 37)

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Esturgeons	STU	Acipenseridae	Sturgeons n.e.i.
Anguille d'Europe	ELE	<i>Anguilla anguilla</i>	European eel
Alose de la mer Noire	SHC	<i>Alosa pontica</i>	Pontic shad
Aloses n.c.a.	SHD	<i>Alosa</i> spp.	Shads n.e.i.
Clupéonelle	CLA	<i>Clupeonella cultriventris</i>	Azov tyulka
Poissons plats n.c.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Plie d'Europe	PLE	<i>Pleuronectes platessa</i>	European plaice
Flet d'Europe	FLE	<i>Platichthys flesus</i>	European flounder
Sole commune	SOL	<i>Solea vulgaris</i>	Common sole
Soles n.c.a.	SOO	<i>Solea</i> spp.	Soles n.e.i.
Cardine franche	MEG	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Megrim
Cardines n.c.a.	LEZ	<i>Lepidorhombus</i> spp.	Megrims n.e.i.
Turbot	TUR	<i>Psetta maxima</i>	Turbot
Turbot de la mer Noire	TUB	<i>Psetta maeotica</i>	Black Sea turbot
Phycis de fond	GFB	<i>Phycis blennoides</i>	Greater forkbeard
Capelan de Méditerranée	POD	<i>Trisopterus minutus</i>	Poor cod
Tacaud	BIB	<i>Trisopterus luscus</i>	Pouting (= Bib)
Merlan bleu	WHB	<i>Micromesistius poutassou</i>	Blue whiting (= Poutassou)
Merlan	WHG	<i>Merlangius merlangus</i>	Whiting
Merlu européen	HKE	<i>Merluccius merluccius</i>	European hake
Gadiformes n.c.a.	GAD	Gadiformes	Gadiformes n.e.i.
Argentines	ARG	<i>Argentina</i> spp.	Argentines
Anoli de mer	LIB	<i>Saurida undosquamis</i>	Brushtooth lizardfish
Anolis n.c.a.	LIX	Synodontidae	Lizardfishes n.e.i.
Congre commun	COE	<i>Conger conger</i>	European conger
Congres n.c.a.	COX	Congridae	Conger eels n.e.i.
Saint-Pierre	JOD	<i>Zeus faber</i>	John Dory
Percomorphes démersaux n.c.a.	DPX	Perciformes	Demersal percomorphs n.e.i.
Mérou noir	GPD	<i>Epinephelus guaza</i>	Dusky grouper
Mérou blanc	GPW	<i>Epinephelus aeneus</i>	White grouper
Mérous n.c.a.	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Cernier commun	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Serran chèvre	CBR	<i>Serranus cabrilla</i>	Comber
Serranidés n.c.a.	BSX	Serranidae	Groupers, seabasses n.e.i.
Bar commun	BSS	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Seabass
Bars	BSE	<i>Dicentrarchus</i> spp.	Seabasses
Diagramme gris	GBR	<i>Plectorhinchus mediterraneus</i>	Rubberlip grunt
Courbines	DRU	<i>Sciaena</i> spp.	Drums
Ombrine côtière	COB	<i>Umbrina cirrosa</i>	Shi drum (= Corb)
Maigre	MGR	<i>Argyrosomus regius</i>	Meagre
Sciaénidés n.c.a.	CDX	Sciaenidae	Croakers, drums n.e.i.
Dorade rose	SBR	<i>Pagellus bogaraveo</i>	Red (= Blackspot) seabream
Pageot commun	PAC	<i>Pagellus erythrinus</i>	Common pandora
Pageot acarné	SBA	<i>Pagellus acarne</i>	Axillary seabream
Pageots n.c.a.	PAX	<i>Pagellus</i> spp.	Pandoras n.e.i.
Sar commun du Maroc	SWA	<i>Diplodus sargus</i>	White seabream
Sars, sparillons n.c.a.	SRG	<i>Diplodus</i> spp.	Sargo breams, n.e.i.
Denté à gros yeux	DEL	<i>Dentex macrophthalmus</i>	Large-eye dentex
Denté commun	DEC	<i>Dentex dentex</i>	Common dentex
Dentés n.c.a.	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Dorade grise	BRB	<i>Spondyliosoma cantharus</i>	Black seabream
Oblade	SBS	<i>Oblada melanura</i>	Saddled sea bream
Pagre rouge (commun)	RPG	<i>Sparus pagrus</i>	Red porgy
Dorade royale	SBG	<i>Sparus auratus</i>	Gilthead seabream
Dorades n.c.a.	SBP	<i>Sparus</i> (= <i>Pagrus</i>) spp.	Pargo breams, n.e.i.
Bogue	BOG	<i>Boops boops</i>	Bogue
Marbré	SSB	<i>Lithognathus mormyrus</i>	Sand steenbras

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Saupe	SLM	<i>Sarpa salpa</i>	Salema (= Strepie)
Dentés, spares, etc., n.c.a.	SBX	Sparidae	Porgies, seabreams, n.e.i.
Mendole	BPI	<i>Spicara maena</i>	Blotched picarel
Mendoles, picarels	PIC	<i>Spicara</i> spp.	Picarels
Rouget de roche	MUR	<i>Mullus surmuletus</i>	Red mullet
Rouget barbet	MUT	<i>Mullus barbatus</i>	Striped mullet
Rougets	MUX	<i>Mullus</i> spp.	Surmullets (= redmullets)
Grande vive	WEG	<i>Trachinus draco</i>	Greater weever
Percoïdés n.c.a.	PRC	Percoidei	Percoids n.e.i.
Laçons	SAN	<i>Ammodytes</i> spp.	Sandeels (= Sandlances)
Sigans	SPI	<i>Siganus</i> spp.	Spinefeet (= Rabbitfishes)
Gobies de l'Atlantique	GOB	<i>Gobius</i> spp.	Atlantic gobies
Gobies n.c.a.	GPA	Gobiidae	Gobies n.e.i.
Rascasses, etc., n.c.a.	SCO	Scorpaenidae	Scorpionfishes, n.e.i.
Grondin lyre	GUN	<i>Trigla lyra</i>	Piper gurnard
Baudroies n.c.a.	GUX	Triglidae	Gurnards, searobins n.e.i.
Baudroie	MON	<i>Lophius piscatorius</i>	Angler (= Monk)
Baudroies n.c.a.	ANF	Lophiidae	Anglerfishes n.e.i.
Orphie	GAR	<i>Belone belone</i>	Garfish
Bécunes	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas
Mulet à grosse tête	MUF	<i>Mugil cephalus</i>	Flathead grey mullet
Athérinidés	SIL	Atherinidae	Silversides (Sandmelts)
Percomorphes pélagiques n.c.a.	PPX	Perciformes	Pelagic percomorphs n.e.i.
Tassergal	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Chinchard d'Europe	HOM	<i>Trachurus trachurus</i>	Atlantic horse mackerel
Chinchard à queue jaune	HMM	<i>Trachurus mediterraneus</i>	Mediterranean horse mackerel
Chinchards noirs n.c.a.	JAX	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Chinchards, carangues n.c.a.	TRE	<i>Caranx</i> spp.	Jacks, crevalles n.e.i.
Sériole couronnée	AMB	<i>Seriola dumerili</i>	Greater amberjack
Séριοles n.c.a.	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Liche	LEE	<i>Lichia amia</i>	Leerfish (= Garrick)
Carangidés n.c.a.	CGX	Carangidae	Carangids n.e.i.
Grande castagnole	POA	<i>Brama brama</i>	Atlantic pomfret
Coryphène commune	DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	Common dolphinfish
Sardinelles n.c.a.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas n.e.i.
Sardine commune	PIL	<i>Sardina pilchardus</i>	European pilchard (= Sardine)
Sprat	SPR	<i>Sprattus sprattus</i>	European sprat
Anchois	ANE	<i>Engraulis encrasicolus</i>	European anchovy
Clupéidés n.c.a.	CLU	Clupeoidei	Clupeoids n.e.i.
Bonite à dos rayé	BON	<i>Sarda sarda</i>	Atlantic bonito
Palomette	BOP	<i>Orcynopsis unicolor</i>	Plain bonito
Auxide et bonitou	FRZ	<i>Auxis thazard</i> A. rochei	Frigate and bullet tunas
Thonine commune	LTA	<i>Euthynnus alletteratus</i>	Atlantic black skipjack
Listao	SKJ	<i>Katsuwonus pelamis</i>	Skipjack tuna
Thon rouge du Nord	BFT	<i>Thunnus thynnus</i>	Northern bluefin tuna
Germon	ALB	<i>Thunnus alalunga</i>	Albacore
Thon obèse (Patudo)	BET	<i>Thunnus obesus</i>	Big-eye tuna
Thonidés n.c.a.	TUN	Thunnini	Tunas n.e.i.
Voilier de l'Atlantique	SAI	<i>Istiophorus albicans</i>	Atlantic sailfish
Makaires, marlins, voiliers	BIL	Istiophoridae	Marlins, sailfishes, spearfishes
Espadon	SWO	<i>Xiphias gladius</i>	Swordfish

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Poissons type thon n.c.a.	TUX	Scombroidei	Tuna-like fishes n.e.i.
Sabre argenté	SFS	Lepidopus caudatus	Silver scabbardfish
Maquereau espagnol	MAS	Scomber iaponicus	Chub mackerel
Maquereau commun	MAC	Scomber scombrus	Atlantic mackerel
Maquereaux Scomber n.c.a.	MAZ	Scomber spp.	Scomber mackerels n.e.i.
Poissons type maquereau n.c.a.	MKX	Scombroidei	Mackerel-like fishes n.e.i.
Requin pélerin	BSK	Cetorhinus maximus	Basking shark
Requin-renard	ALV	Alopias vulpinus	Thresher
Taupe bleu	SMA	Isurus oxyrinchus	Shortfin mako
Chien espagnol	SHO	Galeus melastomus	Blackmouth catshark
Peau bleue	BSH	Prionace glauca	Blue shark
Requin gris	CCP	Carcharhinus plumbeus	Sandbar shark
Requin marteau lisse	SPZ	Sphyrna zygaena	Smooth hammerhead
Requin marteau halicorne	SPL	Sphyrna lewini	Scalloped hammerhead
Aiguillat coq	QUB	Squalus blainvillei	Longnose spurdog
Squale-chagrin commun	GUP	Centrophorus granulosus	Gulper shark
Squale liche	SCK	Dalatias licha	Kitefin shark
Sagre commun	ETX	Etmopterus spinax	Velvet belly
Raie bouclée	RJC	Raja clavata	Thornback ray
Pastenague commune	JDP	Dasyatis pastinaca	Common stingray
Requin-taupe commun	POR	Lamna nasus	Porbeagle
Roussettes	SCL	Scyliorhinus spp.	Catsharks, nursehound
Émissoles	SDV	Mustelus spp.	Smoothhounds
Aiguillat commun	DGS	Squalus acanthias	Picked (= Spiny) dogfish
Squales n.c.a.	DGX	Squalidae	Dogfish sharks n.e.i.
Ange de mer commun	AGN	Squatina squatina	Angelshark
ANGES de mer	ASK	Squatinae	Angelsharks, sand devils
Squaliformes n.c.a.	SHX	Squaliformes	Large sharks n.e.i.
Guitares	GTF	Rhinobatidae	Guitarfishes
Pocheteaux, raies	SKA	Raja spp.	Skates
Raies n.c.a.	SRX	Rajiformes	Skates and rays n.e.i.
Requins, raies, etc.	SKX	Elasmobranchii	Sharks, rays and skates etc.
Poissons marins n.c.a.	MZZ	Osteichthyes	Marine fishes n.e.i.
Tourteau	CRE	Cancer pagurus	Edible crab
Crabe vert de la Méditerranée	CMR	Carcinus aestuaria	Mediterranean shore crab
Araignée européenne	SCR	Maja squinado	Spinous spider crab
Crabes de mer n.c.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Langouste rose	PSL	Palinurus mauritanicus	Pink spiny lobster
Langouste rouge	SLO	Palinurus elephas	Common spiny lobster
Langoustes subtropicales n.c.a.	CRW	Palinurus spp.	Palinurid spiny lobsters n.e.i.
Langoustine	NEP	Nephrops norvegicus	Norway lobster
Homard européen	LBE	Homarus gammarus	European lobster
Caramote	TGS	Penaeus kerathurus	Caramote prawn
Crevette rose du large	DPS	Parapenaeus longirostris	Deepwater rose shrimp
Gambon écarlate	SSH	Plesioopenaeus edwardsianus	Scarlet shrimp
Crevette rouge	ARA	Aristeus antennatus	Blue and red shrimp
Bouquet commun	CPR	Palaemon serratus	Common prawn
Crevette grise	CSH	Crangon crangon	Common shrimp
Décapodes natantia n.c.a.	DCP	Natantia	Natantian decapods n.e.i.
Squille	MTS	Squilla mantis	Mantis squillid
Crustacés marins n.c.a.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Gastéropodes n.c.a.	GAS	Gastropoda	Gastropods n.e.i.
Bigorneaux	PEE	Littorina littorea	Periwinkle
Huitre plate européenne	OYF	Ostrea edulis	European flat oyster
Huitre creuse du Pacifique	OYG	Crassostrea gigas	Pacific cupped oyster
Moule méditerranéenne	MSM	Mytilus galloprovincialis	Mediterranean mussel
Coquille Saint-Jacques (Méditerranée)	SJA	Pecten jacobaeus	Great scallop
Rochers	MUE	Murex spp.	Murex
Coque commune	COC	Cardium edule	Common cockle
Petite praire	SVE	Venus (= Chamelea) gallina	Striped Venus
Palourde franche	CTG	Ruditapes decussatus	Grooved carpetshell
Clovisse	CTS	Tapes pullastra	Carpetshell
Clovisses n.c.a.	TPS	Tapes spp.	Carpetshells n.e.i.
Olives de mer	DON	Donax spp.	Donax clams
Couteaux	RAZ	Solen spp.	Razor clams
Clams n.c.a.	CLX	Bivalvia	Clams n.e.i.
Céphalopodes n.c.a.	CEP	Cephalopoda	Cephalopods n.e.i.
Seiche commune	CTC	Sepia officinalis	Common cuttlefish
Seiches, sépioles	CTL	Sepiidae, Sepiolidae	Cuttlefishes, bobtail squids
Encornets	SQC	Loligo spp.	Common squids
Toutenon commun	SQE	Todarodes sagittatus sagitt.	European flying squid
Pieuvre	OCC	Octopus vulgaris	Common octopus
Élédones commune et musquée	OCM	Eledone spp.	Horned and musky octopuses
Poulpes	OCZ	Octopodidae	Octopuses
Calmars, encornets n.c.a.	SQU	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Mollusques marins n.c.a.	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Tortues de mer n.c.a.	TTX	Testudinata	Marine turtles n.e.i.
Violet	SSG	Microcosmus sulcatus	Grooved sea-squirt
Oursin pierre	URM	Paracentrotus lividus	Stony sea-urchin
Méduses	JEL	Phopilema spp.	Jellyfishes

Atlantique du Sud-Ouest (Principale zone de pêche 41)

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Aloses n.c.a.	SHZ	Alosa spp.	Shads n.e.i.
Poissons plats n.c.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Cardeaux	BAX	Paralichthys spp.	Bastard halibuts
Cynoglossidés n.c.a.	TOX	Cynoglossidae	Tonguefishes n.e.i.
More têtard	SAO	Salilota australia	Tadpole codling
Mores	MOR	Moridae	Moras
Phycis brésilien	HKU	Urophycis brasiliensis	Brazilian codling
Merlan bleu austral	POS	Micromesistius australis	Southern blue whiting
Merlu d'Argentine	HKP	Merluccius hubbsi	Argentine hake
Merlu patagonien	HPA	Merluccius polylepis	Patagonian hake
Merlus n.c.a.	HKX	Merluccius spp.	Hakes n.e.i.
Grenadier patagonien	GRM	Macruronus mageilanicus	Patagonian grenadier
Grenadiers bleus	GRS	Macruronus spp.	Blue grenadiers
Grenadiers	GRV	Macrourus spp.	Grenadiers
Gadiformes n.c.a.	GAD	Gadiformes	Gadiformes n.e.i.
Machoirons n.c.a.	CAX	Ariidae	Sea catfishes n.e.i.
Anoli de mer	LIG	Saurida tumbil	Greater lizardfish

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Congre argentin	COS	<i>Conger orbignyanus</i>	Argentine conger
Percomorphes démersaux n.c.a.	DPX	Perciformes	Demersal percomorphs n.e.i.
Crossies n.c.a.	ROB	<i>Centropomus</i> spp.	Snooks (= Robalos) n.e.i.
Badèches	GPB	<i>Mycteroperca</i> spp.	Brazilian groupers
Mérou rouge	GPR	<i>Epinephelus mario</i>	Red grouper
Mérous n.c.a.	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Serran d'Argentine	BSZ	<i>Acanthistius brasilianus</i>	Argentine seabass
Serranidés n.c.a.	BSX	Serranidae	Groupers, seabasses n.e.i.
Vivaneau rouge	SNC	<i>Lutjanus purpureus</i>	Southern red snapper
Vivaneau queue jaune	SNY	<i>Ocyurus chrysurus</i>	Yellowtail snapper
Lutjanidés n.c.a.	SNX	Lutjanidae	Snappers, jobfishes, n.e.i.
Cagna rayée	BRG	<i>Conodon nobilis</i>	Barred grunt
Grondeurs, diagrammes, etc., n.c.a.	GRX	Haemulidae (= Pomadasysidae)	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Acoupa pintade	SWF	<i>Cynoscion striatus</i>	Striped weakfish
Acoupas n.c.a.	WKX	<i>Cynoscion</i> spp.	Weakfishes n.e.i.
Tambour brésilien	CKA	<i>Micropogonias undulatus</i>	Atlantic croaker
Bourrugue de crique	KGB	<i>Menticirrhus americanus</i>	Southern kingcroaker
Ombrine d'Argentine	CKY	<i>Urnbrina canasai</i>	Argentine croaker
Acoupa chasseur	WKK	<i>Macrodon ancylodon</i>	King weakfish
Grand tambour	BDM	<i>Pogonias cromis</i>	Black drum
Sciaénidés n.c.a.	CDX	Sciaenidae	Croakers, drums n.e.i.
Sars, sparailons n.c.a.	SRG	<i>Diplodus</i> spp.	Sargo breams n.e.i.
Dentés n.c.a.	DEX	<i>Dentex</i> spp.	Dentex n.e.i.
Pagre rouge (commun)	RPG	<i>Sparus pagrus</i>	Red porgy
Dentés, spares, etc., n.c.a.	SBX	Sparidae	Porgies, seabreams, n.e.i.
Rougets	MUX	<i>Mullus</i> spp.	Surmulletts (= Redmulletts)
Castanette pontude	CTA	<i>Cheilodactylus bergi</i>	Castaneta
Perches de sable	SPB	<i>Pinguipes</i> spp.	Brazilian sandperches
Platête du Brésil	FLA	<i>Percophis brasiliensis</i>	Brazilian flathead
Guite de Patagonie	BLP	<i>Eleginops maclovinus</i>	Patagonian blennie
Légine australe	TOP	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Patagonian toothfish
Bocasse bossue	NOG	<i>Notothenia gibbenfrons</i>	Humped rockcod
Bocasse grise (colin austral)	NOS	<i>Notothenia squamifrons</i>	Grey rockcod
Bocasse de Patagonie	NOT	<i>Patagonotothen brevicauda</i>	Patagonian rockcod
Notothénia queue longue	PAT	<i>Patagonotothen longipes ramsai</i>	Longtail Southern cod
Bocasses, bocassons n.c.a.	NOX	Nototheniidae	Antarctic rockcods, noties n.e.i.
Grande gueule antarctique	SSI	<i>Chionocephalus aceratus</i>	Blackfin icefish
Poisson des glaces	ANI	<i>Champscephalus gunnari</i>	Mackerel icefish
Poissons des glaces n.c.a.	ICX	Channichthyidae	Icefishes n.e.i.
Percoidés n.c.a.	PRC	Percoidei	Percoids n.e.i.
Abadèche rose	CUS	<i>Genypterus blacodes</i>	Pink cusk-eel
Centrolophes n.c.a.	CEN	Centrolophidae	Ruffs, barrelfishes n.e.i.
Sébaste chèvre	BRF	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Blackbelly rosefish
Rascasses, etc., n.c.a.	SCO	Scorpaenidae	Scorpionfishes n.e.i.
Grondins	SRA	<i>Prionotus</i> spp.	Atlantic searobins
Demi-bec brésilien	BAL	<i>Hemiramphus brasiliensis</i>	Ballyhoo halfbeak
Exocets n.c.a.	FLY	Exocoetidae	Flying fishes n.e.i.
Bécunes	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Mulets n.c.a.	MUL	Mugilidae	Mulletts n.e.i.
Athérinidés	SIL	Atherinidae	Silversides (= Sandsmelts)
Percomorphes pélagiques n.c.a.	PPX	Perciformes	Pelagic percomorphs n.e.i.
Tassergal	BLU	Pometomus saltatrix	Bluefish
Chinchard du large	JAA	Trachurus picturatus	Blue jack mackerel
Chinchards noirs n.c.a.	JAX	Trachurus spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Chinchards, caranges n.c.a.	TRE	Caranx spp.	Jacks, crevalles, n.e.i.
Sérioles n.c.a.	AMX	Seriola spp.	Amberjacks n.e.i.
Sauteur parone	PAO	Parona signata	Parona leatherjack
Carangidés n.c.a.	CGX	Carangidae	Carangids n.e.i.
Coryphène commune	DOL	Coryphaena hippurus	Common dolphinfish
Stromatés du Golfe, etc.	BTG	Pepilus spp.	Gulf butterfish, harvestfishes
Stromates, ailerons	BUX	Stromateidae	Butterfishes silver pomfrets
Guinée machète	LAD	Elops saurus	Ladyfish
Tarpon argenté	TAR	Tarpon (= Megelops) atlanticus	Tarpon
Sardinelle du Brésil	BSR	Sardinella brasiliensis	Brazilian sardinella
Sardinelles n.c.a.	SIX	Sardinella spp.	Sardinellas n.e.i.
Menhaden du Brésil	MHS	Brevoortia aurea	Brazilian menhaden
Menhaden d'Argentine	MHP	Brevoortia pectinata	Argentine menhaden
Harengules	SAS	Harengula spp.	Scaled sardines
Sprat des îles Falkland	FAS	Sprattus fuegensis	Falkland sprat
Anchois d'Argentine	ANA	Engraulis anchoita	Argentine anchoita
Anchois n.c.a.	ANX	Engraulidae	Anchovies n.e.i.
Clupéidés n.c.a.	CLU	Clupeoidei	Clupeoids n.e.i.
Bonite à dos rayé	BON	Sarda sarda	Atlantic bonito
Thazard bâtard	WAH	Acanthocythium solandri	Wahoo
Thazard barré	KGM	Scomberomorus cavalla	King mackerel
Thazard atlantique	SSM	Scomberomorus maculatus	Atlantic Spanish mackerel
Thazards n.c.a.	KGX	Scomberornorus spp.	Seerfishes n.e.i.
Auxide et bonitou	FRZ	Auxis thazard, A. rochei	Frigate and bullet tunas
Thonine commune	LTA	Euthynnus alletteratus	Atlantic black skipjack
Listao	SKJ	Katsuwonus pelamis	Skipjack tuna
Thon rouge du Nord	BFT	Thunnus thynnus	Northern bluefin tuna
Thon à nageoires noires	BLF	Thunnus atlanticus	Blackfin tuna
Germon	ALB	Thunnus alalunga	Albacore
Thon rouge du Sud	SBF	Thunnus maccoyii	Southern bluefin tuna
Albacore	YFT	Thunnus albacares	Yellowfin tuna
Thon obèse (Patudo)	BET	Thunnus obesus	Big-eye tuna
Thonidés n.c.a.	TUN	Thunnini	Tunas n.e.i.
Voilier de l'Atlantique	SAI	Istiophorus albicans	Atlantic sailfish
Makaire bleu de l'Atlantique	BUM	Makaira nigricans	Atlantic blue marlin
Marlin blanc de l'Atlantique	WHM	Tetrapturus albidus	Atlantic white marlin
Makaires, marlins, voiliers	BIL	Istiophoridae	Marlins, sailfishes, spearfishes
Espadon	SWO	Xiphias gladius	Swordfish
Poissons type thon n.c.a.	TUX	Scornhroidei	Tuna-like fishes n.e.i.
Escolier blanc	WSM	Thyrstitops lepidopodes	White snake mackerel
Poisson-sabre commun	LHT	Trichiurus lepturus	Largehead hairtail
Maquereau espagnol	MAS	Scomber japonicus	Chub mackerel
Renard à gros yeux	BTH	Alopias superciliosus	Big-eye thresher
Taupe bleue	SMA	Isurus oxyrinchus	Shortfin mako

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Peau bleue	BSH	Prionace glauca	Blue shark
Requin soyeux	FAL	Carcharhinus falciformis	Silky shark
Requin cuivre	BRO	Carcharhinus brachyurus	Copper shark
Requin marteau lisse	SPZ	Sphyrna zygaena	Smooth hammerhead
Requin marteau halicorne	SPL	Sphyrna lewini	Scalloped hammerhead
Requin-hâ	GAG	Galeorhinus galeus	Tope shark
Aiguillat commun	DGS	Squalus acanthias	Picked dogfish
Anges de mer	ASK	Squatinae	Angel sharks, sand devils n.e.i.
Poisson-guitare chola	GUD	Rhinobatis percellens	Chola guitarfish
Poissons-scies	SAW	Pristidae	Sawfishes
Mascas n.c.a.	ELF	Callorhynchus spp.	Elephantfishes n.e.i.
Émissole de Patagonie	SDP	Mustelus schmitti	Patagonian smoothhound
Émissoles	SDV	Mustelus spp.	Smoothhounds
...	LSK	Galeorhinus spp.	Liveroil sharks
Raies n.c.a.	SRX	Rajiformes	Skates and rays, n.e.i.
Requins, raies, etc.	SKX	Elasmobranchii	Sharks, rays, skates, etc.
Poissons marins n.c.a.	MZZ	Osteichthyes	Marine fishes n.e.i.
Crabe lénéé	CRZ	Callinectes danae	Dana swimcrab
Crabe royal du Sud	KCR	Lithodes antarcticus	Southern kingcrab
Crabe royal hérisson	PAG	Paralomis granulosa	Softshell red crab
Géryons n.c.a.	GER	Geryon spp.	Geryons n.e.i.
Crabes de mer n.c.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Langouste blanche	SLC	Panulirus argus	Caribbean spiny lobster
Langoustes tropicales n.c.a.	SLV	Panulirus spp.	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Crevette royale grise	ABS	Penaeus aztecus	Northern brown shrimp
Crevette royale rose	PNB	Penaeus brasiliensis	Redspotted shrimp
Crevettes <i>Penaeus</i> n.c.a.	PEN	Penaeus spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Crevette <i>seabob</i> de l'Atlantique	BOB	Xiphopenaeus kroyeri	Atlantic seabob
Crevette stylet d'Argentine	ASH	Arternesia longinaris	Argentine stiletto shrimp
Salicoque rouge d'Argentine	LAA	Pleoticus muelleri	Argentine red shrimp
Décapodes <i>natantia</i> n.c.a.	DCP	Natantia	Natantian decapods n.e.i.
Krill antarctique n.c.a.	KRX	Euphausia superba	Antarctic krill
Crustacés marins n.c.a.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.
Gastéropodes n.c.a.	GAS	Gastropoda	Gastropods n.e.i.
Huîtres creuses n.c.a.	OYC	Crassostrea spp.	Cupped oysters n.e.i.
Moule de la Plata	MSR	Mytilus platensis	River Plata mussel
Moule de Magellan	MSC	Aulacornya afer	Magellan mussel
Peignes n.c.a.	SCX	Pectinidae	Scallops n.e.i.
Olives de mer	DON	Donax spp.	Donax clams
Clams n.c.a.	CLX	Bivalvia	Clams n.e.i.
Seiches, sépioles	CTL	Sepiidae, Sepiolidae	Cuttlefishes, bobtail squids
Calmar patagonien	SQP	Loligo gahi	Patagonian squid
Encornets	SQC	Loligo spp.	Common squids

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Encornet rouge argentin	SQA	<i>Illex argentinus</i>	Argentine shortfin squid
Encornet étoilé	SQS	<i>Martialia hyadesi</i>	Sevenstar flying squid
Pieuvres, poulpes	OCT	Octopodidae	Octopuses
Calmars, encornets n.c.a.	SQU	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Mollusques marins n.c.a.	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Tortues de mer n.c.a.	TTX	Testudinata	Marine turtles n.e.i.

Atlantique du Sud-Est (Principale zone de pêche 47)

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Poissons plats n.c.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Sole australe occidentale	SOW	<i>Austroglossus microlepis</i>	West coast sole
Sole de vase	SOE	<i>Austroglossus pectoralis</i>	Mud sole
Soles de l'Atlantique Sud-Est n.c.a.	SOA	<i>Austroglossus</i> spp.	Southeast Atlantic soles n.e.i.
Cynoglossidés n.c.a.	TOX	Cynoglossidae	Tonguefishes n.e.i.
Merlu d'Afrique tropicale	HKB	<i>Merluccius polli</i>	Benguela hake
Merlu côtier du Cap	HKK	<i>Merluccius capensis</i>	Shallow-water Cape hake
Merlu du large du Cap	HKO	<i>Merluccius paradoxus</i>	Deepwater Cape hake
Merlus du Cap	HKC	<i>Merluccius capensis</i> , M. parad.	Cape hakes
Merens, merluches n.c.a.	HKZ	Merlucciidae	Merluccid hakes
Gadiformes n.c.a.	GAD	Gadiformes	Gadiforms n.e.i.
Haches d'argent n.c.a.	HAF	Sternoptychidae	Hatchetfishes
Brosses n.c.a.	MAU	<i>Maurolicus</i> spp.	Lightfishes n.e.i.
...	MAV	<i>Maurolicus muelleri</i>	Silver lightfish
Verdyeux	GRE	Chlorophthalmidae	Greeneyes
Barbillon blanc	GAT	<i>Galeichthys fericeps</i>	White barbel
Machoiiron banderille	SMC	<i>Arius heudoloti</i>	Smoothmouth sea catfish
Machoiirons n.c.a.	CAX	Arilidae	Sea catfishes n.e.i.
Anoli de mer	LIG	<i>Saurida tumbil</i>	Greater lizardfish
Anolis n.c.a.	LIX	Synodontidae	Lizardfishes n.e.i.
Congres n.c.a.	COX	Congridae	Conger eels n.e.i.
Bécasse de mer	SNS	<i>Macrorhamphosus scolopax</i>	Slender snipefish
Bécasses	SNI	Macroramphosidae	Snipefishes
Béryx	ALF	<i>Beryx</i> spp.	Alfonsinos
Béryx n.c.a.	BRX	Berycidae	Alfonsinos n.e.i.
Saint-Pierre	JOD	<i>Zeus faber</i>	John Dory
Saint-Pierre argenté	JOS	<i>Zenopsis conchifer</i>	Silvery John Dory
Saint-Pierre n.c.a.	ZEX	Zeidae	Dories n.e.i.
Sangliers	BOR	Caproidae	Boarfishes
Sanglier	BOC	<i>Capros aper</i>	Boarfish
Percomorphes démersaux n.c.a.	DPX	Perciformes	Demersal percomorphs n.e.i.
Mérous n.c.a.	GPX	<i>Epinephelus</i> spp.	Groupers n.e.i.
Cernier commun	WRF	<i>Polyprion americanus</i>	Wreckfish
Serranidés n.c.a.	BSX	Serranidae	Groupers, seabasses n.e.i.
Beauclaires n.c.a.	BIG	<i>Priacanthus</i> spp.	Big-eyes n.e.i.
Beauclaires n.c.a.	PRI	Priacanthidae	Big-eyes, glasseyes, bulleyes
Apogons n.c.a.	APO	Apogonidae	Cardinalfishes n.e.i.
Macondes, etc., n.c.a.	ACR	Acropomatidae	Glow-bellies, splitfins
Maconde bouche noire	SYN	<i>Synagrops japonicus</i>	Blackmouth splitfin

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Macondes n.c.a.	SYS	Synagrops spp.	Splitfins n.e.i.
Andorre du Cap	EMM	Emmelichthys nitidus	Cape bonnetmouth
Andorrevés, poissons rubis n.c.a.	EMT	Emmerichthyidae	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Lutjanidés n.c.a.	SNX	Lutjanidae	Snappers, jobfishes, n.e.i.
Cohanas	THB	Nemipterus spp.	Threadfin breams
Cohanas, mamilas	THD	Nemipteridae	Threadfin, monocle, dwarf breams
Lippu pelon	GRB	Brachydeuterus auratus	Big-eye grunt
Diagramme gris	BRL	Plectorhinchus mediterraneus	Rubberlip grunt
Grondeur sompat	BUR	Pomadasys jubelini	Sompat grunt
Grondeurs, diagrammes, etc., n.c.a.	GRX	Haemulidae (= Pornadasyidae)	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Maigre africain	KOB	Argyrosomus hololepidofus	Southern meagre (= kob)
Téraglin	AWE	Atractoscion aequidens	Geelbek croaker
Grande verrue tigre	LKR	Otolithes ruber	Tigertooth croaker
Otolithes	CKW	Pseudotolithus spp.	West African croakers
Sciaénidés n.c.a.	CDX	Sciaenidae	Croakers, drums n.e.i.
Ombrine bronze	UCA	Umbrina canariensis	Canary drum (= baardman)
Acoupas n.c.a.	WKX	Cynoscion spp.	Weakfishes n.e.i.
Pageot du Natal	TJO	Pagellus natalensis	Natal pandora
Dentés, spares, etc., n.c.a.	SBX	Sparidae	Porgies, seabreams n.e.i.
Pageots n.c.a.	PAX	Pagellus spp.	Pandoras n.e.i.
Sars, sparillons n.c.a.	SRG	Diplodus spp.	Sargo breams n.e.i.
Denté à gros yeux	DEL	Dentex macrophthalmus	Large-eye dentex
Denté angolais	DEA	Dentex angolensis	Angolan dentex
Denté à tache rouge	DEN	Dentex canariensis	Canary dentex
Dentés n.c.a.	DEX	Dentex spp.	Dentex n.e.i.
Dorade grise	BRB	Spondylisorna cantharus	Black seabream
Denté charpentier	SLF	Argyrozona argyrozona	Carpenter seabream
Denté <i>nufar</i>	SLD	Cheimerius nufar	Santer seabream
Denté du Cap	RER	Petrus rupestris	Red steenbras
Spare panga	PGA	Pterogymnus laniarius	Panga seabream
Sargue australe	WSN	Rhahdosargus globiceps	White stumpnose
Dorades n.c.a.	SBP	Sparus (= Pagrus) spp.	Pargo breams n.e.i.
Bogue	BOG	Boops boops	Bogue
Spares du Natal n.c.a.	RSX	Chrysoblephus spp.	Stumpnose, dageraadreams, n.e.i.
Marbré du Cap	SNW	Lithognathus lithognathus	Whitesteenbras
Marbrés n.c.a.	STW	Lithognathus spp.	Steenbrasses, n.e.i.
Marbré	SSB	Lithognathus mormyrus	Sand steenbras
Hotentots	CPP	Pachymetopon spp.	Copper breams
Saupe	SLM	Sarpa salpa	Salema (= Strepie)
Dentés polystéganes n.c.a.	PLY	Polysteganus spp.	Polystegan seabreams n.e.i.
Denté du Natal	SCM	Polysteganus praeorbitalis	Scotsman seabream
Denté maculé	SEV	Polysteganus undulosus	Seventyfour seabream
Denté à points bleus	SBU	Polysteganus coeruleopunctatus	Blueskin seabream
Dentés, spares, etc., n.c.a.	SBX	Sparidae	Porgies, seabreams, n.e.i.
Mendoles, picarels	PIC	Spicara spp.	Picarels
Rougets n.c.a.	MUM	Mullidae	Goatfishes, red mullets n.e.i.
Rougets	MUX	Mulius spp.	Surmulletts (= Red mullets)
Galjoins n.c.a.	COT	Coracinidae	Galjoens n.e.i.
Galjoin franc	GAJ	Coracinus capensis	Galjoen
Chèvres, disques	SPA	Ephippidae	Spadefishes

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Forgeron ailé	SIC	Drepane africana	African sicklefish
Abadèches, brotules n.c.a.	OPH	Ophidiidae	Cuskeels, brotulas n.e.i.
Abadèche du Cap (Donzelle)	KCP	Genypterus capensis	Kingclip
Gobies n.c.a.	GPA	Gobiidae	Gobies n.e.i.
Sébaste du Cap	REC	Sebastes capensis	Cape redfish
Séastes chèvres n.c.a.	ROK	Helicolenus spp.	Rosefishes n.e.i.
Sébaste chèvre	BRF	Helicolenus dactylopterus	Blackbelly rosefish
Rascasses, etc., n.c.a.	SCO	Scorpaenidae	Scorpionfishes, n.e.i.
Grondin lyre	GUN	Trigla lyra	Piper gurnard
Grondin du Cap	GUC	Chelidonichthys capensis	Cape gurnard
Baudroies n.c.a.	GUX	Triglidae	Gurnards, searobins n.e.i.
Grondins	GUY	Trigla spp.	Gurnards
Balistes	TRI	Balistidae	Triggerfishes, durgons
Baudroie du Cap	MOK	Lophius upsicephalus	Cape monk
Baudroies n.c.a.	ANF	Lophiidae	Anglerfishes n.e.i.
Poisson lanterne	LAN	Lampanyctodes hectoris	Lanternfish
Lanternules	LXX	Myctophidae	Lanternfishes
Aiguilles, orphies n.c.a.	BEN	Belonidae	Needlefishes n.e.i.
Aiguilles	NED	Tylosaurus spp.	Needlefishes
Balaous, bananes de mer n.c.a.	SAX	Scomberesocidae	Sauries n.e.i.
Balaou atlantique	SAU	Scomberesox saurus	Atlantic saury
Bécunes	BAR	Sphyaena spp.	Barracudas
Bécunes, barracudas n.c.a.	BAZ	Sphyaenidae	Barracudas
Mulets n.c.a.	MUL	Mugilidae	Mulletts n.e.i.
Barbures, capitaines n.c.a.	THF	Polynemidae	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Petit capitaine	GAL	Galeoides dedactylus	Lesser African threadfin
Percomorphes pélagiques n.c.a.	PPX	Perciformes	Pelagic percomorphs n.e.i.
Tassergal	BLU	Pomatomus saltatrix	Bluefish
Tassergals n.c.a.	POT	Pomatomidae	Bluefishes n.e.i.
Mafou	CBA	Rachycentron canadum	Cobia
Mafous n.c.a.	CBX	Rachycentridae	Cobias n.e.i.
Chinchard du Cap	HMC	Trachurus capensis	Cape horse mackerel
Chinchard du Cunène	HMZ	Trachurus trecae	Cunene horse mackerel
Chinchards noirs n.c.a.	JAX	Trachurus spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Comètes	SDX	Decapterus spp.	Scads
Carangue crevalle	CVJ	Caranx hippos	Crevalle jack
Comète croussut	HMV	Decapterus rhonchus	False scad
Chinchards, caranges n.c.a.	TRE	Caranx spp.	Jacks, crevalles, n.e.i.
Musso africain	LUK	Selene dorsalis	Lookdown fish
Pompaneaux	POX	Trachinotus spp.	Pompanos
Sériole chicard	YTC	Seriola lalandi	Yellowtail amberjack
Séiotes n.c.a.	AMX	Seriola spp.	Amberjacks n.e.i.
Liche	LEE	Lichia amia	Leerfish (= Garrick)
Sapater	BUA	Chiroscombrus chrysurus	Atlantic bumper
Carangidés n.c.a.	CGX	Carangidae	Carangids n.e.i.
Castagnoles n.c.a.	BRZ	Bramidae	Pomfrets, ocean breams n.e.i.
Grande castagnole	POA	Brama brama	Atlantic pomfret
Coryphène commune	DOL	Coryphaena hippurus	Common dolphinfish
Coryphènes n.c.a.	DOX	Coryphaenidae	Dolphinfishes n.e.i.
Fiatole	BLB	Stromateus fiatola	Blue butterfish

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Stromates, ailerons	BUX	Stromateidae	Butterfishes, silverpomfrets
Albulidés n.c.a.	ALU	Albulidae	Bonefishes
Banane gisu	BNF	Pterothrissus belloci	Longfin bonefish
Allache	SAA	Sardinella aurita	Round sardinella
Grande allache	SAE	Sardinella maderensis	Madeiran sardinella
Pilchard de l'Afrique australe	PIA	Sardinops ocellatus	Southern African pilchard
Shadine de l'Angola	WRR	Etrumeus whiteheadi	Whitehead's round herring
Anchois de l'Afrique australe	ANC	Engraulis capensis	Southern African anchovy
Anchois n.c.a.	ANX	Engraulidae	Anchovies n.e.i.
Harengs, sardines n.c.a.	CLP	Clupeidae	Herrings, sardines n.e.i.
Sardinelles n.c.a.	SIX	Sardinella spp.	Sardinellas n.e.i.
Clupéidés n.c.a.	CLU	Clupeoidei	Clupeoids n.e.i.
Bonite à dos rayé	BON	Sarda sarda	Atlantic bonito
Thazard bâtard	WAH	Acanthocybium solandri	Wahoo
Auxide	FRI	Auxis thazard	Frigate tuna
Auxide et bonitou	FRZ	Auxis thazard, A. rochei	Frigate and bullet tunas
Thazard rayé indo-pacifique	COM	Scomberomorus guttatus	Narrow-banded Spanish mackerel
Thazard atlantique	SSM	Scomberomorus maculatus	King mackerel
Thazard blanc	MAW	Scomberomorus tritor	West African Spanish mackerel
Thazard kanadi	KAK	Scomberomorus plurilineatus	Kanadi kingfish
Thazards n.c.a.	KGX	Scomberomorus spp.	Seerfishes n.e.i.
Thonine commune	LTA	Euthynnus alletteratus	Atlantic black skipjack
Thonine orientale	KAW	Euthynnus affinis	Kawakawa
Listao	SKJ	Katsuwonus pelamis	Skipjack tuna
Thon rouge du Nord	BFT	Thunnus thynnus	Northern bluefin tuna
Germon	ALB	Thunnus alalunga	Albacore
Thon rouge du Sud	SBF	Thunnus maccoyii	Southern bluefin tuna
Albacore	YFT	Thunnus albacares	Yellowfin tuna
Thon obèse (Patudo)	BET	Thunnus obesus	Big-eye tuna
Voilier de l'Atlantique	SAI	Istiophorus albicans	Atlantic sailfish
Makaire bleu de l'Atlantique	BUM	Makaira nigricans	Atlantic blue marlin
Makaire noir	BLM	Makaira indica	Black marlin
Marlin blanc de l'Atlantique	WHM	Tetrapturus albidus	Atlantic white marlin
Makaires, marlins, voiliers	BIL	Istiophoridae	Marlins, sailfishes, spearfishes
Espadon	SWO	Xiphias gladius	Swordfish
Espadons	XIP	Xiphiidae	Swordfishes
Poissons type thon n.c.a.	TUX	Scombroidei	Tuna-like fishes n.e.i.
Escoliers, rouvets n.c.a.	GEP	Gempylidae	Snake mackerels, escolars n.e.i.
Escolier (Thyrsite)	SNK	Thyrsites atun	Snoek
Poisson-sabre commun	LHT	Trichiurus lepturus	Largehead hairtail
Poissons-sabres n.c.a.	CUT	Trichiuridae	Hairtails, cutlassfishes n.e.i.
Sabre argenté	SFS	Lepidopus caudatus	Silver scabbardfish
Maquereau espagnol	MAS	Scomber japonicus	Chub mackerel
Maquereaux n.c.a.	MAX	Scombridae	Mackerels n.e.i.
Poissons type maquereau n.c.a.	MKX	Scombroidei	Mackerel-like fishes n.e.i.
Taupe bleue	SMA	Isurus oxyrinchus	Shortfin mako
Peau bleue	BSH	Prionace glauca	Blue shark
Requin marteau lisse	SPZ	Sphyrna zygaena	Smooth hammerhead
Émissoles	SDV	Mustelus spp.	Smooth-hounds n.e.i.
Requin-hâ	GAG	Galeorhinus galeus	Tope shark

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Anges de mer	ASK	Squatinae	Angel sharks, sand devils n.e.i.
Pocheteaux, raies	SKA	Raja spp.	Raja rays n.e.i.
Raies n.c.a.	SRX	Rajiformes	Rays, stingrays, mantas n.e.i.
Masca du Cap	CHM	Callorhinchus capensis	Cape elephantfish
Requins, raies, etc.	SKX	Elasmobranchii	Sharks, rays, skates, etc. n.e.i.
Requins-taupes	MSK	Lamnidae	Mackerel sharks, porbeagles
Chiens, holbiches, roussettes	SYX	Scyliorhinidae	Catsharks
Requins	RSK	Cercharhinidae	Requiem sharks
Peau bleue	BSH	Prionace glauca	Blue shark
Requins marteau	SPY	Sphyrnidae	Bonnethead, hammerhead sharks
Émissole lisse	SMD	Mustelus mustelus	Smoothhound
Squales n.c.a.	DGX	Squalidae	Dogfish sharks n.e.i.
Aiguillat commun	DGS	Squalus acanthias	Picked (= Spiny) dogfish
Aiguillat à nez court	DOP	Squalus megalops	Shortnose dogfish
Guitares	GTF	Rhinobatidae	Guitarfishes
Poissons-scies	SAW	Pristidae	Sawfishes
Rajidés n.c.a.	RAJ	Rajidae	Skates n.e.i.
Pocheteaux, raies	SKA	Raja spp.	Skates
Pastenagues	STT	Dasyaididae (= Trygonidae)	Stingrays, butterfly rays
Aigles de mer	EAG	Myliobatidae	Eagle rays
Mantes	MAN	Mobulidae	Mantas
Torpilles	TOD	Torpedinidae	Torpedo (= Electric) rays
Mascas n.c.a.	CAH	Callorhinchidae	Elephantfishes n.e.i.
Batoïdes n.c.a.	BAI	Batoidimorpha (Hypotremata)	Rays, skates, mantas n.e.i.
Requins divers n.c.a.	SKH	Selachimorpha (Pleurotremata)	Various sharks n.e.i.
Requins, raies, etc.	SKX	Elasmobranchii	Sharks, rays, skates etc.
Poissons cartilagineux n.c.a.	CAR	Chondrychthyes	Cartilaginous fishes n.e.i.
Chimères n.c.a.	HOL	Holocephali	Chimaeras n.e.i.
Poissons marins n.c.a.	MZZ	Osteichthyes	Marine fishes n.e.i.
Tourteau	CRE	Cancer pagurus	Edible crab
Tourteaux n.c.a.	CAD	Cancridae	Jonah crabs, rock crabs
Crabes, étrilles n.c.a.	SWM	Portunidae	Swimming crabs n.e.i.
Crabes royaux n.c.a.	KCX	Lithodidae	King crabs n.e.i.
Crabe royal du Sud	KCR	Lithodes antarctica	Southern king crabs
Crabe royal	KCA	Lithodes ferox	King crab
Gerron ouest-africain	CGE	Geryon (= Chaceon) maritae	West African geryon
Géryons n.c.a.	GER	Geryon spp.	Geryons n.e.i.
Gérionidés n.c.a.	GEY	Geryonidae	Deep-sea crabs, geryons
Crabes de mer n.c.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Langoustes tropicales n.c.a.	SLV	Panulirus spp.	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Langouste royale	LOV	Panulirus regius	Royal spiny lobster
Langouste festonnée	LOK	Panulirus homarus	Scalloped spiny lobster
Langouste du Cap	LBC	Jasus lalandii	Cape rock lobster
Langouste de Tristan da Cunha	LBT	Jasus tristani	Tristan da Cunha rock lobster
Langouste du Natal	SLN	Palinurus delagoae	Natal spiny lobster
Langouste du Sud	SLS	Palinurus gilchristi	South coast spiny lobster
Langoustes diverses	VLO	Palinuridae	Spiny lobsters n.e.i.
Cigales	LOS	Scyllaridae	Slipper lobsters

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Langoustine indienne	NES	<i>Nephropsis stewarti</i>	Indian Ocean lobsterette
Homards, langoustines n.c.a.	NEX	Nephropidae	True lobsters, lobsterettes
Caramote	TGS	<i>Penaeus kerathurus</i>	Caramote prawn
Crevette royale blanche	PNI	<i>Penarus indicus</i>	Indian white prawn
Crevette rose du Sud	SOP	<i>Penaeus notiatiss</i>	Southern pink shrimp
Crevettes <i>Penaeus</i> n.c.a.	PEN	<i>Penaeus</i> spp.	<i>Penaeus</i> shrimps n.e.i.
Crevette rose du large	DPS	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Deepwater rose shrimp
Crevettes pénéidées	PEZ	Penaeidae	Penaeid shrimps
Gambon rayé	ARV	<i>Aristeus varidens</i>	Striped red shrimp
Gambons, crevettes aristéidées	ARI	Aristeidae	Aristeid shrimps
Bouquet commun	CPR	<i>Palaemon serratus</i>	Common prawn
Salicoques, solénocères	SOZ	Solenoceridae	Solenoceric shrimps
Salicoques couteaux	KNI	<i>Haliporoides</i> spp.	Knife shrimps
Salicoque couteau	KNS	<i>Haliporoides triarthrus</i>	Knife shrimp
Salicoque canif	JAQ	<i>Haliporoides sibogae</i>	Jack-knife shrimp
Décapodes <i>natantia</i> n.c.a.	DCP	Natantia	Natantian decapods n.e.i.
Crustacés marins n.c.a.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.
Ormeau	ABP	<i>Haliotis midae</i>	Perlemoen abalone
Turbot d'Afrique du Sud	GIW	<i>Turbo sarmaticus</i>	Giant periwinkle
Huîtres plates n.c.a.	OYX	<i>Ostrea</i> spp.	Flat oysters n.e.i.
Huître plate de Guinée	ODE	<i>Ostrea denticulata</i>	Denticulate rock oyster
Huître creuse du Pacifique	OYG	<i>Crassostrea gigas</i>	Pacific cupped oyster
Huîtres creuses n.c.a.	OYC	<i>Crassostrea</i> spp.	Cupped oysters n.e.i.
Moule de rocher	MSL	<i>Perna perna</i>	Rock mussel
Moules n.c.a.	MSX	Mytilidae	Sea mussels n.e.i.
<i>Pecten</i> de l'Atlantique	PSU	<i>Pecten sulcicostatus</i>	...
Peignes n.c.a.	SCX	Pectinidae	Scallops n.e.i.
Mactre lisse	MAG	<i>Mactra glabrata</i>	Smooth mactra
Mactres	MAT	Mactridae	Mactra surf clams
Petites praires	CLV	Veneridae	Venus clams
Clam montre	DOR	<i>Dosinia orbigny</i>	...
Olives de mer	DON	<i>Donax</i> spp.	Donax clams
Couteau du Cap	RAC	<i>Solen capensis</i>	Cape razor clams
Couteaux	SOI	Solenidae	Razor clams, knife clams
Clams n.c.a.	CLX	Bivalvia	Clams n.e.i.
Seiches, sépioles	CTL	Sepiidae, Sepiolidae	Cuttlefishes, bobtail squids
Calmar du Cap	CHO	<i>Loligo reynaudi</i>	Chokker squid
Toutenon angolais	SQG	<i>Todarodes sagittatus angolensis</i>	Angolan flying squid
Encornets	SQC	<i>Loligo</i> spp.	Common squids
Pieuvres, poulpes	OCT	Octopodidae	Octopuses
Calmars, encornets n.c.a.	SQU	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Mollusques marins n.c.a.	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Phoque à fourrure du Cap	SEK	<i>Arctocephalus pusillus</i>	South African fur seal
...	SSR	<i>Pyura stolonifera</i>	Red bait
...	URR	<i>Parechinus angulosus</i>	...
Bêches-de-mer n.c.a.	CUX	Holothurioidea	Sea-cucumbers n.e.i.
Invertébrés aquatiques n.c.a.	INV	Invertebrata	Aquatic invertebrates n.e.i.

Atlantique Ouest (Principale zone de pêche 51)

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Alose kelée	HIX	Hilsa kelee	Kelee shad
Alose hilsa	HIL	Tenualosa ilisha	Hilsa shad
Chanos	MIL	Chanos chanos	Milkfish
Perche barramundi	GIP	Lates calcarifer	Giant seaperch (= Barramundi)
Poissons plats n.c.a.	FLX	Pleuronectiformes	Flatfishes n.e.i.
Turbot épineux indien	HAI	Psettodes erumei	Indian halibut
Cynoglossidés n.c.a.	TOX	Cynoglossidae	Tonguefishes n.e.i.
Bregmacere de l'océan Indien	UNC	Bregmaceros maclellandi	Unicorn cod
Gadiformes n.c.a.	GAD	Gadiformes	Gadiformes n.e.i.
Scopélide	BUC	Harpadon nehereus	Bombay duck
Machoiros n.c.a.	CAX	Ariidae	Seacatfishes n.e.i.
Anoli de mer	LIG	Saurida tumbil	Greater lizardfish
Anoli de mer	LIB	Saurida undosquamis	Brushtooth lizardfish
Anolis n.c.a.	LIX	Synodontidae	Lizardfishes n.e.i.
Murènesocés n.c.a.	PCX	Muraenesox spp.	Pike congers n.e.i.
Congres n.c.a.	COX	Congridae	Conger eels n.e.i.
Béryx	ALF	Beryx spp.	Alfonsinos
Saint-Pierre japonais	JJD	Zeus japonicus	Japanese John Dory
Percomorphes démersaux n.c.a.	DPX	Perciformes	Demersal percomorphs n.e.i.
Mérous n.c.a.	GPX	Epinephelus spp.	Groupers n.e.i.
Serranidés n.c.a.	BSX	Serranidae	Groupers, seabasses n.e.i.
Beauclaires n.c.a.	BIG	Priacanthus spp.	Bigeyes n.e.i.
Sillaginides	WHS	Sillaginidae	Sillago whittings
Pélieu chanos	TRF	Lactarius lactarius	False trevally
Andorrevès, poissons rubis n.c.a.	EMT	Emmelichthyidae	Bonnetmouths, rubyfishes, etc.
Vivaneau des mangroves	RES	Lutjanus argentimaculatus	Mangrove red snapper
Vivaneaux n.c.a.	SNA	Lutjanus spp.	Snappers n.e.i.
Lutjanidés n.c.a.	SNX	Lutjanidae	Snappers, jobfishes, n.e.i.
Cohanas	THB	Nemipterus spp.	Threadfin breams
Cohanas, mamilas	THD	Nemipteridae	Threadfin, monocle dwarf breams
Blanches	POY	Leiognathidae	Ponyfishes (= Slipmouths) n.e.i.
Grondeurs, diagrammes, etc., n.c.a.	GRX	Haemulidae (= Pomadasysidae)	Grunts, sweetlips, n.e.i.
Maigre africain	KOB	Argyrosomus hololepidotus	Southern meagre (= Kob)
Téraglin	AWE	Atractoscion aequidens	Geelbek croaker
Sciaénidés n.c.a.	CDX	Sciaenidae	Croakers, drums n.e.i.
Lethrinidés	EMP	Lethrinidae	Emperors (Scavengers)
Pageots n.c.a.	PAX	Pagellus spp.	Pandoras n.e.i.
Dentés n.c.a.	DEX	Dentex spp.	Dentex n.e.i.
Spare royal	KBR	Argyrops spinifer	King soldier bream
Denté <i>nufar</i>	SLD	Cheimerius nufar	Santer seabream
Denté du Cap	RER	Petrus rupestris	Red steenbras
Spare du Natal n.c.a.	RSX	Chrysoblephus spp.	Stumpnose, dageraad breams, n.e.i.
Dentés, spares, etc., n.c.a.	SBX	Sparidae	Porgies, seabreams, n.e.i.
Rougets	MUX	Mullus spp.	Surmulletts (= Red mullets)
Rougets-souris	GOX	Upeneus spp.	Goatfishes
Rougets n.c.a.	MUM	Mullidae	Goatfishes, red mullets n.e.i.

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Forgeron tacheté	SPS	<i>Drepane punctata</i>	Spotted sicklefish
Pourceaux, donzelles, etc.	WRA	Labridae	Wrasses, hogfishes, etc.
Blanches	MOJ	Gerres spp.	Mojarras (= Silver-biddies)
Percoidés n.c.a.	PRC	Percoidae	Percoids n.e.i.
Sigans	SPI	<i>Siganus</i> spp.	Spinefeet (= Rabbitfishes)
Rascasses, etc., n.c.a.	SCO	Scorpaenidae	Scorpionfishes, n.e.i.
Platycephalides	FLH	Platycephalidae	Flatheads
Balistes	TRI	Balistidae	Triggerfishes, durgons
Lanternules	LXX	Myctophidae	Lanternfishes
Aiguilles	NED	<i>Tylosurus</i> spp.	Needlefishes
Demi-becs n.c.a.	HAX	<i>Hemirhamphus</i> spp.	Halfbeaks n.e.i.
Exocets n.c.a.	FLY	Exocoetidae	Flyingfishes n.e.i.
Bécunes	BAR	<i>Sphyræna</i> spp.	Barracudas
Mulet à grosse tête	MUF	<i>Mugil cephalus</i>	Flathead grey mullet
Mulets n.c.a.	MUL	Mugilidae	Mulletts n.e.i.
Barbure mamale	FOT	<i>Eleutheronema tetradactylum</i>	Fourfinger threadfin
Barbures, capitaines n.c.a.	THF	Polynemidae	Threadfins, tasselfishes n.e.i.
Percomorphes pélagiques n.c.a.	PPX	Perciformes	Pelagic percomorphs n.e.i.
Tassergal	BLU	<i>Pomatomus saltatrix</i>	Bluefish
Mafou	CBA	<i>Rachycentron canadum</i>	Cobia
Mafous n.c.a.	CBX	Rachycentridae	Cobias, n.e.i.
Chinchards noirs n.c.a.	JAX	<i>Trachurus</i> spp.	Jack and horse mackerels n.e.i.
Comète indienne	RUS	<i>Decapterus russelli</i>	Indian scad
Comètes	SDX	<i>Deceperus</i> spp.	Scads
Chinchards, carangues n.c.a.	TRE	<i>Caranx</i> spp.	Jacks, crevalles, n.e.i.
Pompaneaux	POX	<i>Trachinotus</i> spp.	Pompanos
Sériole chicard	YTC	<i>Seriola lalandi</i>	Yellowtail amberjack
Sériorles n.c.a.	AMX	<i>Seriola</i> spp.	Amberjacks n.e.i.
Comère saumon	RRU	<i>Elagatis bipinnulata</i>	Rainbow runner
Garangue royale	GLT	<i>Gnatanodon speciosus</i>	Golden trevally
Comère torpille	HAS	<i>Megalaspis cordyla</i>	Torpedo scad
Sauteurs	QUE	Scomberoides (= <i>Chorinemus</i>) spp.	Queenfishes
Sélar coulisou	BIS	<i>Selar crumenophthalmus</i>	Big-eye scad
Sélar à bande dorée	TRY	<i>Selaroides leptolepis</i>	Yellowstripe scad
Carangidés n.c.a.	CGX	Carangidae	Carangids n.e.i.
Castagnoline noire	POB	<i>Formio niger</i>	Black pomfret
Coryphène commune	DOL	<i>Coryphaena hippurus</i>	Common dolphinfish
Aileron argenté	SIP	<i>Pampus argenteus</i>	Silver pomfret
Stromates, ailerons	BUX	Stromateidae	Butterfishes, silver pomfrets
Sardinelle dorée	SAG	<i>Sardinella gibbosa</i>	Goldstripe sardinella
Sardinelle indienne	IOS	<i>Sardinella longiceps</i>	Indian oil sardine
Sardinelles n.c.a.	SIX	<i>Sardinella</i> spp.	Sardinellas n.e.i.
Pilchard de l'Afrique australe	PIA	<i>Sardinops ocellatus</i>	Southern African pilchard
Shadine ronde	RRH	<i>Etrumeus teres</i>	Redeye round herring
Anchois <i>stolephorus</i>	STO	<i>Stolephorus</i> spp.	Stolephorus anchovies

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Anchois n.c.a.	ANX	Engraulidae	Anchovies n.e.i.
Clupéidés n.c.a.	CLU	Clupeoidei	Clupeoids n.e.i.
Chirocentre dorab	DOB	Chirocentrus dorab	Dorab wolf-herring
Chirocentres	DOS	Chirocentrus spp.	Wolf-herrings
Thazard bâtard	WAH	Acanthocybium solandri	Wahoo
Thazard rayé indo-pacifique	COM	Scomberomorus ommerson	Narrow-barred Spanish mackerel
Thazard ponctué indo-pacifique	GUT	Scomberomorus guttatus	Indo-Pacific king mackerel
Thazard cirrus	STS	Scomberomorus lineolatus	Streaked seerfish
Thazards n.c.a.	KGX	Scomberomorus spp.	Seerfishes n.e.i.
Auxide et bonitou	FRZ	Auxis thazard, A rochei	Frigate and bullet tunas
Thonine orientale	KAW	Euthynnus affinis	Kawakawa
Listao	SKJ	Katsuwonus pelamis	Skipjack tuna
Thon mignon	LOT	Thunnus tonggol	Longtail tuna
Germon	ALB	Thunnus alalunga	Albacore
Thon rouge du Sud	SBF	Thunnus maccoyii	Southern bluefin tuna
Albacore	YFT	Thunnus albacares	Yellowfin tuna
Thon obèse (Patudo)	BET	Thunnus obesus	Big-eye tuna
Voilier indo-pacifique	SFA	Istiophorus platypterus	Indo-Pacific sailfish
Makaire bleu indo-pacifique	BLZ	Makaira mazara	Indo-Pacific blue marlin
Makaire noir	BLM	Makaira indica	Black marlin
Marlin rayé	MLS	Tetrapturus audax	Striped marlin
Makaires, marlins, voiliers	BIL	Istiophoridae	Marlins, sailfishes, spearfishes
Poissons type thon n.c.a.	TUX	Scombroidei	Tuna-like fishes n.e.i.
Escolier (Thyrsite)	SNK	Thyrsites atun	Snoek
Poisson-sabre commun	LHT	Trichiurus lepturus	Largehead hairtail
Sabre argenté	SFS	Lepidopus caudatus	Silver scabbardfish
Poissons-sabres n.c.a.	CUT	Trichiuridae	Hairtails, cutlassfishes, n.e.i.
Maquereau espagnol	MAS	Scomber japonicus	Chub mackerel
Maquereau des Indes	RAG	Rastrelliger kanagurta	Indian mackerel
Maquereaux indo-pacifiques n.c.a.	RAX	Rastrelliger spp.	Indian mackerels n.e.i.
Poissons type maquereau n.c.a.	MKX	Scombroidei	Mackerel-like fishes n.e.i.
Espadon	SWO	Xiphias gladius	Swordfish
Taupe bleue	SMA	Isurus oxyrinchus	Shortfin mako
Peau bleue	BSH	Prionace glauca	Blue shark
Requin océanique	OCS	Carcharhinus longimanus	Oceanic whitetip shark
Requin à queue tachetée	CCQ	Carcharhinus sorrah	Spot-tail shark
Requin de sable	DUS	Carcharhinus obscurus	Dusky shark
Requin soyeux	FAL	Carcharhinus falciformis	Silky shark
Requin à museau pointu	RHA	Rhizoprionodon acutus	Milk shark
Requins	RSK	Carcharhinidae	Requiem sharks n.e.i.
Requins marteau	SPY	Sphyrnidae	Hammerhead sharks, etc. n.e.i.
Guitares	GTF	Rhinobatidae	Guitarfishes, etc. n.e.i.
Poissons-scies	SAW	Pristidae	Sawfishes
Raies n.c.a.	SRX	Rajiformes	Rays, stingrays, mantas n.e.i.
Requins, raies, etc.	SKX	Elasmobranchii	Sharks, rays, skates, etc. n.e.i.
Poissons marins n.c.a.	MZZ	Osteichthyes	Marine fishes n.e.i.
Crabes	CRS	Portunus spp.	Swimcrabs
Crabe de palétuviers	MUD	Scylla serrata	Mud crab

Nom français	Identifiant alphabétique (3 lettres)	Nom scientifique	Nom anglais
Géryons n.c.a.	GER	Geryon spp.	Geryons n.e.i.
Crabes de mer n.c.a.	CRA	Reptantia	Marine crabs n.e.i.
Langoustes tropicales n.c.a.	SLV	Panulirus spp.	Tropical spiny lobsters n.e.i.
Langouste du Natal	SLN	Palinurus delagoae	Natal spiny lobster
Cigales	LOS	Scyllaridae	Slipper lobsters
Langoustine andamane	NEA	Metanephrops andamanicus	Andaman lobster
Crevette géante tigrée	GIT	Penaeus monodon	Giant tiger prawn
Crevette tigrée verte	TIP	Penaeus semisulcatus	Green tiger prawn
Crevette royale blanche	PNI	Penaeus indicus	Indian white prawn
Crevettes <i>Penaeus</i> n.c.a.	PEN	Penaeus spp.	Penaeus shrimps n.e.i.
Salicoque couteau	KNS	Haliporoides triarthrus	Knife shrimp
Salicoque-canif	JAQ	Haliporoides sibogae	Jack-knife shrimp
Salicoques couteaux	KNI	Haliporoides spp.	Knife shrimps
Décapodes <i>natantia</i> n.c.a.	DCP	Natantia	Natantian decapods n.e.i.
Crustacés marins n.c.a.	CRU	Crustacea	Marine crustaceans n.e.i.
Ormeaux n.c.a.	ABX	Haliotis spp.	Abalones n.e.i.
Huitre-capuchon	CSC	Crassostrea cucullata	Rock-cupped oyster
Huitres creuses n.c.a.	OYC	Crassostrea spp.	Cupped oysters n.e.i.
Céphalopodes n.c.a.	CEP	Cephalopoda	Cephalopods n.e.i.
Seiches, sépioles	CTL	Sepiidae, Sepiolidae	Cuttlefishes, bobtail squids
Encornets	SQC	Loligo spp.	Common squids
Pieuvres, poulpes	OCT	Octopodidae	Octopuses
Calmars, encornets n.c.a.	SQU	Loliginidae, Ommastrephidae	Squids n.e.i.
Mollusques marins n.c.a.	MOL	Mollusca	Marine molluscs n.e.i.
Tortue verte	TUG	Chelonia mydas	Green turtle
Tortues de mer n.c.a.	TTX	Testudinata	Marine turtles n.e.i.
Bêches-de-mer n.c.a.	CUX	Holothurioidea	Sea cucumbers n.e.i.
Invertébrés aquatiques n.c.a.	INV	Invertebrata	Aquatic invertebrates n.e.i.

ANNEXE II

**FORMAT DE TRANSMISSION SUR SUPPORT MAGNÉTIQUE DES DONNÉES RELATIVES AUX CAPTURES
POUR LES RÉGIONS AUTRES QUE L'ATLANTIQUE NORD**

A. FORMAT DE CODAGE

Les données doivent être transmises sous la forme de fichiers de longueur variable, les postes étant séparés par deux points (:). Chaque fichier doit comporter les postes suivants:

Poste	Remarques
Pays	(code alphabétique ISO en 3 lettres). Par exemple: FRA = France
Année	Par exemple: 2001 ou 01
Principale zone de pêche FAO	Par exemple: 34 = Atlantique du Centre-Est
Division	Par exemple: 3.3 = division 3.3
Espèce	Identifiant alphabétique en 3 lettres
Capture	Tonnes

- a) Les captures sont à enregistrer en équivalent-poids vif débarqué arrondi à la tonne métrique la plus proche.
- b) Les quantités inférieures à la moitié d'une unité devraient être enregistrées sous «-1».
- c) Codes de pays:

Autriche	AUT
Belgique	BEL
Danemark	DNK
Finlande	FIN
France	FRA
Allemagne	DEU
Grèce	GRC
Irlande	IRL
Italie	ITA
Luxembourg	LUX
Pays-Bas	NLD
Portugal	PRT
Espagne	ESP
Suède	SWE
Royaume-Uni	GBR
Islande	ISL
Norvège	NOR
Bulgarie	BGR
Chypre	CYP
République tchèque	CZE
Estonie	EST

Hongrie	HUN
Lettonie	LVA
Lituanie	LTU
Malte	MLT
Pologne	POL
Roumanie	ROM
Slovaquie	SVK
Slovénie	SVN
Turquie	TUR

B. MÉTHODE DE TRANSMISSION DES DONNÉES À LA COMMISSION EUROPÉENNE

Dans la mesure du possible, les données doivent être transmises sous une forme électronique (par exemple, sous la forme d'un fichier joint à un courrier électronique). À défaut, elles peuvent être transmises sur une disquette 3,5" HD.

RÈGLEMENT (CE) N° 1639/2001 DE LA COMMISSION

du 25 juillet 2001

établissant les programmes communautaires minimal et étendu pour la collecte des données dans le secteur de la pêche et portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1543/2000 du Conseil

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) n° 1543/2000 du Conseil du 29 juin 2000 instituant un cadre communautaire pour la collecte et la gestion des données nécessaires à la conduite de la politique commune de la pêche ⁽¹⁾, et notamment son article 5, paragraphe 1, et son article 8, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 1543/2000 établit un cadre communautaire pour la collecte et la gestion des données requises pour évaluer la situation des ressources halieutiques et du secteur de la pêche. À cet effet, il dispose que les États membres définissent des programmes nationaux de collecte et de gestion des données en concordance avec les programmes communautaires.
- (2) Dès lors, il y a lieu de définir, d'une part, un programme communautaire minimal couvrant les informations strictement nécessaires aux évaluations scientifiques et, d'autre part, un programme communautaire étendu incluant également des informations susceptibles d'améliorer de façon décisive les évaluations scientifiques.
- (3) Il importe que les informations requises pour chaque programme soient collectées sous la forme de modules d'évaluation se rapportant aux capacités de pêche et à l'effort de pêche, aux captures et enfin à la situation économique du secteur.
- (4) Il importe que les programmes des États membres pour la collecte des données aux fins des évaluations scientifiques soient compatibles avec la collecte des données aux fins de la gestion d'autres aspects de la politique commune de la pêche et avec la collecte des données incombant aux États membres dans le cadre du programme statistique communautaire.
- (5) Il y a lieu d'établir des règles de transmission des données et d'accès à celles-ci, notamment en ce qui concerne la confidentialité, ainsi que des règles concernant les modifications techniques des programmes communautaires et les dérogations auxdits programmes. Il convient également d'établir des procédures relatives au contrôle des programmes nationaux.

- (6) Les mesures prévues dans le présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion du secteur de la pêche et de l'aquaculture,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier***Objet**

Les programmes communautaires minimal et étendu visés à l'article 5, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1543/2000 sont établis conformément à l'annexe.

Le présent règlement établit également certaines modalités d'application concernant les données à collecter dans le cadre des programmes nationaux des États membres.

*Article 2***Définitions**

Au sens du présent règlement, on entend par:

- 1) «segment»: un groupe de navires aussi homogène que possible quant aux caractéristiques physiques et à l'utilisation des engins de pêche, résultant de la partition des segments établis dans le quatrième programme d'orientation pluriannuel (POP IV);
- 2) «flotte de pêche commerciale»: les navires immatriculés et disposant d'une licence conformément au règlement (CE) n° 3690/93 du Conseil ⁽²⁾ ou autrement autorisés à pêcher aux fins de l'exploitation commerciale des pêcheries; conformément au règlement (CE) n° 2090/98 de la Commission ⁽³⁾, les États membres communiquent les données relatives auxdits navires au fichier communautaire des navires de pêche;
- 3) «pêche de loisir et sportive»: toute activité de pêche exercée à des fins autres que commerciales;
- 4) «données primaires»: les données se rapportant à des navires ou à des personnes physiques ou morales individuels, ou à des échantillons individuels;
- 5) «puissance de pêche effective»: la puissance de pêche des navires évaluée sur la base de la comparaison des captures effectuées par lesdits navires;

⁽¹⁾ JO L 176 du 15.7.2000, p. 1.

⁽²⁾ JO L 341 du 31.12.1993, p. 93.

⁽³⁾ JO L 266 du 1.10.1998, p. 27.

- 6) «puissance de pêche nominale»: la puissance de pêche exprimée par référence à une caractéristique physique (puissance du moteur ou tonnage) ou à la combinaison de caractéristiques de cette nature;
- 7) «effort de pêche»: pour un navire, le produit de sa puissance de pêche par la durée de son activité de pêche; pour un groupe de navires, la somme des efforts de pêche de tous les navires concernés;
- 8) «type de technique»: l'utilisation d'un engin de pêche spécifique ou l'utilisation d'un ou plusieurs engins de pêche d'un même groupe d'engins;
- 9) «catégorisation spatiotemporelle»: la combinaison d'une période de temps et d'une stratification géographique en sous-zones;
- 10) «échantillonnage exhaustif»: l'étude d'une population au sens statistique sur la base d'un paramètre, lorsque tous les individus composant ladite population sont effectivement analysés;
- 11) «industrie de transformation»: les entreprises de préparation et de conservation du poisson, des crustacés ou des mollusques et de préparation et de conservation de produits contenant du poisson, des crustacés ou des mollusques;
- 12) «secteur de l'industrie de transformation»: une partie de l'industrie de transformation définie sur la base du type de transformation (congélation, salage/séchage, fumage, mise en conserve, préparation de plats, autres) et du circuit d'approvisionnement selon les groupes d'espèces concernés (espèces démersales et d'eau profonde, thonidés, espèces pélagiques autres que thonidés, autres espèces de poissons, crustacés, céphalopodes, bivalves, autres mollusques, autres);
- 13) «données agrégées»: les données agrégées au sens de l'article 2, point b), du règlement (CE) n° 1543/2000;
- 14) «unité fonctionnelle»: le regroupement opérationnel de rectangles statistiques conformément à l'appendice II correspondant à l'aire de distribution d'un stock biologique ou d'un assemblage de petites unités de stocks biologiques isolé(s) géographiquement;
- 15) «captures»: le poids vif total des poissons capturés initialement, la capture brute;
- 16) «débarquements»: l'équivalent poids vif des débarquements, la capture nominale;
- 17) «rejets»: le poids vif total des poissons n'ayant pas la taille requise, non vendables ou indésirables pour toute autre raison, rejetés lors de leur capture ou peu après.

Article 3

Exigences concernant les programmes nationaux

Les programmes nationaux établis par les États membres en concordance avec les programmes communautaires figurant dans l'annexe comportent notamment:

- a) les liens avec les programmes communautaires, spécifiant les actions prévues par section et par référence au programme considéré;
- b) les données analytiques réparties par section et par programme ainsi que par zone géographique conformément à l'appendice I, niveau 2;
- c) en cas d'échantillonnage, une description détaillée des stratégies suivies et des estimations statistiques utilisées permettant d'apprécier les niveaux de précision ainsi que le rapport entre le coût et la précision;
- d) les éléments attestant la coopération et le partage des tâches entre les États membres.

Les programmes fournissent des estimations des niveaux de précision visés au point c) le 31 mai 2003 au plus tard.

Article 4

Soumission des programmes nationaux

Au plus tard le 31 mai de chaque année, chaque État membre soumet à la Commission, par voie électronique, son programme national visé à l'article 6 du règlement (CE) n° 1543/2000.

Article 5

Transmission des données aux organisations internationales

1. Les données visées dans le présent règlement peuvent être transmises par les États membres aux organisations internationales pertinentes, conformément aux règles spécifiques et aux dispositions réglementaires de ces organisations.
2. Les États membres informent la Commission de la transmission des informations visées au paragraphe 1 et lui adressent une copie électronique à sa demande.

Article 6

Coordination entre la Commission et les États membres

1. La Commission examine les programmes nationaux et en vérifie la conformité aux conditions prévues dans le présent règlement.

Si l'examen d'un programme national par la Commission fait apparaître que celui-ci n'est pas conforme auxdites conditions, la Commission en informe immédiatement l'État membre

concerné et propose des modifications de ce programme. L'État membre concerné peut soumettre ensuite un nouveau programme national révisé.

2. Le 31 mai 2003 au plus tard, puis avant le 31 mai suivant chaque année d'exécution du programme, les États membres soumettent un rapport technique d'activité détaillant l'état de réalisation des objectifs fixés lors de la définition du programme minimal et du programme étendu.

3. Chaque État membre désigne l'autorité responsable de la mise en œuvre du présent règlement, ci-après dénommée «correspondant national».

4. Chaque État membre communique au plus tard le 31 mai 2001 les coordonnées de son correspondant national à la Commission et aux autres États membres.

5. Le correspondant national informe régulièrement la Commission de l'état d'avancement des programmes nationaux.

Article 7

Non-conformité aux programmes communautaires

Si la Commission estime que les obligations prévues dans les modules des programmes communautaires ne sont pas respectées par un État membre et que celui-ci a reçu un concours financier communautaire pour lesdits modules, elle en informe l'État membre concerné, qui procède à une enquête administrative.

L'État membre informe la Commission de l'état d'avancement et des résultats de cette enquête et lui envoie sans délai un exemplaire du rapport élaboré à l'issue de l'enquête, en notifiant les éléments principaux sur lesquels celui-ci se fonde.

La Commission peut décider de récupérer toute somme indûment payée, majorée des intérêts pour la période en cause.

Article 8

Modifications techniques et dérogations

1. La Commission peut autoriser la modification des enquêtes visées à l'annexe, section G, point 1 iii), sur la base d'un avis du comité scientifique, technique et économique de la pêche (ci-après dénommé «CSTEP»).

2. Sur avis du CSTEP et conformément à la procédure visée à l'article 9, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1543/2000, la Commission peut décider des dérogations aux obligations prévues à l'annexe, sections H et I.

Article 9

Gestion des données primaires et des données agrégées

1. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour garantir le traitement confidentiel des données primaires collectées dans le cadre du présent règlement.

2. Les données primaires sont conservées le temps nécessaire à la réalisation de toute tâche pertinente et pendant cinq ans au moins.

3. Chaque État membre veille à ce que les données agrégées relatives aux programmes communautaires soient intégrées dans des bases de données informatiques accessibles à la Commission et aux correspondants nationaux par voie électronique conformément aux articles 10 et 11.

4. Les données agrégées visées au paragraphe 3 ne peuvent comprendre d'éléments permettant d'identifier des navires ou des personnes physiques ou morales individuels.

5. Les États membres garantissent la sécurité du traitement des données dans leur système informatique respectif, notamment lorsque le traitement implique la transmission par réseau.

6. Les États membres prennent toutes les mesures techniques nécessaires pour protéger les données de toute destruction accidentelle ou illicite, perte accidentelle, détérioration, diffusion ou consultation non autorisée et de toute forme non appropriée de traitement.

Article 10

Accès de la Commission aux données

1. Si la Commission souhaite utiliser des données agrégées collectées conformément au présent règlement, elle précise aux États membres concernés les données en question.

2. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour permettre la consultation à distance des données en question ou leur copie dans un délai ne dépassant pas vingt jours ouvrables.

3. Si un État membre n'est pas en mesure de satisfaire la demande d'accès introduite par la Commission, il en informe celle-ci immédiatement en indiquant les raisons.

4. Lorsque la Commission crée un fichier informatique à partir des données des États membres, celui-ci ne peut être conservé plus de vingt jours ouvrables après la date pour laquelle l'information était requise et doit donc être détruit, sauf si les États membres concernés ont donné leur accord écrit explicite pour sa conservation.

*Article 11***Accès des États membres aux données**

1. Les États membres prennent les mesures nécessaires pour faciliter l'accès des correspondants nationaux des autres États membres à la base de données informatique contenant les données agrégées.
2. Les États membres indiquent à la Commission et aux autres États membres les raisons justifiant toute suspension de l'accès aux données visées dans le présent règlement.
3. Si un correspondant national souhaite avoir accès aux données détenues par un autre État membre, il adresse une demande en ce sens au correspondant national responsable de l'accès auxdites données. Ce dernier répond à la demande dans les dix jours ouvrables et justifie tout refus.
4. Afin de faciliter l'accès aux bases de données, les États membres peuvent conclure entre eux des accords ou convenir de protocoles informatiques en matière d'accès électronique. Ils

en informent la Commission sans délai. Les dépenses occasionnées par l'accès aux bases de données sont à la charge du correspondant national qui le demande.

*Article 12***Confidentialité**

Les membres du CSTEP et les personnes participant aux réunions qu'il organise ne sont pas autorisés à faire des copies partielles ou intégrales des données pour une utilisation en dehors des réunions.

*Article 13***Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur le septième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel des Communautés européennes*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 25 juillet 2001.

Par la Commission

Franz FISCHLER

Membre de la Commission

ANNEXE

CHAPITRE I

CONTENU ET MÉTHODE

A. Contenu des programmes communautaires

1. Le programme communautaire minimal visé à l'article 5, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1543/2000 comprend les modules visés ci-après:
 - a) module d'évaluation des intrants: capacités de pêche et effort de pêche;
 - b) module d'évaluation et d'échantillonnage des captures et des débarquements;
 - c) module d'évaluation de la situation économique du secteur.
2. Le programme communautaire étendu visé à l'article 5, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 1543/2000 comprend les modules visés au point 1 ainsi que les informations supplémentaires qui sont indiquées pour chaque module.
3. Pour chaque module, les paramètres à contrôler, les niveaux de catégorisation et les niveaux de précision à atteindre sont indiqués pour le programme minimal. En ce qui concerne les programmes étendus pour lesquels les niveaux de précision ne sont pas fixés, chaque État membre indique dans son programme national les niveaux de précision qu'il vise ainsi que le rapport entre le coût et la précision caractérisant les procédures d'évaluation qui seront utilisées.

B. Niveaux de précision et intensités d'échantillonnage

1. Lorsqu'il n'est pas possible de définir des objectifs quantitatifs pour les programmes d'échantillonnage, tant en ce qui concerne les niveaux de précision que pour ce qui est de la taille des échantillons, on procédera à des enquêtes pilotes au sens statistique. Lesdites enquêtes pilotes devront évaluer l'ampleur du problème et apprécier l'utilité de procéder ultérieurement à des enquêtes plus détaillées, ainsi que le rapport coût-efficacité de telles enquêtes détaillées.
2. Lorsqu'il est possible de définir des objectifs quantitatifs, ceux-ci peuvent être précisés soit directement par les tailles d'échantillons ou les taux d'échantillonnage, soit par la définition des niveaux de précision et de confiance visés.
3. Lorsqu'il est fait référence à la taille d'échantillon ou au taux d'échantillonnage d'une population au sens statistique, les stratégies d'échantillonnage doivent être au moins aussi efficaces qu'un échantillonnage aléatoire simple. Lesdites stratégies d'échantillonnage sont décrites dans les programmes nationaux correspondants.
4. Lorsqu'il est fait référence au niveau de précision/confiance, il y a lieu d'établir la distinction mentionnée ci-après:
 - a) niveau 1: niveau permettant d'évaluer un paramètre avec une précision de plus ou moins 25 % pour un niveau de confiance de 95 %;
 - b) niveau 2: niveau permettant d'évaluer un paramètre avec une précision de plus ou moins 10 % pour un niveau de confiance de 95 %;
 - c) niveau 3: niveau permettant d'évaluer un paramètre avec une précision de plus ou moins 5 % pour un niveau de confiance de 95 %.

CHAPITRE II

MODULE D'ÉVALUATION DES INTRANTS: CAPACITÉS DE PÊCHE ET EFFORT DE PÊCHE

C. Collecte des données relatives aux capacités de pêche

1. Dans le cadre du programme minimal, les données sont collectées en vue d'évaluer, pour chaque segment tel que défini plus loin, le nombre de navires qui le composent et la valeur moyenne par navire des paramètres définis au point a).

a) Paramètres

Les données collectées se rapportent à tous les navires de pêche soumis au quatrième programme d'orientation pluriannuel (POP IV):

- tonnage (tonnage brut),
- puissance continue maximale effectivement fournie par le moteur principal, après réduction le cas échéant, exprimée en kW, telle que définie dans le règlement (CE) n° 2930/86 ⁽¹⁾,
- âge du navire calculé sur la base de l'âge de la coque.

b) Niveaux de catégorisation

- Les données sont collectées de manière à permettre l'identification des segments tels que définis à l'appendice III,
- les données sont actualisées chaque année.

c) Niveaux de précision

Les données visées dans le règlement (CE) n° 2090/98 sont relevées dans leur intégralité. En ce qui concerne les autres types de données visées au point 1 a), il est possible d'élaborer des programmes d'échantillonnage permettant de fournir des estimations atteignant le niveau de précision 3 tel que défini dans la section B.

2. Programme étendu

a) Les paramètres complémentaires comprennent:

- la puissance continue maximale du moteur principal avant réduction,
- la puissance totale maximale du ou des moteurs auxiliaires utilisés pour les engins de levage et les treuils en ce qui concerne les navires d'une longueur hors tout supérieure à douze mètres,
- les caractéristiques d'un engin de pêche standard pour chaque technique de pêche, y compris les dimensions et la valeur assurée dudit engin de pêche,
- le nombre moyen d'engins de pêche par navire pour les différents types de technique de pêche.

b) Niveaux de catégorisation

- les segments à prendre en considération sont définis à l'appendice IV,
- les types de technique de pêche à prendre en considération sont définis à l'appendice IV.

D. Collecte des données relatives à l'effort de pêche

1. Au niveau du programme minimal, les données doivent être collectées comme suit:

a) Paramètres

- i) Consommation de carburant ⁽²⁾;
- ii) efforts de pêche par type de technique: mesurés sur la base de la somme pondérée des jours de pêche associés à une zone et à une période déterminées:
 - chaque jour est exprimé par une unité de mesure liée à la puissance de pêche nominale de chaque navire; lesdites unités sont définies à l'appendice V,
 - un jour en mer est considéré comme un jour de pêche si un navire de pêche a exécuté au moins une opération de pêche au cours de ce jour ou si un engin de pêche dormant a été placé en mer au cours de ce jour,
 - chaque jour est associé à la zone dans laquelle la première opération de pêche s'est déroulée au cours de ce jour. Toutefois, en ce qui concerne les engins dormants, si aucune opération ne s'est déroulée à partir du navire au cours d'un jour durant lequel au moins un engin (dormant) est resté en mer, ce jour est associé à la zone dans laquelle le dernier engin de pêche a été placé au cours de cette sortie de pêche;
- iii) efforts de pêche spécifiques: associés aux stocks d'intérêt particulier. Ils sont définis par technique, mais seuls sont à prendre en considération les jours au cours desquels les captures conservées à bord des stocks mentionnés à l'appendice VI dépassent les seuils visés dans ledit appendice;
 - en ce qui concerne les stocks spécifiques, d'autres unités de mesure que celles définies à l'appendice V peuvent être utilisées, à condition qu'elles soient conformes aux spécifications établies par les organisations régionales de pêche chargées de la gestion desdits stocks.

⁽¹⁾ JO L 274 du 25.9.1986, p. 1.

⁽²⁾ Ces données relèvent de l'évaluation économique visée au chapitre IV.

b) Niveaux de catégorisation

- i) En ce qui concerne la consommation de carburant, les données exprimées en volume et en coût sont collectées de manière à permettre l'évaluation de la consommation annuelle moyenne de carburant par navire dans chaque segment tel que défini à l'appendice III ⁽¹⁾;
- ii) en ce qui concerne l'effort de pêche par technique, les données sont collectées chaque trimestre, par type de technique conformément à l'appendice VIII, au niveau 3 de la stratification géographique définie à l'appendice I.

Outre l'effort total, il y a lieu d'indiquer la contribution de chaque segment défini à l'appendice III (effort par technique et par segment) ⁽¹⁾;

- iii) pour les efforts de pêche spécifiques, les données sont collectées de la même manière que pour les efforts par technique: chaque trimestre, par type de technique conformément à l'appendice VIII et au niveau 3 de la stratification géographique définie à l'appendice I.

c) Niveaux de précision

Les données collectées conformément au règlement (CE) n° 2807/83 de la Commission ⁽²⁾ (qui définit les modalités particulières de l'enregistrement des informations relatives aux débarquements de poisson par les États membres) le sont de manière exhaustive. Lorsque d'autres données sont requises, elles sont collectées conformément à des procédures d'échantillonnage permettant d'atteindre, pour les moyennes estimées par segment, le niveau de précision 2 en ce qui concerne les données relatives à la consommation de carburant, le niveau de précision 1 en ce qui concerne l'effort de pêche. En ce qui concerne l'effort de pêche, des enquêtes pilotes peuvent être menées pour l'effort de pêche des engins dormants.

2. Programme étendu

a) Paramètres complémentaires

En ce qui concerne les efforts par technique et les efforts spécifiques visés aux points 1 a) ii) et 1 a) iii):

- d'autres unités de mesure que celles définies à l'appendice V peuvent être utilisées, à condition qu'elles soient détaillées et justifiées dans les programmes nationaux,
- des stocks et/ou des seuils autres que ceux de l'appendice VI peuvent être pris en considération pour définir l'effort spécifique,
- en outre, en ce qui concerne les engins de pêche autres que les pièges, les casiers et les filets-pièges, les efforts de pêche peuvent être mesurés par opération. Dans ce cas, les unités de base se référeront aux opérations de pêche et non aux jours de pêche. Chaque opération correspond à une contribution à l'effort de pêche défini sur la base des règles énoncées à l'appendice IX. D'autres règles que celles dudit appendice peuvent également être appliquées pour autant qu'elles soient dûment décrites et justifiées,
- les données relatives à l'effort de pêche se rapportant aux pièges, aux casiers et aux filets-pièges peuvent être collectées sous la forme du produit du nombre d'engins en mer par le temps (nombre de jours de chaque engin en mer par an).

b) Niveaux de catégorisation

- i) En ce qui concerne la consommation de carburant, les données peuvent être collectées d'une manière permettant l'évaluation de la consommation trimestrielle moyenne de carburant par navire dans chaque segment tel que défini à l'appendice IV;
- ii) en ce qui concerne l'effort de pêche par technique et l'effort de pêche spécifique:
 - les données relatives à l'effort peuvent être différenciées selon les types de technique de pêche visés à l'appendice X; une typologie plus détaillée peut être appliquée, pour autant qu'elle soit dûment décrite et justifiée dans le programme national,
 - les données relatives à l'effort de pêche par segment peuvent être collectées par référence aux segments définis à l'appendice IV,
 - les données relatives à l'effort peuvent être collectées mensuellement et au niveau 4 de la stratification géographique définie à l'appendice I. En ce qui concerne les stocks visés à l'appendice VII, les données relatives à l'effort spécifique peuvent être collectées en différenciant les profondeurs indiquées dans ledit appendice.

⁽¹⁾ Ces données relèvent de l'évaluation économique visée au chapitre IV.

⁽²⁾ JO L 276 du 10.10.1983, p. 1.

CHAPITRE III

MODULE D'ÉVALUATION DES CAPTURES ET DES DÉBARQUEMENTS

E. Collecte de données relatives aux captures et aux débarquements

1. Au niveau du programme minimal, les données doivent être collectées comme suit:
 - a) Paramètres
 - La collecte de données doit permettre d'évaluer:
 - les débarquements commerciaux en ce qui concerne tous les stocks,
 - pour les stocks visés à l'appendice XII, le total des captures, des débarquements et des rejets,
 - pour les stocks mentionnés à l'appendice XI, les captures de la pêche de loisir et sportive dans les eaux marines,
 - chaque État membre décrit les facteurs de conversion qu'il a appliqués.
 - b) Niveaux de catégorisation
 - Pour chaque État membre, une estimation du total annuel des débarquements commerciaux sera fournie par espèce, en différenciant l'origine géographique des captures au niveau 2 de la stratification géographique définie à l'appendice I. Toutefois, si le regroupement de plusieurs espèces est considéré comme plus approprié, les États membres peuvent obtenir une dérogation de la Commission, pour autant qu'un tel regroupement soit dûment justifié,
 - en ce qui concerne les stocks visés à l'appendice XII, les débarquements commerciaux seront catégorisés comme indiqué dans ledit appendice,
 - les débarquements par poids et par valeur de chaque segment défini à l'appendice III doivent être identifiés par espèce, par trimestre et, en ce qui concerne l'origine géographique des captures, au niveau 2 de la stratification géographique définie à l'appendice I ⁽¹⁾,
 - les rejets seront contrôlés pour les stocks visés à l'appendice XII afin d'évaluer le volume moyen des captures annuelles en poids par période de trois ans, par type de technique conformément à l'appendice III, sauf en ce qui concerne les stocks pour lesquels l'appendice XII définit une autre règle de catégorisation,
 - il y a lieu de procéder à une enquête pilote, telle que définie dans la section B, pour la pêche de loisir et sportive visée à l'appendice XI, au niveau de catégorisation défini dans ledit appendice.
 - c) Niveau de précision
 - Il y a lieu de procéder à l'évaluation des débarquements commerciaux sur la base des données exhaustives collectées dans le cadre du règlement (CEE) n° 2847/93 du Conseil ⁽²⁾ et sur la base du règlement (CE) n° 104/2000 du Conseil ⁽³⁾ ainsi que, pour ce qui est des données n'entrant pas dans le champ d'application desdits règlements, par des procédures d'échantillonnage et des procédures statistiques, de telle manière que les estimations atteignent le niveau de précision 3 pour les stocks soumis aux totaux admissibles des captures (TAC) et aux quotas, le niveau 2 pour les stocks non soumis aux TAC ni aux quotas énumérés dans l'appendice XII et le niveau 1 dans les autres cas,
 - en ce qui concerne les stocks visés dans l'appendice XII, les données relatives aux estimations annuelles des rejets doivent atteindre le niveau de précision 1. Toutefois, si des États membres ne sont pas en mesure d'atteindre ce niveau de précision ou ne peuvent l'atteindre que moyennant un coût excessif, ils peuvent obtenir une dérogation de la Commission pour réduire le niveau de précision ou la fréquence d'échantillonnage ou pour procéder à une enquête pilote, pour autant que leur demande soit dûment justifiée,
 - les rejets concernant les stocks autres que ceux pour lesquels l'appendice XII prévoit une estimation annuelle doivent faire l'objet d'enquêtes pilotes. Les conclusions de ces enquêtes doivent être communiquées à la Commission le 31 octobre 2003 au plus tard,
 - les captures de la pêche de loisir et sportive visée à l'appendice XI font l'objet d'enquêtes pilotes. Les conclusions de ces enquêtes sont communiquées à la Commission le 31 octobre 2003 au plus tard.
 - d) Conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 2847/93, les États membres prennent les mesures nécessaires pour garantir l'enregistrement des toutes les données pertinentes au titre de l'article 9 dudit règlement.

En outre, le cas échéant, les États membres coopèrent avec les autres États membres pour obtenir des données complètes sur les débarquements des navires battant leur pavillon.

⁽¹⁾ Ces données relèvent de l'évaluation économique visée au chapitre IV.

⁽²⁾ JO L 261 du 20.10.1993, p. 1.

⁽³⁾ JO L 17 du 21.1.2000, p. 22.

2. Programme étendu

a) Paramètres complémentaires

- Débarquements pour les stocks visés à l'appendice XIII,
- captures de la pêche de loisir et sportive pour les stocks autres que ceux visés à l'appendice XI,
- pour le saumon, les captures effectuées dans les estuaires, les étangs et les rivières situés dans la zone géographique de la mer Baltique et de la mer du Nord.

b) Niveaux de catégorisation

- En ce qui concerne les stocks visés à l'appendice XII, les données relatives aux débarquements commerciaux peuvent être catégorisées conformément aux dispositions prévues dans ledit appendice pour le programme étendu. Il est possible de recourir à une stratification géographique complémentaire, sur la base de la profondeur ou d'un autre critère, pour autant que ladite stratification soit conforme à la section D, point 2) b) ii), troisième tiret, et que le programme national correspondant justifie son utilité,
- les données relatives aux stocks visés à l'appendice XIII peuvent être collectées chaque trimestre, en différenciant les captures selon les types de technique définis à l'appendice III, pour les zones géographiques de niveau 3 conformément à l'appendice I. En ce qui concerne les stocks visés à l'appendice VII, les données peuvent être différenciées selon les profondeurs définies dans ledit appendice,
- les données relatives aux captures peuvent être collectées par segment au sens de l'appendice IV ou de l'appendice X,
- dans le cadre du programme étendu, les données relatives aux rejets peuvent être collectées:
 - chaque trimestre, selon les types de technique définis à l'appendice III et au niveau 3 de la stratification géographique définie à l'appendice I en ce qui concerne les stocks pour lesquels l'appendice XII prévoit une évaluation annuelle des rejets dans le cadre du programme minimal,
 - chaque année, avec différenciation possible des types de technique de pêche définis à l'appendice III, sans catégorisation géographique, en ce qui concerne les stocks pour lesquels l'appendice XII ne prévoit pas d'estimation annuelle des rejets dans le cadre du programme minimal,
 - chaque année, sans autre catégorisation en ce qui concerne les stocks mentionnés à l'appendice XIII.

F. Collecte de données relatives aux captures par unité d'effort et/ou à l'effort effectif des flottes spécifiquement commerciales

1. Au niveau du programme minimal, les données doivent être collectées comme suit:

Chaque programme national comprend un compte rendu de l'utilité des données détaillées relatives aux captures et à l'effort des navires battant pavillon de l'État membre concerné qui ont été utilisées par les groupes de travail chargés de l'évaluation scientifique au cours des années 1995 à 2000. Ce compte rendu examine le poids accordé, dans l'évaluation finale des stocks, aux indices d'abondance ou d'effort de pêche partiel correspondants, la possibilité de prolonger les séries temporelles correspondantes sur la base des valeurs catégorisées de capture et d'effort telles que visées respectivement dans les sections D et E, ainsi que la nécessité éventuelle de se référer à des données plus détaillées encore. Chaque État membre communique à la Commission les conclusions correspondantes le 31 décembre 2002 au plus tard. La Commission soumet au CSTEP les résultats de ces analyses et fixe le contenu du programme minimal pour la présente section le 31 mars 2003 au plus tard.

2. Au niveau du programme étendu:

Toute étude relative à la définition d'indices d'abondance et d'effort effectif sur la base des données détaillées relatives aux captures et à l'effort des flottes commerciales est éligible dans le cadre du programme étendu. Le programme national doit établir l'utilité potentielle de ces indices. Ces études sont transmises au CSTEP. Si l'avis du CSTEP ne confirme pas l'utilité desdits indices, l'étude correspondante cessera d'être éligible.

G. Éligibilité des campagnes à la mer pour l'évaluation scientifique des stocks

1. Au niveau du programme minimal:

- i) toutes les campagnes mentionnées à l'appendice XIV avec la priorité 1 doivent être exécutées;
- ii) les États membres garantissent dans leur programme national la continuité avec les campagnes antérieures;
- iii) nonobstant les points i) et ii), les États membres peuvent proposer une modification de l'effort de campagne ou du plan d'échantillonnage, pour autant que la qualité des résultats n'en soit pas affectée.

2. Au niveau du programme étendu, toutes les campagnes mentionnées à l'appendice XIV avec la priorité 2 sont éligibles.

H. Échantillonnage biologique des captures: composition par âge et par longueur

1. Au niveau du programme minimal, les données doivent être collectées comme suit:

- a) Paramètres

L'échantillonnage biologique est réalisé en vue d'évaluer la composition par longueur et, le cas échéant, par âge, des débarquements pour tous les stocks visés à l'appendice XV.

- b) Niveaux de catégorisation et de précision

Les niveaux de catégorisation requis sont précisés à l'appendice XV ainsi que la stratification de base et l'intensité des échantillonnages. Toutefois, les États membres peuvent appliquer une stratégie d'échantillonnage différente de celle qui correspond à la stratification de base avec échantillonnage aléatoire simple sur la base des strates définies à l'appendice XV, ainsi que des intensités d'échantillonnage différentes de celles définies à l'appendice XV, pour autant que la procédure adoptée permette d'atteindre un niveau de précision identique ou supérieur pour un coût identique ou inférieur et que le programme national correspondant justifie le choix de cette procédure.

- c) Exécution du programme d'échantillonnage

- L'État membre sur le territoire duquel les débarquements ont lieu est responsable de l'exécution des programmes d'échantillonnage conformément aux normes définies dans le présent article. Si nécessaire, les États membres coopèrent avec les autorités de pays tiers pour procéder à l'échantillonnage biologique des débarquements effectués par des navires battant le pavillon desdits pays tiers.
- Conformément au règlement (CEE) n° 2847/93, chaque État membre prend les mesures nécessaires pour garantir la collecte de toutes les données relatives aux activités des navires battant son pavillon, quelque soit le lieu des débarquements.

- d) Dérogations relatives aux règles d'échantillonnage

- Longueurs

- 1) Le programme national d'un État membre peut exclure l'évaluation de la distribution par longueur des débarquements en ce qui concerne les stocks pour lesquels des TAC et des quotas ont été définis dans les conditions suivantes:
 - i) les quotas correspondants représentent en moyenne, au cours des trois années précédentes, moins de 5 % de la part communautaire du TAC ou moins de 100 tonnes;
 - ii) la somme des quotas des États membres dont l'attribution est inférieure à 5 % représente moins de 15 % de la part communautaire du TAC.

Si la condition visée au point i) est remplie, mais pas la condition visée au point ii), les États membres concernés peuvent coordonner leurs procédures d'échantillonnage de telle manière que le programme d'échantillonnage décrit à l'appendice XV ou tout autre programme d'échantillonnage permettant d'atteindre la même précision s'applique à l'ensemble de leurs débarquements.

Si nécessaire, le programme national peut être adapté avant le 31 janvier de chaque année pour tenir compte de l'échange de quotas entre les États membres.

- 2) En ce qui concerne les stocks pour lesquels aucun TAC ni aucun quota n'a été défini et qui sont situés hors de la zone méditerranéenne, les mêmes règles s'appliquent sur la base de la moyenne des débarquements des trois années précédentes et par référence au total des débarquements communautaires d'un stock.
- 3) Pour les stocks de la zone méditerranéenne, les débarquements par poids d'un État membre méditerranéen pour une espèce correspondent à moins de 5 % du total des débarquements nationaux de la zone méditerranéenne ou à moins de 200 tonnes, exception faite du thon rouge.

- Âges

- 1) Le programme national d'un État membre peut exclure l'évaluation de la distribution par âge des débarquements en ce qui concerne les stocks pour lesquels les TAC et les quotas ont été définis dans les conditions suivantes:
 - i) les quotas correspondants représentent en moyenne, au cours des trois années précédentes, moins de 10 % de la part communautaire du TAC ou moins de 200 tonnes;
 - ii) la somme des quotas des États membres dont l'attribution est inférieure à 10 % représente moins de 25 % de la part communautaire du TAC.

Si la condition visée au point i) est remplie, mais pas la condition visée au point ii), les États membres concernés peuvent coordonner leurs procédures d'échantillonnage de telle manière que le programme d'échantillonnage décrit à l'appendice XV ou tout autre programme d'échantillonnage permettant d'atteindre la même précision s'applique à l'ensemble de leurs débarquements.

Si nécessaire, le programme national peut être adapté avant le 31 janvier de chaque année pour tenir compte de l'échange de quotas entre les États membres.

- 2) En ce qui concerne les stocks pour lesquels aucun TAC ni aucun quota n'a été défini et qui sont situés hors de la zone méditerranéenne, les mêmes règles s'appliquent sur la base de la moyenne des débarquements des trois années précédentes et par référence au total des débarquements communautaires d'un stock.
- 3) Pour les stocks de la zone méditerranéenne, les débarquements par poids d'un État membre méditerranéen pour une espèce correspondent à moins de 5 % du total des débarquements nationaux de la zone méditerranéenne ou à moins de 200 tonnes, exception faite du thon rouge.
- 4) En ce qui concerne les captures commerciales, il y a lieu de déterminer l'âge chaque fois que cela est possible. Si tel n'est pas le cas, les États membres le précisent dans le programme national.

— Autres

Si la coopération entre les États membres garantit que l'évaluation générale des paramètres visés au point a) atteint le niveau de précision requis, chaque État membre concerné n'est pas tenu individuellement de garantir que ses données sont suffisantes pour atteindre ce niveau de précision.

e) Rejets

En ce qui concerne les stocks pour lesquels des données annuelles relatives aux rejets sont collectées conformément à l'appendice XII et aux règles définies dans ledit appendice pour les débarquements commerciaux, les rejets font l'objet d'une évaluation de la distribution des longueurs lorsqu'ils représentent annuellement soit plus de 10 % du total des captures en poids, soit plus de 20 % des captures en nombre.

Les intensités d'échantillonnage sont celles qui sont définies à l'appendice XV pour les débarquements commerciaux.

Lorsque les rejets concernent des longueurs qui ne sont pas représentées dans les débarquements, il y a lieu de procéder à la détermination de l'âge conformément aux règles établies à l'appendice XV.

Toutefois, si des États membres ne sont pas en mesure d'atteindre ce niveau de précision ou ne peuvent l'atteindre que moyennant un coût excessif, ils peuvent obtenir une dérogation de la Commission, pour autant que leur demande soit dûment justifiée.

f) Pêche de loisir et sportive

En ce qui concerne les stocks visés à l'appendice XI, les États membres procèdent à des enquêtes pilotes au niveau de catégorisation défini dans ledit appendice. Lesdites enquêtes doivent permettre d'établir les niveaux de précision requis à l'avenir. Les conclusions de ces enquêtes sont communiquées à la Commission le 31 octobre 2003 au plus tard.

2. Programme étendu

Paramètres complémentaires:

- tous les programmes d'échantillonnage pour l'évaluation de la composition par âge ou par longueur des débarquements et précisés à l'appendice XV,
- les programmes d'échantillonnage pour l'évaluation de la composition annuelle par longueur des débarquements en ce qui concerne les stocks visés à l'appendice XIII,
- le programme d'échantillonnage pour l'évaluation de la composition annuelle par longueur des rejets en ce qui concerne les stocks visés à l'appendice XII et à l'appendice XV.

I. **Autres échantillonnages biologiques**

1. Au niveau du programme minimal, les données doivent être collectées comme suit:

a) Paramètres

- i) Les courbes de croissance par longueur et par poids, les rapports entre âge/longueur et maturité et le rapport entre âge/longueur et fécondité sont fournies pour tous les stocks mentionnés à l'appendice XVI, y compris pour ceux qui ne font pas l'objet d'une évaluation annuelle de la composition par âge des captures;

- ii) il y a lieu d'exécuter des programmes d'échantillonnage biologique des débarquements pour évaluer la part qu'y occupent les stocks mentionnés ci-après: le hareng du Skagerrak, du Kattegat et de la mer du Nord orientale séparément, le saumon sauvage et d'élevage de la mer Baltique, les diverses espèces de mantes et de raies des zones IV et VII d;
- iii) en ce qui concerne la détermination du *sex-ratio*, les États membres appliquent leur programme d'échantillonnage aux captures commerciales. Toutefois, lorsque cela s'avère impossible, des échantillons obtenus au cours d'enquêtes scientifiques peuvent être utilisés.
- b) Niveau de catégorisation
- Pour les paramètres visés au point a) i):
- les définitions sont fournies par stock selon la périodicité définie à l'appendice XVI. La validité des données existantes utilisées pour l'évaluation des paramètres biologiques doit être vérifiée tous les trois à six ans comme défini à l'appendice XVI. Les États membres mettent à jour lesdits paramètres si nécessaire,
 - en ce qui concerne la langoustine (*Nephrops*), le flétan noir, la crevette d'eau profonde (*Pandalus borealis*), la plie, la sole et le merlu, les courbes de croissance et les courbes de maturité sont établies séparément pour les mâles et les femelles.
- Pour les paramètres visés au point a) ii):
- les données sont fournies chaque trimestre et suivant la typologie des techniques de pêche figurant à l'appendice IV.
- c) Niveaux de précision
- i) courbes de croissance:
- en ce qui concerne les stocks dont l'âge des individus peut être déterminé, les poids et les longueurs moyens pour chaque âge sont évalués au niveau de précision 3 jusqu'à un âge où le total des débarquements pour les classes d'âge considérées représente au moins 95 % des débarquements nationaux pour le stock considéré,
 - en ce qui concerne les stocks dont l'âge des individus ne peut être déterminé, mais pour lesquels il est possible d'évaluer une courbe de croissance, les poids et les longueurs moyens pour chaque âge sont évalués au niveau de précision 2 jusqu'à un âge où le total des débarquements pour les classes d'âge considérées représente au moins 90 % des débarquements nationaux pour le stock considéré;
- ii) en ce qui concerne la maturité, la fécondité et le *sex-ratio*, il est possible de se fonder, au choix, sur l'âge ou sur la longueur, pour autant que les États membres tenus de procéder à l'échantillonnage biologique correspondant observent les règles suivantes:
- pour la maturité et la fécondité, le niveau de précision 3 doit être atteint dans la classe d'âge et/ou de longueur dont les limites correspondent à 20 % et 90 % des poissons adultes,
 - pour le *sex-ratio*, le niveau de précision 3 doit être atteint jusqu'à un âge ou une longueur tels que le total des débarquements pour les âges et longueurs considérés représentent au moins 95 % des débarquements nationaux pour le stock concerné;
- iii) la composition par stock et par espèce des captures visées au point a) ii) est évaluée au niveau de précision 1.
- d) Dérogations
- 1) Le programme national d'un État membre peut exclure l'évaluation des paramètres biologiques en ce qui concerne les stocks pour lesquels les TAC et les quotas ont été définis dans les conditions suivantes:
- i) les quotas correspondants représentent en moyenne, au cours des trois années précédentes, moins de 10 % de la part communautaire du TAC ou moins de 200 tonnes;
 - ii) la somme des quotas des États membres dont l'attribution est inférieure à 5 % représente moins de 20 % de la part communautaire du TAC.
- Si nécessaire, le programme national peut être adapté avant le 1^{er} février de chaque année pour tenir compte de l'échange de quotas entre les États membres.
- 2) En ce qui concerne les stocks pour lesquels aucun TAC ni aucun quota n'a été défini, les mêmes règles s'appliquent sur la base de la moyenne des débarquements des trois années précédentes et par référence au total des débarquements communautaires.
- Si la coopération entre les États membres garantit que les évaluations générales de tous les paramètres visés au point a) i) atteignent le niveau de précision requis, chaque État membre concerné n'est pas tenu individuellement de garantir que ses données sont suffisantes pour atteindre ce niveau de précision.

2. Au niveau du programme étendu:

Paramètres complémentaires:

- en ce qui concerne les stocks mentionnés à l'appendice XVI, une mise à jour annuelle et une répartition par sexe sont éligibles,
- en ce qui concerne les stocks non mentionnés à l'appendice XVI, mais mentionnés à l'appendice XV et pour lesquels des données relatives à la longueur ont été collectées, les données relatives à la croissance, à la maturité et au *sex-ratio* sont éligibles tous les trois ans,
- en ce qui concerne les espèces mentionnées à l'appendice XIII, les courbes de maturité et de croissance sont éligibles, mais la fréquence de la mise à jour des données ne doit pas être inférieure à trois ans,
- en ce qui concerne les espèces mentionnées aux appendices XII ou XIII, les programmes d'échantillonnage des captures en vue d'établir la composition par espèce sont éligibles tous les trois ans.

CHAPITRE IV

MODULE D'ÉVALUATION DE LA SITUATION ÉCONOMIQUE DU SECTEUR

J. Collecte de données économiques par groupes de navires

1. Au niveau du programme minimal, les données doivent être collectées comme suit:

a) Paramètres:

- des données doivent être collectées afin de couvrir tous les paramètres visés à l'appendice XVII conformément à la segmentation figurant à l'appendice III,
- les investissements doivent être mesurés afin d'estimer la valeur globale des actifs, y compris la valeur en capital de l'équipement pris en *leasing*. Il convient de donner la préférence aux valeurs assurées. S'il se révèle trop difficile d'obtenir la valeur assurée, la valeur de remplacement du navire peut être collectée par défaut. Dans ce cas, la nécessité de cette substitution doit être démontrée dans le programme national,
- dans les coûts de production, les coûts salariaux doivent couvrir toutes les dépenses effectuées par les employeurs, y compris pour la sécurité sociale, l'assurance maladie, les retraites et autres taxes connexes.

b) Niveaux de catégorisation:

- chaque paramètre fait l'objet d'une estimation pour chaque groupe de navires au sens de l'appendice III,
- conformément aux spécifications de l'annexe IV du règlement (CE) n° 1543/2000, les données concernant les prix sont rassemblées sur une base annuelle, moyennant une distinction pour les flottes pêchant dans la mer Méditerranée entre les captures provenant des différentes zones géographiques mentionnées à l'appendice I, niveau 3.

c) Niveaux de précision:

pour chaque paramètre et pour chaque segment, une précision de niveau 1 doit être obtenue.

2. Au niveau du programme étendu:

a) Paramètres complémentaires:

le programme étendu couvre toutes les données visées à l'appendice XVIII.

b) Niveaux de catégorisation:

la segmentation des groupes de navires visés au paragraphe 1, point a), premier tiret, peut être réalisée jusqu'au niveau défini à l'appendice IV et compte tenu de la différenciation régionale de niveau 2 figurant à l'appendice I.

K. Collecte de données concernant l'industrie de transformation

1. Au niveau du programme minimal

Les États membres doivent mener des enquêtes pilotes afin d'évaluer la valeur annuelle par secteur des paramètres figurant à l'appendice XIX; ces enquêtes pilotes doivent comparer le rapport coût/efficacité des différentes stratégies de collecte de données, y compris les programmes d'échantillonnage. Les conclusions de ces enquêtes doivent être communiquées à la Commission pour le 31 octobre 2003 au plus tard.

2. Au niveau du programme étendu

a) Paramètres complémentaires:

Les activités de collecte et de gestion des données doivent permettre:

- i) d'apprécier la sensibilité globale du secteur et/ou des entreprises situées dans les régions côtières (Nomenclature des unités territoriales statistiques, NUTS 3), en ce qui concerne les captures effectuées dans les stocks soumis aux TAC et aux quotas et/ou concernés par d'autres mesures liées à la conservation des ressources halieutiques, ou en ce qui concerne les captures dans les eaux des pays tiers;
- ii) d'évaluer les incidences, notamment les effets socio-économiques, sur l'industrie de transformation des mesures prises dans le cadre de la PCP, telles que les mesures prévues par les règlements (CEE) n° 3759/92 ⁽¹⁾, (CE) n° 2792/1999 du Conseil ⁽²⁾, et des mesures spécifiques adoptées pour le secteur de la pêche et de l'aquaculture des régions les plus périphériques (Programmes d'options spécifiques à l'éloignement et à l'insularité, POSEI).

b) Niveaux de catégorisation:

L'analyse des entreprises du secteur peut prendre en considération l'établissement de celles-ci dans différentes régions, côtières ou non, au niveau NUTS 3.

⁽¹⁾ JO L 388 du 31.12.1992, p. 1.

⁽²⁾ JO L 337 du 30.12.1999, p. 10.

Liste des appendices

<i>Appendice I:</i>	Stratification géographique par organisation régionale de pêche
<i>Appendice II:</i>	Unités fonctionnelles (UF) et rectangles statistiques (<i>Nephrops norvegicus</i>)
<i>Appendice III (section C):</i>	Segmentation de base des navires par capacités
<i>Appendice IV (section C):</i>	Catégorisation détaillée des navires par capacités (programme étendu)
<i>Appendice V (section D):</i>	Unités de puissance de pêche par type de technique de pêche
<i>Appendice VI (section D):</i>	Stocks en rapport avec l'effort spécifique
<i>Appendice VII (section D):</i>	Espèces cibles et profondeurs (programme étendu)
<i>Appendice VIII (section D):</i>	Typologie intermédiaire pour les informations sur l'effort (programme minimal)
<i>Appendice IX (section D):</i>	Définition de l'effort de pêche en relation avec les opérations de pêche (programme étendu)
<i>Appendice X (section D):</i>	Typologie détaillée des techniques de pêche (programme étendu)
<i>Appendice XI (section E):</i>	Liste des stocks pour la pêche de loisir (programme minimal)
<i>Appendice XII (section E):</i>	Liste des stocks pour le contrôle des débarquements et des rejets (programme minimal)
<i>Appendice XIII:</i>	Liste d'espèces facultatives pour le programme étendu
<i>Appendice XIV (section G):</i>	Liste d'enquêtes (programme minimal, programme étendu)
<i>Appendice XV (section H):</i>	Programme d'échantillonnage par âge et longueur (programme minimal, programme étendu)
<i>Appendice XVI (section I):</i>	Autres échantillonnages biologiques
<i>Appendice XVII (section J):</i>	Données économiques par segment de flotte au sens de l'appendice III (programme minimal)
<i>Appendice XVIII (section J):</i>	Données nécessaires à l'évaluation économique de base par segment de flotte (programme étendu)
<i>Appendice XIX (section K):</i>	Données économiques par secteur — primaire et secondaire (programme minimal)

Appendice I

Stratification géographique par organisation régionale de pêche

	CIEM	OPANO	CICTA	CGPM	CCAMLR	CTOI	Autres
Niveau 1	Zone	Zone	Zone FAO	Zone par exemple 37 mer Méditerranée et mer Noire	Zone par exemple 48	Zone FAO	Zone FAO
Niveau 2	Sous-zone par exemple IV mer du Nord	Sous-zone par exemple 21.2 Labrador	Sous-zone FAO	Sous-zone par exemple 37.1 Méditerranée	Sous-zone par exemple 48.1 péninsule Antarctique	Sous-zone FAO	Sous-zone FAO
Niveau 3	Division par exemple IV c	Division par exemple 21.2 H	Division 5° × 5°	Division par exemple 37.1.2 golfe du Lion	Division 5° × 5°	Division 5° × 5°	Division 5° × 5°
Niveau 4	Rectangle 30' × 1°	Rectangle	Rectangle 1° × 1°	Rectangle 1° × 1°	Rectangle 1° × 1°	Rectangle 1° × 1°	Rectangle 1° × 1°

Appendice II

Unités fonctionnelles (UF) et rectangles statistiques (*Nephrops norvegicus*)

N° UF	Nom	Zone CIEM	Rectangles statistiques
3	Skagerrak	III a	47G0-G1; 46F9-G1; 45F8-G1; 44F7-G0; 43F8-F9
4	Kattegat	III a	44G1-G2; 42-43G0-G2; 41G1-G2
5	Botney Gut — Silver Pit	IV b,c	36-37 F1-F4; 35F2-F3
6	Farn Deeps	IV b	38-40 E8-E9; 37E9
7	Fladen Ground	IV a	44-49 E9-F1; 45-46E8
8	Firth of Forth	IV b	40-41E7; 41E6
9	Moray Firth	IV a	44-45 E6-E7; 44E8
10	Noup	IV a	47E6
11	North Minch	VI a	44-46 E3-E4
12	South Minch	VI a	41-43 E2-E4
13	Clyde	VI a	39-40 E4-E5
14	Mer d'Irlande orientale VII a	VII a	35-38E6; 38E5
15	Mer d'Irlande occidentale VII a	VII a	36E3; 35-37 E4-E5; 38E4
16	Porcupine Bank	VII c,k	34D6-D8; 33D5-D8; 32D5-D6
17	Aran Grounds	VII b	34-35 D9-E0
18	Côte NO de l'Irlande	VII b	37D9-E1; 36D9
19	Côtes SO et SE de l'Irlande	VII g,j	31-33D9-E0; 31E1; 32E1-E2; 33E2-E3
20	NO Labadie, Baltimore et Galley	VII g,j	
21	Jones and Cockburn	VII g,h,j	27-29E1-E2; 31E2-E4; 32E3
22	Smalls	VII g	
23	Nord du golfe de Gascogne	VIII a	22-24E6-E7; 23-24E5
24	Sud du golfe de Gascogne	VIII b	20-21E7-E8; 19E8
25	Nord de la Galice	VIII c	15E0-E1; 16E1
26	Ouest de la Galice	IX a	13-14E0-E1
27	Nord du Portugal (N du cap Espichel)	IX a	6-12E0; 9-12E1
28	Sud-Ouest du Portugal (Alentejo)	IX a	3-5E0-E1
29	Sud du Portugal (Algarve)	IX a	2E0-E2
30	Golfe de Cádiz	IX a	2-3E2-E3
31	Mer Cantabrique	VIII c	16E4-E7
32	Norwegian Deep	IV a	44-52F2-F6; 43F5-F7
33	Off Horn Reef	IV b	39-41E4; 39-41E5

Appendice III (section C)

Segmentation de base des navires par capacités (programme minimal)

Longueur du navire		< 12 m	12- < 24 m	24- < 40 m	≥ 40 m
Type de technique de pêche					
Engins mobiles	Chalut à perche				
	Chalut et sennes de fond				
	Chalut et sennes pélagiques				
	Dragues				
	Polyvalents				
Engins dormants	Engins utilisant des hameçons	(1)			
	Filets dérivants et filets fixes				
	Casiers et pièges				
	Polyvalents				
	Combinant des engins mobiles et dormants				
Engins polyvalents					

(1) Ce segment est agrégé pour tous les engins dormants.

Note 1: Si une catégorie d'engin contient moins de dix navires, la cellule peut être fusionnée avec une catégorie de longueur voisine qui doit être précisée dans le programme national.

Note 2: Si un navire passe plus de 50 % de son temps à pêcher avec un type spécifique de technique de pêche, il doit être inclus dans le segment correspondant.

Note 3: La longueur est définie en tant que longueur hors tout (LOA).

Appendice V (section D)

Unités de puissance de pêche par type de technique de pêche

Technique de pêche	Unités de puissance de pêche
Engins mobiles	kW et GT
Engins fixes	GT
Polyvalents	kW

Appendice VI (section D)

Stocks en rapport avec l'effort spécifique

Espèce et zone	Seuil 1 ⁽¹⁾	Seuil 2 ⁽²⁾
Saumon (mer Baltique)	30 %	5 %
Cabillaud (toutes zones)	30 %	5 %
Églefin (toutes zones)	30 %	5 %
Lieu noir (toutes zones)	30 %	5 %
Merlan (toutes zones)	30 %	5 %
Plie (toutes zones)	30 %	5 %
Sole (toutes zones, sauf Méditerranée)	10 %	5 %
Sole (Méditerranée)	30 %	5 %
Langoustine (toutes zones)	30 %	5 %
Merlu (toutes zones)	30 %	5 %
Anchois (toutes zones)	30 %	5 %
Sardine (toutes zones)	50 %	5 %
Maquereau (toutes zones)	50 %	10 %
Chinchard (toutes zones)	50 %	10 %
Espadon (toutes zones)	30 %	5 %
Thon rouge (toutes zones)	30 %	5 %
Thon obèse à gros ceil (toutes zones)	30 %	5 %
Germon (toutes zones)	30 %	5 %
Thon à nageoires jaunes (toutes zones)	30 %	5 %
Hareng (toutes zones)	50 %	10 %
Sprat (toutes zones)	50 %	10 %
Lançon (toutes zones)	70 %	
Tacaud norvégien (toutes zones)	70 %	

⁽¹⁾ Un jour de pêche doit être considéré comme ciblant une espèce spécifique si le pourcentage de cette espèce dans les captures totales quotidiennes est supérieur au seuil 1.

⁽²⁾ Un jour de pêche doit être considéré comme affectant de manière importante une espèce si le pourcentage de cette espèce particulière est supérieur au seuil 2.

Appendice VII (section D)

Espèces cibles et profondeurs (programme étendu)

Stock	Zone	Seuil
Cabillaud	OPANO	30 %
Grenadiers	Toutes zones	30 %
Flétan noir	Toutes zones	30 %
Sébastes	Toutes zones	30 %
<i>Pandalus spp.</i>	Toutes zones	30 %
<i>Pagellus bogaraveo</i>	CIEM	30 %
<i>Aphanopus carbo</i>	CIEM	30 %
<i>Argentina silus</i>	CIEM	30 %
<i>Beryx spp.</i>	CIEM	30 %
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	CIEM	30 %
<i>Hoplostethus atlanticus</i>	CIEM	30 %
<i>Molva dypterygia</i>	CIEM	30 %
<i>Molva molva</i>	CIEM	30 %

Profondeurs: 0-200 m, 201-500 m, 501-1 000 m, > 1 000 m.

Appendice VIII (section D)

Typologie intermédiaire pour les informations sur l'effort (programme minimal)

Types de techniques de pêche		
Engins mobiles	Chalut à perche	Mer du Nord < 221 kW
		Mer du Nord ≥ 221 kW
		En dehors de la mer du Nord
	Chalut et sennes de fond	Chalut de fond
		Sennes danoises et écossaises
		Total
	Chaluts et senneurs pelagiques	Chalut pélagique
		Sennes coulissantes
		Total
	Drague	
Total des engins mobiles		
Engins dormants	Engins utilisant des hameçons	Palangres
		Autres engins utilisant des hameçons
	Filets dérivants et filets fixes	
	Casiers et pièges	
	Total	
Total général		

Appendice IX (section D)

Définition de l'effort de pêche en relation avec les opérations de pêche (programme étendu)

Type d'engin	Variable
Chaluts	Durée du trait × kW
Senneurs à senne coulissante	Nombre de coups de senne
Filets	Nombre de filets × longueur × temps passé en mer
Palangres	Nombre d'hameçons × temps d'immersion
Casiers, pièges et filets-pièges	Nombre × durée annuelle d'immersion

Appendice X (section D)

Typologie détaillée des techniques de pêche (programme étendu)

- I. Engins mobiles
 - a) Chalut à perche
 1. Puissance du moteur < 221 kW pour les navires pêchant en mer du Nord
 - i) maillage: < 32 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
 2. Puissance du moteur ≥ 221 kW pour les navires pêchant en mer du Nord
 - i) maillage: 80-109 mm, ≥ 110 mm
 3. Chalutiers à perche pêchant en dehors de la mer du Nord
 - i) maillage: < 32 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
 - b) Chalut et senneurs de fond
 1. Chalut de fond
 - i) chalut simple, chalut-bœuf, chaluts jumeaux, chalutage à gréements multiples, chalut à quatre panneaux, chalut à grande ouverture verticale
 - ii) maillage: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
 - iii) i) et ii) peuvent être combinés
 2. Senneurs danois
 - i) maillage: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
 3. Senneurs écossais
 - i) maillage: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm
 - c) Chalut et senneurs pélagiques
 1. Chalut pélagique
 - i) chalut simple, chaluts-bœufs
 - ii) maillage: chalut: < 32 mm, 32-54 mm, 55-69 mm, 70-79 mm, 80-109 mm, ≥ 110 mm (Atlantique et mer du Nord) < 32 mm, 32-90 mm, 91-105 mm, 106-119 mm, ≥ 120 mm (mer Baltique); 14-49 mm, 50-99 mm, 100-119 mm, ≥ 120 mm (Méditerranée)
 2. Senne coulissante
 - i) avec dispositif de concentration de poissons (DCP)
 - ii) sans DCP
 - d) Drague
 - i) drague hydraulique
 - ii) autres dragues
- II. Engins dormants
 - a) Engins et lignes fixes
 1. Filets fixes
 - i) trémaills
 - ii) filets emmêlants

- iii) filets maillants
 - iv) subdivision selon le maillage, également permis: 10-99 mm, 100-119 mm, ≥ 120 mm (Atlantique et mer du Nord); < 105 mm, 105-119 mm, ≥ 120 mm (mer Baltique)
2. Palangres
- i) palangres de surface
 - ii) palangres de fond
 - iii) lignes pélagiques
3. Autres engins utilisant des hameçons
- i) ligne de traîne
 - ii) ligne au lancer avec appât vivant
 - iii) ligne au lancer sans appât vivant
- b) Filets dérivants et filets fixes
- i) maillage pour la Baltique: ≤ 30 mm, ≥ 150 mm
 - ii) maillage pour la Méditerranée: ≤ 150 mm, 151-299 mm, ≥ 300 mm
- c) Casiers et pièges
- i) pièges à poissons, y compris les filets-pièges
 - ii) casiers à crustacés avec subdivision possible par espèce cible

Appendice XI (section E)

Liste des stocks pour la pêche de loisir (programme minimal)

1. Saumon (eaux de la mer Baltique et de la mer du Nord)
- Chiffres des captures collectés en poids et en nombre:
par zone géographique au sens de l'appendice 1, niveau 2.
2. Thon rouge (toutes zones)
- Chiffres des captures collectés en poids et en nombre:
- annuellement
 - par zone géographique au sens de l'appendice I, niveau 2
 - distinction entre les captures de poisson inférieures et supérieures à 10 kg.

Appendice XII (section E)

Liste des stocks pour le contrôle des débarquements et des rejets (programme minimal)

LÉGENDE

Contrôle des captures et des débarquements. Dans le cadre du programme d'échantillonnage sur le marché ou en mer, priorité est donnée à la stratification de l'échantillonnage au niveau total ou au niveau de la flotte, avec des programmes d'échantillonnage mensuels, trimestriels ou annuels, les données étant communiquées par rectangle, par division ou par zone.

Stratification des techniques de pêche

M	Mensuel par type de technique de pêche (appendice III)
N	Mensuel total
Q	Trimestriel par type de technique de pêche (appendice III)
R	Trimestriel total
Y	Annuel par type de technique de pêche (appendice III)
Z	Annuel total

Stratification géographique

0	Unité fonctionnelle
1	Rectangle statistique CIEM
2	Divisions CIEM/OPANO
3	Sous-zones CIEM/OPANO
4	Rectangle CICTA 1
5	Rectangle CICTA 5
6	Division de la FAO
7	Sous-zone FAO
8	Zone FAO

Espèce	Zone	Échantillonnage		Rejets
		Strates		
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal

Mer Baltique — Zone CIEM III (à l'exclusion du Skagerrak)

Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III b-c	Q2	M1	
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III d	Q2	M1	
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III a S	Q2	M1	
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III a S	Q2	M2	Annuel
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III b-d	Q2	M2	Annuel
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	Q0	M0	Annuel
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III a	Q2	M1	Annuel
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III b-d	Q2	M1	Annuel
Saumon	<i>Salmo salar</i>	III b-d	R2	Q1	
Truite de mer	<i>Salmo trutta</i>	III b-d	R2	Q2	
Sole	<i>Solea solea</i>	III a	R2	Q1	Annuel
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III b-d	Q2	M1	
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III a S	Q2	M1	

Mer du Nord (Skagerrak) — Zone CIEM III a (nord)

Lançon	<i>Ammodytidae</i>	III a N	Q2	M1	
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III a N	Q2	M1	Annuel
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III a N	Q2	M2	Annuel
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	III a N	Q2	M1	Annuel
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a N	Q2	M1	Annuel
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	III a N	Q2	M1	
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	Q0	M0	Annuel
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	III a N	R2	Q1	
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III a N	Q2	M1	Annuel
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	III a N	Q2	M1	Annuel
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	III a N	Q2	M1	
Sole	<i>Solea solea</i>	III a N	R2	Q1	Annuel
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III a N	Q2	M1	
Tacaud norvégien	<i>Trisopterus esmarki</i>	III a N	Q2	M1	

Espèce	Zone	Échantillonnage		Rejets	
		Strates		Programme minimal	
		Programme minimal	Programme étendu		
Zone CIEM I, II					
Hareng «atlanto-scandien»	<i>Clupea harengus</i>	II a, V	Q2	M2	Annuel
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	I, II	Q2	M2	Annuel
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	Q2	M2	Annuel
Crevette nordique	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	Y2	Q2	
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	I, II	Q2	M2	Annuel
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	I, II	Y3	Q2	
Mer du Nord et Manche Est — Zones CIEM IV, VII d					
Lançon	<i>Ammodytidae</i>	IV	Q1	M1	
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	IV, VII d	Q2	M1	Annuel
Crevette	<i>Crangon crangon</i>	IV, VII d	Q1	M1	
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VII d	Y3	Q3	
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	IV, VII d	Q2	M1	Annuel
Cardine à quatre taches	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VII d	Y2	Q2	
Cardine franche	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VII d	Y2	Q2	
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VII d	Y2	Q2	
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VII d	Y2	Q2	
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, VII d	Q2	M1	Annuel
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VII d	Q2	M1	Annuel
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	IV, VII d	Q2	M2	
Limande sole	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VII d	Z2	R2	
Rouget de vase	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VII d	Z2	Q2	
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VII d	Z2	Q2	
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	Q0	M0	Annuel
Crevette nordique	<i>Pandalus borealis</i>	IV	R2	Q1	
Coquilles Saint-Jacques	<i>Pecten spp.</i>	VII d	Z2	Q2	
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	Q2	M1	Annuel
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII d	Q2	M1	Annuel
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	IV, VII d	Q2	M1	Annuel
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IV, VII d	Q2	M1	
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	IV, VII d	Z2	R2	
Raie radiée	<i>Raja radiata</i>	IV, VII d	Z2	R2	
Raie fleurie	<i>Raja naevus</i>	IV, VII d	Z2	R2	
Raie douce	<i>Raja montagui</i>	IV, VII d	Z2	R2	

Espèce	Zone	Échantillonnage		Rejets	
		Strates			
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	
Autres raies	<i>Rajidae</i>	IV, VII d	Z2	R2	
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	IV, VII d	Q2	M1	Annuel
Barbue	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VII d	Q2	M1	
Sole	<i>Solea solea</i>	IV	Q2	M1	Annuel
Sole	<i>Solea solea</i>	VII d	Q2	M1	Annuel
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	IV, VII d	Q1	M1	
Chinchards	<i>Trachurus spp.</i>	IV, VII d	Z2	R2	
Tacaud norvégien	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV	Q1	M1	

Atlantique du Nord-Est et Manche Ouest — Zones CIEM II, V, VI, VII (sauf d), VIII, IX, X, XII, XIV

Sabres	<i>Aphanopus spp.</i>	IX a, X	Q2	Q3	
Bérycides	<i>Beryx spp.</i>	X	R2	Q2	
Crabe	<i>Cancer pagurus</i>	Toutes zones	Z2	Y2	
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	VI a, VII abcj	Q2	M1	Annuel
Congre	<i>Conger conger</i>	X	R2	Q2	
Grenadier de roche	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Toutes zones	Y2	Q2	
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Toutes zones (sauf IX)	Y2	Q2	
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IX a (uniquement Cádiz)	Q2	M2	
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	Q2	M1	
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	VI a, VI b, VII a, VII b-k, VIII, XII, XIV	Q2	M2	
Sébaste chèvre	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IX a, X	Q2	M2	
Homards	<i>Homarus gammarus</i>	Toutes zones	Z2	Y2	
Hoplostète orange	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Toutes zones	Z2	Y2	
Cardine à quatre taches	<i>Lepidorhombus boscii</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII a-e, IX, X	Q2	M2	
Cardine franche	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII a-e, IX, X	Q2	M2	
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	VIII c, IX a	Y2	Q2	
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII abde	Q2	M2	
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	VIII c, IX	Q2	M2	
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII abde	Q2	M2	
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	VIII c, IX	Q2	M2	
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	V b, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Annuel
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VI a, VI b, VII a, VII, VIII, XII, XIV	Q2	M2	Annuel
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	V b, VI, XII, XIV, VII a, VII b-k, VIII	Q2	M2	Annuel

Espèce	Zone	Échantillonnage		Rejets	
		Strates			
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	IX	Y2	Q2	
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a, IV, VI, VII, VIII ab, VIII c, IX a	Q2	M2	Annuel
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	Q2	M1	
Lingue bleue	<i>Molva dypterygia</i>	X	R2	Q2	
Lingue	<i>Molva molva</i>	Toutes zones	Y2	Q2	
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	Toutes zones	Z2	Y2	
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	Q0	M0	
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	VIII c, IX a	Y2	Q2	
Crevettes	<i>Parapenaeus longirostris</i> , <i>Aristeus antennatus</i>	VIII c, IX a	Y2	Q2	
Phycis de roche	<i>Phycis phycis</i>	X	Q2	M2	
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII a, VII e-g	Q2	M2	Annuel
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	V b, VI, XII, XIV	Q2	M2	
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	Y2	Q2	
Cernier atlantique	<i>Polyprion americanus</i>	X	Y2	Q2	
Raie lisse	<i>Raja brachyura</i>	Toutes zones	Y2	Q2	
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	Toutes zones	Y2	Q2	
Raie douce	<i>Raja montagui</i>	Toutes zones	Y2	Q2	
Raie fleurie	<i>Raja naevus</i>	Toutes zones	Y2	Q2	
Autres raies	<i>Rajidae</i>	Toutes zones	Y2	Q2	
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V a, XII, XIV	Y2	Q2	
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	VIII, IX	Q2	M1	
Maquereau espagnol	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	Y2	R2	
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	II, III a, IV, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	V a, XII, XIV	Q2	M2	
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	VIII c, IX a	Y2	Q2	
Sole	<i>Solea solea</i>	VII a, VII e, VII fg/ VIII ab	Q2	M2	
Sole	<i>Solea solea</i>	VII bc, VII hjk, IX a	Y2	Q2	
Dorades	<i>Sparidae</i>	VIII c, IX a, X	Y2	Q2	
Chinchard du large	<i>Trachurus picturatus</i>	X	Q2	M2	
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	II a, IV a, V, VI, VII, VIII, IX	Q2	M1	
Tacaud commun	<i>Trisopterus luscus</i>	VIII c, IX a	Y2	Q2	

Espèce	Zone	Échantillonnage		Rejets	
		Strates			
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	
Méditerranée					
Crevette rouge	<i>Aristeus antennatus</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Gambon rouge	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Bogue	<i>Boops boops</i>	3,1	Y,6	Q,6	
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	1,2	Y,6	Q,6	
Élédone commune	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Élédone musquée	<i>Eledone moschata</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Grondin gris	<i>Eutrigla gurnardus</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Voiliers	<i>Istiophoridae</i>	Toutes zones	Q5	Q4	
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Rouget de vase	<i>Mullus barbatus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M,6	
Pageot commun	<i>Pagellus erythrinus</i>	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Crevette rose du large	<i>Parapenaeus longirostris</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Crevette caramote	<i>Penaeus kerathurus</i>	3,1	Y,6	Q,6	
Picarels	<i>Spicara maris</i>	3,1	Y,6	Q,6	
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Raie miroir	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>	Toutes zones	Q5	Q4	
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q,6	M,6	
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Requins	<i>Selachii</i>	Toutes zones	Q5	Q4	
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	1.3, 2.1, 3.1	Q6	M,6	
Soles	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	Y,6	Q,6	
Dorade royale	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Chinchard à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>	1.1, 1.3, 3.1	Y,6	Q,6	
Germon	<i>Thunnus alalunga</i>	Toutes zones	Q5	Q4	

Espèce	Zone	Échantillonnage		Rejets	
		Strates			
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	
Thon rouge	<i>Thunnus thynnus</i>	Toutes zones	Q5	Q4	
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	1.1, 1.3, 3.1	Y,6	Q,6	
Grondin rouge	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	Y,6	Q,6	
Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Toutes zones	Q5	Q4	

Zones OPANO

Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	2J3KL	Y2	Q2	Annuel
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3M	Y2	Q2	Annuel
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3NO	Y2	Q2	Annuel
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	Y2	Q2	
Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	Y2	Q2	
Plie canadienne	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	Y2	Q2	
Plie canadienne	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	Y2	Q2	
Limande à queue jaune	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	Y2	Q2	
Grenadiers	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	Y2	Q2	
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	3M	Y2	Q2	Annuel
Raies	<i>Raja spp.</i>	SA 3	Y2	Q2	
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	Y2	Q2	Annuel
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	1D	Y2	Q2	
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3M	Y2	Q2	Annuel
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3LN	Y2	Q2	Annuel
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3O	Y2	Q2	

Grands migrateurs — Océans Atlantique, Indien, Pacifique

Auxides	<i>Auxis spp.</i>		Y	M4	Annuel
Thonine commune	<i>Euthynnus alleteratus</i>		Y	M4	Annuel
Voiliers	<i>Istiophoridae</i>		Y	M4	Annuel
Bonite à ventre rayé	<i>Katsuwonus pelamis</i>		M5	M4	
Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>		Y	M4	Annuel
Requins	<i>Squalidae</i>		Y	M4	Annuel
Germon	<i>Thunnus alalunga</i>		M5	M4	
Thon à nageoires jaunes	<i>Thunnus albacares</i>		M5	M4	Annuel
Thon obèse à gros œil	<i>Thunnus obesus</i>		M5	M4	Annuel
Thon rouge	<i>Thunnus thynnus</i>		M5	M4	
Espadon	<i>Xiphias gladius</i>		M5	M4	

Espèce	Zone	Échantillonnage		Rejets
		Strates		
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal

COPACE, FAO 34

Sabre noir	<i>Aphanopus carbo</i>	Madère	Q2	M2	
Merlus	<i>Merluccius spp.</i>	Atlantique du Centre-Est	Q6	M6	
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	Atlantique du Centre-Est	Q4	M4	
Crevette rose du large	<i>Parapeneus longirostris</i>	Atlantique du Centre-Est	Q2	M2	
Crevette rose du Sud	<i>Penaeus notialis</i>	Atlantique du Centre-Est	Q3	M3	
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	Atlantique du Centre-Est	Q5	M5	
Maquereau	<i>Scomber japonicus</i>	Madère	Q2	M2	
Chinchards	<i>Trachurus spp.</i>	Madère	Q2	M2	

COPACO

Vivaneau	<i>Lutjanus purpureus</i>	ZEE, Guyane française	Y6	Q7	
Caramote	<i>Penaeus subtilis</i>	ZEE, Guyane française	M6	M7	

Appendice XIII

Liste d'espèces facultatives pour le programme étendu

Espèce	Zone	Échantillonnage	
		Strates	
Mer Baltique — Zone CIEM III (à l'exclusion du Skagerrak)			
Anguille	<i>Anguilla anguilla</i>	III b-d	Z2
Corégone lavaret	<i>Coregonus lavaretus</i>	III d	R2
Brochet	<i>Esox lucius</i>	III d	R2
Limande commune	<i>Limanda limanda</i>	III b-d	R2
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	III a S	R2
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	III a S	R2
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a S	R2
Perche	<i>Perca fluviatilis</i>	III d	R2
Flet	<i>Platichthys flesus</i>	III b-d	R2
Flet	<i>Platichthys flesus</i>	III b-c	R2
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	III a S	R2
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	III b-d	R2
Sandre	<i>Stizostedion lucioperca</i>	III d	R2
Mer du Nord (Skagerrak) — Zone CIEM III a (nord)			
Limande commune	<i>Limanda limanda</i>	III a N	R2
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	III a N	R2
Requins	<i>Squalidae</i>	III a N	Z3
Zones CIEM I, II			
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II	Y3
Mer du Nord et Manche Est — Zones CIEM IV, VII d			
Loups	<i>Anarhichas spp.</i>	IV	Z3
Argentines	<i>Argentina spp.</i>	IV	Z3
Brosme	<i>Brosme brosme</i>	IV	Z3
Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV	Z3
Sébaste chèvre	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV	Z3
Limande commune	<i>Limanda limanda</i>	IV, VII d	Z2
Grenadier à tête rude	<i>Macrourus berglax</i>	IV	Z3
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	IV, VII d	Z2
Lingue bleue	<i>Molva dypterygia</i>	IV	Z3
Lingue	<i>Molva molva</i>	IV	Z3

Espèce		Zone	Échantillonnage
			Strates
Phycis de roche	<i>Phycis phycis</i>	IV	Z3
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV	Z3
Saumon	<i>Salmo salar</i>	VI	Z0
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	IV	Z3
Requins d'eau profonde	<i>Selachii</i>	IV	Z3
Petits requins	<i>Selachii</i>	IV, VII d	Z3
Aiguillats	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VII d	Z3

Atlantique du Nord-Est et Manche Ouest — Zones CIEM II, V, VI, VII (sauf d), VIII, IX, X, XII, XIV

Sabres	<i>Aphanopus spp.</i>	Toutes zones, sauf IX a, X	Z2
Argentines	<i>Argentina spp.</i>	Toutes zones	Y2
Maigre	<i>Argyrosoma regius</i>	Toutes zones	Z2
Bérycides	<i>Beryx spp.</i>	Toutes zones, sauf X	Z2
Buccins	<i>Busycon spp.</i>	Toutes zones	Y2
Congre	<i>Conger conger</i>	Toutes zones, sauf X	Y2
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IX	Y2
Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII	Y2
Sébaste chèvre	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Toutes zones, sauf IX a, X	Z2
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	Toutes zones, sauf VIII c, IX a	Y2
Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	XIV	Y2
Céteau	<i>Microchirus variegatus</i>	Toutes zones	Y2
Limande sole	<i>Microstomus kitt</i>	Toutes zones	Z2
Lingue bleue	<i>Molva dypterygia</i>	Toutes zones, sauf X	Y2
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	Toutes zones, sauf VIII c, IX a	Z2
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	Toutes zones, sauf VIII c, IX a	Z2
Phycis de roche	<i>Phycis phycis</i>	Toutes zones, sauf X	Z2
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII bc, VII hjk, VIII, IX, X	Y2
Lieu jaune	<i>Pollachius pollachius</i>	Toutes zones	Y2
Saumon	<i>Salmo salar</i>	Toutes zones	Z0
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	Toutes zones, sauf VIII c, IX a	Z2
Couteaux	<i>Solen spp.</i>	Toutes zones	Z2

Espèce		Zone	Échantillonnage
			Strates
Dorades	<i>Sparidae</i>	Toutes zones, sauf VIII c, IX a, X	Z2
Aiguillat commun	<i>Squalus acanthias</i>	Toutes zones	Y2
Chinchard à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX	Y2
Tacauds	<i>Trisopterus spp.</i>	Toutes zones, sauf IX a, VIII c	Z2
Autres espèces d'eau profonde	Autres espèces d'eau profonde	Toutes zones	Z2

Méditerranée

Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	1.1, 3.1	Y6
Praires	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2	Q6

Zones OPANO

Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	3LN	Y2
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	SA 1	Y2

COPACE, FAO 34

Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>		Y7
Sabre argenté	<i>Lepidopus caudatus</i>	Mauritanie	Y7
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	Atlantique du Centre-Est	Y7
Bonite	<i>Sarda sarda</i>	Mauritanie	Q7
Sardinelle ronde	<i>Sardinella aurita</i>	Mauritanie, Atlantique du Centre-Est	Y7
Sardinelle plate	<i>Sardinella maderensis</i>	Mauritanie, Atlantique du Centre-Est	Y7
Maquereau espagnol	<i>Scomber japonicus</i>	Mauritanie	Y7
Seiche	<i>Sepia hierredda</i>	Atlantique du Centre-Est	Y7
Poissons à nageoires	<i>Sparidae, Serranidae, Haemulidae</i>	Atlantique du Centre-Est	Y7
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	Mauritanie	Y7
Chinchard du Cunène	<i>Trachurus trecae</i>	Mauritanie	Y7
Sabres	<i>Trichiuridae</i>		Y7

CCAMLR, FAO 58

Poisson des glaces antarctique	<i>Champsoccephalus gunnari</i>	Kerguelen	Y6
Lépine antarctique	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Kerguelen	Y6
Grenadiers	<i>Macrouridae</i>	Kerguelen, Crozet	Y6
Bocasse grise	<i>Notothenia squamifrons</i>	Kerguelen	Y6
Raies	<i>Raja spp.</i>	Kerguelen, Crozet	Y6

Espèce	Zone	Échantillonnage	
		Strates	
Atlantique du Sud-Ouest, FAO 41			
Légine antarctique	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Argentine/R-U	Y7
Abadèche rose	<i>Genypterus blacodes</i>	Argentine/R-U	Y7
Calmar illex	<i>Illex argentinus</i>	Argentine/R-U	Q7
Calmar patagonien	<i>Loligo gahi</i>	Argentine/R-U	Q7
Grenadiers	<i>Macrourus spp.</i>	Argentine/R-U	Y7
Grenadier de Patagonie	<i>Macruronus magellanicus</i>	Argentine/R-U	Y7
Merlu austral	<i>Merluccius australis</i>	Argentine/R-U	Y7
Merlu argentin	<i>Merluccius hubbsi</i>	Argentine/R-U	Q7
Merlan bleu austral	<i>Micromesistius australis</i>	Argentine/R-U	Y7
Bocasses	<i>Notothenia spp.</i>	Argentine/R-U	Y7
Morue argentine	<i>Salilota australis</i>	Argentine/R-U	Y7
Angola, FAO 47			
Gambon rayé	<i>Aristeus varidens</i>	Angola	Q7
Crevette rose du large	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Angola	Q7
Crevettes pénéidées	<i>Penaeus spp.</i>	Angola	Q7

Appendice XIV (section G)

Liste d'enquêtes (programme minimal, programme étendu)

Intitulé de l'enquête	Zone	Période	Principaux objectifs (espèces, etc.)	Effort d'enquête		Priorité
				Jours	Traits	
Baltique						
BITS 1 ^{er} /4 ^e trimestres	III aS, III b-c	1 ^{er} et 4 ^e trimestres	Cabillaud et autres espèces démersales	129-157	510	1
IBTS 1 ^{er} /3 ^e trimestres	III a	1 ^{er} et 3 ^e trimestres	Églefin, cabillaud, lieu noir, hareng, sprat, merlan, maquereau, tacaud norvégien	22-26	95	1
Herring Acoustic Survey	III a, III b-d	3 ^e et 4 ^e trimestres	Hareng, sprat	60-74	180	1
Sprat Acoustic Survey	III c-d	2 ^e trimestre	Sprat	32-39	85	1
Herring Larvae survey	III c	2 ^e trimestre	Larves de hareng	54-66	400	2
German Flatfish Survey	III c	3 ^e trimestre	Flet	24-30	20	2
Mer du Nord, Manche Est et zone II						
IBTS 1 ^{er} trimestre	IV, III a	1 ^{er} trimestre	Églefin, cabillaud, lieu noir, hareng, sprat, merlan, maquereau, tacaud norvégien	117-143	360	1
Atlan/Scand. Herring Survey	II a	Mai	Hareng, merlan bleu	27-33	90 + repérage	1
IBTS 3 ^e trimestre	IV, III a	3 ^e trimestre	Églefin, cabillaud, lieu noir, hareng, sprat, merlan, maquereau, tacaud norvégien	117-143	360	1
Herring Acoustic Survey	IV, III a	Juillet	Hareng, sprat	68-83	150 + repérage	1
BTS	IV b, IV c, VII d	3 ^e trimestre	Plie, sole	50-62	280	1
Sole Net Survey	IV b, IV c	3 ^e trimestre	Sole, plie	14-17	60	1
Demersal Young Fish Survey	Côtes de la mer du Nord	3 ^e et 4 ^e trimestres	Plie, sole, crevette grise	117-143	1 000	1
Herring Larvae survey	IV, VII d	1 ^{er} et 4 ^e trimestres	Hareng, larves de sprat	37-45	390	2
Greenland halibut survey	II b talus	Octobre depuis 1997	Flétan noir	27-33	120 à partir de 300-750 m de profondeur	2
Nephrops TVsurvey	IV a, IV b	2 ^e trimestre	Langoustine	17-21	90	2

Intitulé de l'enquête	Zone	Période	Principaux objectifs (espèces, etc.)	Effort d'enquête		Priorité
				Jours	Traits	
Channel Ground Fish Survey	VII d	4 ^e trimestre	Merlan, cabillaud, tacaud, plie, grondin rouge, dorade grise, rouget de roche	27-33	100	2
German Cod Survey	Baie d'Helgoland	1 ^{er} et 4 ^e trimestres	Cabillaud, merlan, plie et limande	14-18	70	2

Atlantique du Nord-Est et Manche Ouest

Western IBTS, 4 ^e trimestre	VI a, VII, VIII, IX a	Octobre-novembre	Enquête sur les poissons de fond (gadidés + pélagiques) indices d'abondance	149-182	580	1
ISBCBTS	VII a f g	Septembre	Sole, plie	22-26	120	1
Mackerel/Horse Mackerel Egg Survey	VI a, VII, VIII, IX a	Janvier-juillet (triennal)	Production d'œufs de maquereau/chincard	252-308	1 750 plancton/50 chaluts de fond	1
Spawning/Prespawning Herring acoustic survey	VI a, VII a, g	Juillet, septembre, novembre, mars, janvier	Hareng, sprat	126-154	Repérage acoustique	1
Sardine, Anchovy H Mackerel Acoustic Survey	VIII + IX	Mars, avril, mai	Indices d'abondance de sardines, d'anchois, de maquereaux, de chinchards	77-95	140	1
BIOMAN	VIII	Mai	Anchois SSB (DEP)	18-22	600/20 traits pélagiques	1
RESSGASC	VIII a, b	Mai + octobre	Indices d'abondance, rejets de merlus, soles	22-26	70	1
Nephrops TV survey	VI a	Février + août/septembre	Langoustine (comptage des terriers)	28-34	200	2
WCBTS	VII e	Octobre	Sole, plie, baudroie, limande sole	7-9	55	2
Egg production survey	VII a	Janvier-mai (5-annuellement)	Production d'œufs (démersaux)	58-70	800	2
DARD groundfish	VII a	Mars	Enquête sur les poissons de fond (gadidés + pélagiques)	9-11	45	2
DARD herring larvae	VII a	Novembre	Indices de larves: hareng	5-6	60	2
DARD MIK-net	VII a	Mai/juin	Indices de juvéniles pélagiques: gadidés	5-6	45	2
DARD Nephrops	VII a	Avril + août	Distribution et biologie: langoustine	14-18	80	2

Intitulé de l'enquête	Zone	Période	Principaux objectifs (espèces, etc.)	Effort d'enquête		Priorité
				Jours	Traits	
Juvenile Plaice Survey	VII a	Mai	Plie juvénile	6-8	25	2
Nephrops	VII a	Juin	Écologie de la langoustine	6-8	25	2
Cod Tagging	VII a, b, VI a-b	Mars	Cabillaud	9-11	30	2
Egg and Larval Survey	VI	Avril	Démersaux (gadidés)	25-31	70	2
ARSA	IX a	Mars	Indices d'abondance de stocks démersaux	15-19	50	2
Sardine-acoustic survey (SAR)	IX a	Novembre	Indices d'abondance, recrutement	23-29	40	2
Nephrops	IX a	Juin	Indices d'abondance de langoustines/recrutement de langoustines	15-19	60	2
Groundfish survey Summer	IX a	Juillet/août	Abondance de merlus, de chinchards, de maquereaux	23-28	65	2
Deep Sea Fish survey	IX a	Août/septembre	Indices d'abondance de stocks d'eau profonde	41-50	130	2
ARQDAÇO	X	Avril/mai	Abondance de sébastes chèvres, de mostelles, de bérycides, de congres, de dorades	41-50	35	2
DEEP	X	4 ^e trimestre	Distribution et abondance	27-33	25	2
Pelágicos	X	3 ^e trimestre	Distribution et abondance de thons et de requins	27-33	25	2
Sardine DEPM	VIII c, IX a	Printemps (VIII), Hiver (IX), triennal	Sardine — SSB et utilisation de CUFES pour améliorer les estimations	108-132	1200	1
Greenland groundfish survey	CIEM XIV, OPANO SA1	Septembre/octobre	Distribution, abondance, biomasse, recrutement de l'espèce cible «cabillaud» et d'autres espèces	42-52	De 70 à 400 m	2
IBTS (WCGFS)	VII e-k VIII a	Mars	Enquête sur les poissons de fond (gadidés + pélagiques)	27-33	80	2
Scottish West Coast, young fish survey	VI a, VII a	Mars	Gadidés, hareng, maquereau	19-23	60	2
Rockall survey	VI b	Septembre (biennal)	Églefín	12-14	40	2
Redfish survey	Mer d'Irmingér	Juin (biennal)	Abondance de sébastes, âge	24-30	20	1

Intitulé de l'enquête	Zone	Période	Principaux objectifs (espèces, etc.)	Effort d'enquête		Priorité
				Jours	Traits	
Méditerranée						
MEDITS	37 (1, 2, 3.1)	2 ^e trimestre	30 espèces	320-391	1 100	1
PELMED	37 (2)		Sardine, anchois (indices d'abondance)	23-28	15	2
GRUND	37 (1, 2)		Données biologiques concernant 10 espèces cibles	81-99	1 080	2
Anchovy	37 (3.1)		Estimation de l'abondance d'anchois	11-13	110	2
ECOMED	37 (1)	Novembre-décembre	Sardine, anchois (indices d'abondance)	27-33	55	2
Sardine	37 (3.1, 2.2)		Estimation de l'abondance de sardines	27-33	110	2
Zone OPANO						
Flemish Cap groundfish survey	3M	Juillet depuis 1988	Cabillaud, plie canadienne, sébaste, flétan noir, grenadier à tête rude, crevette	30-36	De 120 à 750 m de profondeur	1
3NO groundfish survey	3NO	Avril/mai depuis 1995	Limande à queue jaune, plie canadienne, cabillaud, sébaste, flétan noir, grenadier à tête rude	27-33	120 à 1 250 m	2
Océans Indien et Atlantique						
Tuna tagging	Océans Indien et Atlantique		Thon à nageoires jaunes, bonite à ventre rayé, thon obèse à gros œil, thon rouge, thon blanc germon, espadon			1

Appendice XV (section H)

Programme d'échantillonnage par âge et longueur (programme minimal, programme étendu)

- a) Effort d'échantillonnage sur le marché, défini comme étant le nombre d'échantillons prélevés par tonne de quantités débarquées par an

A	1/20
B	1/50
C	1/100
D	1/200
E	1/500
F	1/1 000
G	1/2 000

- b) Niveau d'échantillonnage par longueur, défini comme étant le nombre de poissons analysés par échantillon

0	400
1	200
2	100
3	50
4	25 ou moins le cas échéant

- c) En ce qui concerne la détermination de l'âge, dans les cas où le programme d'échantillonnage au sens du présent appendice se révèle trop détaillé, la règle suivante est applicable:

En ce qui concerne les stocks pour lesquels il est possible de déterminer l'âge, il convient d'analyser chaque année l'âge de quarante individus à l'intérieur de chaque intervalle de longueur. Toutefois, ce nombre peut être réduit si les États membres établissent que cette réduction n'affectera pas la qualité de l'estimation de la composition de l'âge.

Espèce	Zone	Échantillonnage des débarquements			
		Longueur		Âge	
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu

Mer Baltique — Zone CIEM III (à l'exclusion du Skagerrak)

Anguille	<i>Anguilla anguilla</i>	III b-d		C3		C3
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III a S	F2	E2	F2	E2
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III b-c	F2	E2	F3	E3
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III d	F2	E2	F2	E2
Corégone lavaret	<i>Coregonus lavaretus</i>	III d		C3		C3
Brochet	<i>Esox lucius</i>	III d		C3		C3
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III a S	C3	B2	C3	B2
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III b-d	D3	C2	D4	C3
Limande commune	<i>Limanda limanda</i>	III b-d		D3		D3
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	III a S		C3		C3
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	III a S		C3		C3
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a S		C3		C3
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	C1	B1		
Perche	<i>Perca fluviatilis</i>	III d		C3		C3
Flet	<i>Platichthys flesus</i>	III b-c		D3		D3
Flet	<i>Platichthys flesus</i>	III b-d		D3		D3
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III a	C3	B2	C3	B2
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III b-d	C3	B2	C3	B2
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	III a S		C3		C3
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	III b-d		C3		C3
Saumon	<i>Salmo salar</i>	III b-d	C3	B2	C3	B2
Truite de mer	<i>Salmo trutta</i>	III b-d	C3	B2	C3	B2
Sole	<i>Solea solea</i>	III a S	B2	B3	B2	B3
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III a S	F2	E2	F3	E3
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III b-d	G2	F2	G3	F3
Sandre	<i>Stizostedion lucioperca</i>	III d		C3		C3

Mer du Nord (Skagerrak) — Zone CIEM III a (nord)

Lançon	<i>Ammodytidae</i>	III a N	F3	E2	F3	E2
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III a N	F2	E2	F2	E2
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III a N	C3	B2	C4	B2
Limande commune	<i>Limanda limanda</i>	III a N		C3		C3
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	III a N	C3	B2	C3	B2

Espèce		Zone	Échantillonnage des débarquements			
			Longueur		Âge	
			Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	III a N		C3		C3
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a N	C3	B2	C3	B2
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	III a N	F3	E2	F3	E2
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	C1	B1		
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	III a N	C0	B0		
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III a N	C3	B2	C3	B2
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	III a N	C3	B2	C3	B2
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	III a N	E2	E3	E2	E3
Requins	<i>Squalidae</i>	III a N		C4		
Sole	<i>Solea solea</i>	III a N	B3	B2	B3	B2
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III a N	F2	E2	F2	E2
Tacaud norvégien	<i>Trisopterus esmarki</i>	III a N	F3	E2	F3	E2

Zones CIEM I, II

Hareng «atlanto-scandien»	<i>Clupea harengus</i>	II a, V	F3	E3	F4	E4
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	I, II	D3	C2	E4	D3
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	D3	C2	E4	D3
Crevette nordique	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	D2	C2		
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	I, II	D2	C2	E3	D3
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	I, II		F3		
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	I, II	E2	C2		

Mer du Nord et Manche Est — Zones CIEM IV, VII d

Lançon	<i>Ammodytidae</i>	IV	G3	G2	G3	G2
Loups	<i>Anarhichas spp.</i>	IV		C4		
Argentines	<i>Argentina spp.</i>	IV		C4		
Brosme	<i>Brosme brosme</i>	IV		C4		
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	IV, VII d	F3	E3	F4	E4
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VII d	D3	C3		D4
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	IV, VII d	D3	C3	D4	C3
Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	IV		C4		
Sébaste chèvre	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IV		C4		
Cardine à quatre taches	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VII d	E3	D3	E4	D4
Cardine franche	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VII d	E3	D3	E4	D4
Limande commune	<i>Limanda limanda</i>	IV, VII d		C4		

Espèce	Zone	Échantillonnage des débarquements				
		Longueur		Âge		
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu	
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VII d	D4	C4	D4	C4
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VII d	D4	C4	D4	C4
Grenadier à tête rude	<i>Macrourus berglax</i>	IV		C4		
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, VII d	D3	C3	D4	C3
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VII d	D3	E4	D4	C3
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	IV, VII d		C4		
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	IV, VII d	F3	F2	F3	F2
Limande sole	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VII d	D4	C4	D4	C4
Lingue bleue	<i>Molva dypterygia</i>	IV		C4		
Lingue	<i>Molva molva</i>	IV		C4		
Rouget de vase	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VII d	D3	C3		E3
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VII d	D3	C3		E3
Langoustine (unité fonctionnelle)	<i>Nephrops norvegicus</i>	IV	B0	A0		
Crevette nordique	<i>Pandalus borealis</i>	IV	E2	D1		
Coquilles Saint-Jacques	<i>Pecten spp.</i>	VII d	D3	C3		
Phycis de roche	<i>Phycis phycis</i>	IV		C4		
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	E3	D3	E4	D3
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII d	C1	C0	C3	C2
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	IV, VII d	D3	C3	D4	C3
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IV, VII d	D4	C4	D4	C4
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	IV, VII d	E4	E3		
Raie radiée	<i>Raja radiata</i>	IV, VII d	E4	E3		
Raie fleurie	<i>Raja naevus</i>	IV, VII d	E4	E3		
Raie douce	<i>Raja montagui</i>	IV, VII d	E4	E3		
Autres raies	<i>Rajidae</i>	IV, VII d	E4	E3		
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	IV		C4		
Saumon	<i>Salmo salar</i>	VI		C4		
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	IV, VII d	F3	E3	F4	E4
Barbue	<i>Scophthalmus rhombus</i>	IV, VII d	D4	C4	D4	C4
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	IV		C4		
Requins d'eau profonde	<i>Selachii</i>	IV		C4		
Petits requins	<i>Selachii</i>	IV, VII d		C4		
Sole	<i>Solea solea</i>	IV	D3	C3	D4	C3

Espèce		Zone	Échantillonnage des débarquements			
			Longueur		Âge	
			Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu
Sole	<i>Solea solea</i>	VII d	C1	C0	C3	C2
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	IV, VII d	G3	G2	G3	G2
Aiguillats	<i>Squalus acanthias</i>	IV, VII d		C4		
Chinchards	<i>Trachurus spp.</i>	IV, VII d	F2	E2	F4	E4
Tacaud norvégien	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV	G3	G2	G3	G2

Atlantique du Nord-Est et Manche Ouest — Zones CIEM II, V, VI, VII (sauf d), VIII, IX, X, XII, XIV

Sabres	<i>Aphanopus spp.</i>	Toutes zones (sauf IX a, X)		F3		
Sabres	<i>Aphanopus spp.</i>	IX a, X	B2	B1	B4	B3
Argentines	<i>Argentina spp.</i>	Toutes zones		F4		
Maigre	<i>Argyrosoma regius</i>	Toutes zones		F3		
Bérycides	<i>Beryx spp.</i>	X	A3	A2	A4	A3
Bérycides	<i>Beryx spp.</i>	Toutes zones, sauf X		F3		
Buccins	<i>Busycon spp.</i>	Toutes zones		F3		
Crabe	<i>Cancer pagurus</i>	Toutes zones	D3	C3		
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	VI a, VII abcj	F3	F4	F4	D3
Congre	<i>Conger conger</i>	Toutes zones, sauf X		F3		F4
Congre	<i>Conger conger</i>	X	B4	B3	B4	B3
Grenadier de roche	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Toutes zones	F3	D2	C2	
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Toutes zones (sauf IX a)	D3	C3	E4	D4
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IX a		F3		F4
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IX a (uniquement Cadix)	B3	E2	F3	F2
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	D3	C2	E4	D2
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	VI a, V ib, VII a, VII b-k, VIII, XII, XIV	D3	B2	E4	D2
Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	VI, VII		F3	F4	
Sébaste chèvre	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IX a, X	B3	B2	B4	A4
Sébaste chèvre	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	Toutes zones (sauf IX a, X)		F3		F2
Homard	<i>Homarus gammarus</i>	Toutes zones	F3	F2		
Hoplostète orange	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Toutes zones	F3	E3		
Cardine à quatre taches	<i>Lepidorhombus boscii</i>	V b, VI, IX, XII, XIV, VII, VIII abcde	C3	B2	E3	D2
Cardine franche	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	V b, VI, IX, XII, XIV, VII, VIII abcde	C3	B2	E3	D2
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	Toutes zones (sauf VIII c, IX a)		F3		
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	VIII c, IX a	B1	B2		

Espèce	Zone	Échantillonnage des débarquements				
		Longueur		Âge		
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu	
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII abde	C3	B2	D4	C3
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	VIII c, IX, X	B3	C2	E3	D2
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII abde	C3	B2	D4	C3
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	VIII c, IX, X	B3	C2	E3	D2
Capelan	<i>Mallotus villosus</i>	XIV				
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	V b, VI, XII, XIV	F4	E4	F4	E4
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VI a, VI b, VII a, VII, VIII, XII, XIV	D3	E4	E3	D2
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	IX	F3	E3	F4	E4
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	V b, VI, XII, XIV, VII a, VII b-k, VIII	C3	B2	E3	D2
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a, IV, VI, VII, VIII ab, VIII c, IX a	C3	B2	E3	D2
Céteau	<i>Microchirus variegatus</i>	Toutes zones		F3		
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	F3	E3	F4	E4
Limande sole	<i>Microstomus kitt</i>	Toutes zones		F3		
Lingue bleue	<i>Molva dypterygia</i>	Toutes zones (sauf X)		F3		F4
Lingue bleue	<i>Molva dypterygia</i>	X	A4	A3	A4	A3
Lingue	<i>Molva molva</i>	Toutes zones		F3		F4
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	Toutes zones	F3	E3		
Langoustine (unité fonctionnelle)	<i>Nephrops norvegicus</i>	VI	B0	A0		
Langoustine (unité fonctionnelle)	<i>Nephrops norvegicus</i>	VII	B1	A1		
Langoustine (unité fonctionnelle)	<i>Nephrops norvegicus</i>	VIII, IX	A1	A0		
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	Toutes zones (sauf VIII c, IX a)	F3	F2		
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	VIII c, IX a	B3	B2		
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	Toutes zones (sauf VIII c, IX)		F3		
Crevettes	<i>Parapenaeus longirostris, Aristeus antennatus</i>	VIII c, IX a	B1	A1		
Phycis de roche	<i>Pecten maximus</i>	VII d	D3	C3		
Phycis de roche	<i>Phycis phycis</i>	X	B3	B2	B4	B3
Phycis de roche	<i>Phycis phycis</i>	Toutes zones (sauf X)		F3		
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII a, VII e-g	B1	B0	B3	B2
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII bc, VII hjk, VIII, IX, X		F3		F4
Lieu jaune	<i>Pollachius pollachius</i>	Toutes zones		F3		F4
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	V b, VI, XII, XIV	C3	B2	E3	D2

Espèce		Zone	Échantillonnage des débarquements			
			Longueur		Âge	
			Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	F3	E3	F4	E4
Cernier atlantique	<i>Polyprion americanus</i>	X	A4	A3		
Raie lisse	<i>Raja brachyura</i>	Toutes zones	F3	F4		
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	Toutes zones	F3	F4		
Raie douce	<i>Raja montagui</i>	Toutes zones	F3	F4		
Raie fleurie	<i>Raja naevus</i>	Toutes zones	D3	E4		
Autres raies	<i>Rajidae</i>	Toutes zones	F3	F4		
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V a, XII, XIV	F3			F4
Saumon	<i>Salmo salar</i>	Toutes zones		F3		
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	VIII, IX	C2	C3	E3	D4
Maquereau espagnol	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	D3	C3	F4	
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	II, III a, IV, V, VI, VII, VIII, IX (sauf VIII c, IX a)	F3	E3	F4	E4
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	VIII c, IX a	D4	C3	D4	C3
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	V a, XII, XIV	C2	B2	E3	D2
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	Toutes zones (sauf VII c, IX a)		F3		
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	VII c, IX a	B3	B2		
Sole	<i>Solea solea</i>	VII e	C3	B2	D4	D2
Sole	<i>Solea solea</i>	VII a / VII fg	B1	B0	B3	B2
Sole	<i>Solea solea</i>	VIII ab	B1	B0	C3	C2
Sole	<i>Solea solea</i>	VII bc, VII hjk IX a	F3	E3	F4	E4
Couteaux	<i>Solen spp.</i>	Toutes zones		F3		
Dorades	<i>Sparidae</i>	Toutes zones (sauf VIII c, IX a, X)		F3		
Dorades	<i>Sparidae</i>	VIII c, IX a, X	B3	B2	B4	B3
Aiguillat	<i>Squalus acanthias</i>	Toutes zones		F3		
Chinchard à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>	VIII, IX		F3		F4
Chinchard du large	<i>Trachurus picturatus</i>	X	B3	B3	C4	B3
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	II a, IV a, V, VI, VII, VIII, IX (sauf VIII c, IX a)	F3	E3	F4	E4
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	VIII c, IX a	D3	D2	E2	E4
Tacauds	<i>Trisopterus spp.</i>	Toutes zones (sauf VIII c, IX a)		F3		
Tacaud commun	<i>Trisopterus luscus</i>	VIII c, IX a	B4	B3	B4	B3
Autres espèces d'eau profonde	Autres espèces d'eau profonde	Toutes zones		F3		

Espèce	Zone	Échantillonnage des débarquements				
		Longueur		Âge		
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu	
Méditerranée						
Crevette rouge	<i>Aristeus antennatus</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Gambon rouge	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	B3	A2		
Bogue	<i>Boops boops</i>	3,1	E3	D3	E4	E3
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	1,2	E3	D3		
Élédone commune	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Élédone musquée	<i>Eledone moschata</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	E4	D4		
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Gronchin gris	<i>Eutrigla gurnardus</i>	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Voiliers	<i>Istiophoridae</i>	Toutes zones	D2	B2		
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C2	B2	D4	C3
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	1.1, 3.1		D3		
Rouget de vase	<i>Mullus barbatus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	C3	B2	D4	C3
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	B3	A2		
Pageot commun	<i>Pagellus erythrinus</i>	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3	E4	E3
Crevette rose du large	<i>Parapenaeus longirostris</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	C3	B2		
Crevette caramote	<i>Penaeus kerathurus</i>	1.3, 2, 3.1	E3	D3		
Picarel	<i>Spicara maris</i>	1.3, 2.2, 3.1	E3	D3		
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Raie miroir	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C3		
Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>	Toutes zones	E4	B2		
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	D3	C2	E4	D3
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	1.3, 2.2, 3.1	E4	D4	E4	E3
Requins	<i>Selachii</i>	Toutes zones	D2	C2		
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	1.3, 2.1, 3.1	E3	D2		
Soles	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	E3	D3		
Dorade royale	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	E3	D3		
Chinchard à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>	1.1, 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Germon	<i>Thunnus alalunga</i>	Toutes zones	C2	B2		

Espèce		Zone	Échantillonnage des débarquements			
			Longueur		Âge	
			Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu
Thon rouge	<i>Thunnus thynnus</i>	Toutes zones	C2	B2		
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	1.1, 1.3, 3.1	E3	D3	E4	E3
Grondin rouge	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	D3	C3		
Praires	<i>Veneridae</i>	2.1, 2.2		F3		
Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Toutes zones	C2	B2		

Zones OPANO

Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	2J3KL	A2	A1	E3	D3
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3M	A2	A1	E3	D3
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3NO	A2	A1	E3	D3
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	F4	E4	F4	E4
Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	A2	A1		
Plie canadienne	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	A2	A1	E3	D3
Plie canadienne	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	A2	A1	E3	D3
Limande à queue jaune	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	A2	A1		
Grenadiers	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	A2	A1	E3	D3
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	3M	D2	C2		
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	3LN		F3		
Raies	<i>Raja spp.</i>	SA 3	D2	C2		
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	A2	A1	E3	D3
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	1D		F3		F3
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3M	A2	A1	F3	E4
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3LN	A2	A1		E4
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3O	B2	C2		
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	SA 1		F3		F3

Grands migrants — Océans Atlantique, Indien, Pacifique

Auxides	<i>Auxis spp.</i>		E4	D2		
Thonine commune	<i>Euthynnus alleteratus</i>		E4	D2		
Bonite à ventre rayé	<i>Katsuwonus pelamis</i>		C2	B2		
Voiliers	<i>Istiophoridae</i>		D2	B2		
Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>		E4	D2		
Requins	<i>Squalidae</i>		D2	C2		
Germon	<i>Thunnus alalunga</i>		C2	B2		
Thon à nageoires jaunes	<i>Thunnus albacares</i>		C2	B2		

Espèce	Zone	Échantillonnage des débarquements			
		Longueur		Âge	
		Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu
Thon obèse à gros œil	<i>Thunnus obesus</i>	C2	B2		
Thon rouge	<i>Thunnus thynnus</i>	C2	B2		
Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	C2	B2		

COPACE, FAO 34

Sabre noir	<i>Aphanopus carbo</i>	Madère	D3	B3		
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>		E3	D2		
Sabre argenté	<i>Lepidopus caudatus</i>	Mauritanie		D2		
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	Atlantique Centre-Est	D2	C2		
Merlus	<i>Merluccius spp.</i>	Atlantique Centre-Est	C2	B2		D3
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	Atlantique Centre-Est	C2	B2		
Crevette rose du large	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Atlantique Centre-Est	C2	B2		
Crevette rose du Sud	<i>Penaeus notialis</i>	Atlantique Centre-Est	C2	B2		
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	Atlantique Centre-Est	E3	D2		D3
Bonite	<i>Sarda sarda</i>	Mauritanie	F2	D2		
Sardinelle ronde	<i>Sardinella aurita</i>	Mauritanie, Atlantique Centre-Est	F3	D2		
Sardinelle plate	<i>Sardinella maderensis</i>	Mauritanie, Atlantique Centre-Est	F3	D2		
Maquereau espagnol	<i>Scomber japonicus</i>	Madère	D2	C2		
Maquereau espagnol	<i>Scomber japonicus</i>	Mauritanie	D2	C2		
Seiche	<i>Sepia hierredda</i>	Atlantique Centre-Est	D2	B2		
Poissons à nageoires	<i>Sparidae, Serranidae, Haemulidae</i>	Atlantique Centre-Est		D2		
Chinchards	<i>Trachurus spp.</i>	Madère	D3	B3		
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	Mauritanie		D2		
Chinchard du Cunène	<i>Trachurus trecae</i>	Mauritanie		D2		
Sabres	<i>Trichiuridae</i>			D2		

COPACO

Vivaneau	<i>Lutjanus purpureus</i>	ZEE, Guyane française	C2	B2		
Caramote	<i>Penaeus subtilis</i>	ZEE, Guyane française	C2	B2		

CCAMLR, FAO 58

Poisson des glaces antarctique	<i>Champscephalus gunnari</i>	Kerguelen FAO 58		C2		
Légine antarctique	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Kerguelen FAO 58		C2		D3
Grenadiers	<i>Macrouridae</i>	Kerguelen, Crozet, FAO 58		C2		

Espèce		Zone	Échantillonnage des débarquements			
			Longueur		Âge	
			Programme minimal	Programme étendu	Programme minimal	Programme étendu
Bocasse grise	<i>Notothenia squamifrons</i>	Kerguelen FAO 58		C2		
Raies	<i>Raja spp.</i>	Kerguelen, Crozet, FAO 58		C2		

Atlantique Sud-Ouest FAO 41

Légine antarctique	<i>Dissostichus eleginoides</i>	Argentine/R-U		D2		D2
Abadèche rose	<i>Genypterus blacodes</i>	Argentine/R-U		D2		D2
Calmar illex	<i>Illex argentinus</i>	Argentine/R-U		D2		C2
Calmar patagonien	<i>Loligo gahi</i>	Argentine/R-U		D2		C2
Grenadiers	<i>Macrourus spp.</i>	Argentine/R-U		D2		D2
Grenadier de Patagonie	<i>Macruronus magellanicus</i>	Argentine/R-U		D2		D2
Merlu austral	<i>Merluccius australis</i>	Argentine/R-U		D2		D2
Merlu argentin	<i>Merluccius hubbsi</i>	Argentine/R-U		D2		C2
Merlan bleu austral	<i>Micromesistius australis</i>	Argentine/R-U		D2		D2
Bocasse	<i>Notothenia</i>	Argentine/R-U		D2		D2
Morue argentine	<i>Salilota australis</i>	Argentine/R-U		D2		D2

Angola FAO 47

Gambon rayé	<i>Aristeus varidens</i>	Angola		B2		
Crevette rose du large	<i>Parapenaeus longirostris</i>	Angola		B2		
Crevettes	<i>Penaeus spp.</i>	Angola		B2		

Appendice XVI (section I)

Autres échantillonnages biologiques

Y = annuel; T = tous les trois ans; S = tous les six ans

Espèce	Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio	
		Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge
		Longueur	Poids	Longueur	Âge				

Mer Baltique — Zone CIEM III (à l'exclusion du Skagerrak)

Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III b-c	T	T	T	T			T	T
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III d	T	T	T	T			T	T
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III a S	T	T	T	T			T	T
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III a S	T	T	T	T			T	T
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III b-d	T	T	T	T			T	T
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	S	S	S				T	
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III a	T	T	T	T			T	T
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III b-d	T	T	T	T			T	T
Saumon	<i>Salmo salar</i>	III b-d	T	T	T	T			T	T
Truite de mer	<i>Salmo trutta</i>	III b-d	T	T	T	T			T	T
Sole	<i>Solea solea</i>	III a	T	T	T	T			T	T
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III b-d	T	T	T	T			T	T
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	III a S	T	T	T	T			T	T

Mer du Nord (Skagerrak) — Zone CIEM III a (nord)

Lançon	<i>Ammodytidae</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	S	S	S				T	
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	III a N	T	T	T				T	
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Sole	<i>Solea solea</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Sprotte	<i>Sprattus sprattus</i>	III a N	T	T	T	T			T	T
Tacaud norvégien	<i>Trisopterus esmarki</i>	III a N	T	T	T	T			T	T

Espèce	Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio	
		Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge
		Longueur	Poids	Longueur	Âge				

Zones CIEM I, II

Hareng «atlanto-scandien»	<i>Clupea harengus</i>	II a, V	T	T	T	T			T	T
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	I, II	T	T	T	T			T	T
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	I, II	T	T	T	T			T	T
Crevette nordique	<i>Pandalus borealis</i>	I, II	T	T	T				T	
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	I, II	T	T	T	T			T	T
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	I, II	T	T	T	T			T	T

Mer du Nord et Manche Est — Zones CIEM IV, VII d

Lançon	<i>Ammodytidae</i>	IV	T	T	T	T			T	T
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Cardine à quatre taches	<i>Lepidorhombus boscii</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Cardine franche	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Limande sole	<i>Microstomus kitt</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Rouget de vase	<i>Mullus barbatus</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	S	S	S				T	
Crevette nordique	<i>Pandalus borealis</i>	IV	T	T	T				T	
Coquilles Saint-Jacques	<i>Pecten spp.</i>	VII d	T	T	T				T	
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	IV	T	T	T	T			T	T
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII d	T	T	T	T			T	T
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Turbot	<i>Psetta maxima</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	IV, VII d	T	T	T				T	

Espèce		Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio	
			Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge
			Longueur	Poids	Longueur	Âge				
Raie radiée	<i>Raja radiata</i>	IV, VII d	T	T	T				T	
Raie fleurie	<i>Raja naevus</i>	IV, VII d	T	T	T				T	
Raie douce	<i>Raja montagui</i>	IV, VII d	T	T	T				T	
Autres raies	<i>Rajidae</i>	IV, VII d	T	T	T				T	
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	IV, VII d	T	T	T	T	T	T	T	T
Barbue	<i>Scopthalmus rhombus</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Sole	<i>Solea solea</i>	IV	T	T	T	T			T	T
Sole	<i>Solea solea</i>	VII d	T	T	T	T			T	T
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i>	IV, VII d	T	T	T	T			T	T
Chinchards	<i>Trachurus spp.</i>	IV, VII d	T	T	T	T	T	T	T	T
Tacaud norvégien	<i>Trisopterus esmarki</i>	IV	T	T	T	T			T	T

Atlantique du Nord-Est et Manche Ouest — Zones CIEM II, V, VI, VII (sauf d), VIII, IX, X, XII, XIV

Sabres	<i>Aphanopus spp.</i>	IX a, X	T	T	T	T			T	T
Bérycides	<i>Beryx spp.</i>	X	T	T	T	T			T	T
Crabe	<i>Cancer pagurus</i>	Toutes zones	T	T	T				T	
Hareng	<i>Clupea harengus</i>	VI a, VII abcj	T	T	T	T			T	T
Congre	<i>Conger conger</i>	X	T	T	T	T			T	T
Grenadier de roche	<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	Toutes zones (sauf IX)	T	T	T	T			T	T
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	IX a (uniquement Cadix)	T	T	T	T	T	T	T	T
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	VIII	T	T	T	T	Y	Y	Y	Y
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	VI a, VI b, VII a, VII b-k, VIII, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Sébaste chèvre	<i>Helicolenus dactylopterus</i>	IX a, X	T	T	T	T			T	T
Homard	<i>Homarus gammarus</i>	Toutes zones	T	T	T				T	
Hoplostète orange	<i>Hoplostethus atlanticus</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Cardine à quatre taches	<i>Lepidorhombus boscii</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII a-e, IX, X	T	T	T	T			T	T
Cardine franche	<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII a-e, IX, X	T	T	T	T			T	T

Espèce		Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio	
			Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge
			Longueur	Poids	Longueur	Âge				
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	VIII c, IX a	T	T	T				T	
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII abde	T	T	T	T			T	T
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	VIII c, IX	T	T	T	T			T	T
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	V b, VI, XII, XIV, VII, VIII abde	T	T	T	T			T	T
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	VIII c, IX	T	T	T	T			T	T
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	V b, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Églefin	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	VI a, VI b, VII a, VII, VIII, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	IX	T	T					T	
Merlan	<i>Merlangius merlangus</i>	V b, VI, XII, XIV, VII a, VII b-k, VIII	T	T	T	T			T	T
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	III a, IV, VI, VII, VIII ab, VIII c, IX a	T	T	T	T			T	T
Merlan bleu	<i>Micromesistius poutassou</i>	I-IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Lingue bleue	<i>Molva dypterygia</i>	X	T	T	T	T			T	T
Lingue	<i>Molva molva</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	Unité fonctionnelle	S	S	S				T	
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	VIII c, IX a	T	T	T				T	
Crevettes	<i>Parapenaeus longirostris</i> , <i>Aristeus antennatus</i>	VIII c, IX a	T	T	T				T	
Coquille Saint-Jacques	<i>Pecten maximus</i>	VII d	T	T	T				T	
Phycis de roche	<i>Phycis phycis</i>	X	T	T	T	T			T	T
Plie	<i>Pleuronectes platessa</i>	VII a, VII e-g	T	T	T	T			T	T
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	V b, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Lieu noir	<i>Pollachius virens</i>	VII, VIII	T	T	T	T			T	T
Cernier atlantique	<i>Polyprion americanus</i>	X	T	T	T	T			T	T
Raie lisse	<i>Raja brachyura</i>	Toutes zones	T	T	T				T	
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	Toutes zones	T	T	T				T	
Raie douce	<i>Raja montagui</i>	Toutes zones	T	T	T				T	

Espèce	Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio	
		Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge
		Longueur	Poids	Longueur	Âge				
Raie fleurie	<i>Raja naevus</i>	Toutes zones	T	T	T			T	
Autres raies	<i>Rajidae</i>	Toutes zones	T	T	T			T	
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	V a, XII, XIV	T	T	T	T		T	T
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T
Maquereau espagnol	<i>Scomber japonicus</i>	VIII, IX	T	T	T	T		T	T
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	II, III a, IV, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	V a, XII, XIV	T	T	T	T		T	T
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	VIII c, IX a	T	T	T			T	
Sole	<i>Solea solea</i>	VII a/VII e VII fg/ VIII ab	T	T	T	T		T	T
Sole	<i>Solea solea</i>	VII bc, VII hjk, IX a	T	T	T	T		T	T
Dorades	<i>Sparidae</i>	VIII c, IX a, X	T	T	T	T		T	T
Chinchard du large	<i>Trachurus picturatus</i>	X	T	T	T	T		T	T
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	II a, IV a, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T
Tacaud commun	<i>Trisopterus luscus</i>	IX a, VIII c	T	T	T	T		T	T

Méditerranée

Crevette rouge	<i>Aristeus antennatus</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T			T	
Gambon rouge	<i>Aristeomorpha foliacea</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T			T	
Bogue	<i>Boops boops</i>	3,1	T	T	T	T		T	T
Bar	<i>Dicentrarchus labrax</i>	1,2	T	T	T	T		T	T
Élédone commune	<i>Eledone cirrosa</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T			T	
Élédone musquée	<i>Eledone moschata</i>	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T			T	
Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T		T	T
Grondin gris	<i>Eutrigla gurnardus</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T		T	T
Voiliers	<i>Istiophoridae</i>	Toutes zones	T	T	T	T		T	T
Calmar	<i>Loligo vulgaris</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T		T	T
Baudroie rousse	<i>Lophius budegassa</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T		T	T

Espèce		Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio	
			Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge
			Longueur	Poids	Longueur	Âge				
Baudroie commune	<i>Lophius piscatorius</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Rouget de vase	<i>Mullus barbatus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Rouget de roche	<i>Mullus surmuletus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Langoustine	<i>Nephrops norvegicus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	S	S	S				T	
Pageot commun	<i>Pagellus erythrinus</i>	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Crevette rose du large	<i>Parapenaeus longirostris</i>	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Crevette caramote	<i>Penaeus kerathurus</i>	3,1	T	T	T				T	
Picarels	<i>Spicara maris</i>	3,1	T	T	T	T			T	T
Raie bouclée	<i>Raja clavata</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Raie miroir	<i>Raja miraletus</i>	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Maquereau	<i>Scomber scombrus</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Requins	<i>Selachii</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Seiche	<i>Sepia officinalis</i>	1.3, 2.1, 3.1	T	T	T				T	
Soles	<i>Solea vulgaris</i>	1.2, 2.1, 3.1	T	T	T	T			T	T
Dorade royale	<i>Sparus aurata</i>	1.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Chinchard à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Germon	<i>Thunnus alalunga</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Thon rouge	<i>Thunnus thynnus</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T
Chinchard d'Europe	<i>Trachurus trachurus</i>	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Gronchin gris	<i>Trigla lucerna</i>	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	Toutes zones	T	T	T	T			T	T

Zones OPANO

Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	2J3KL	T	T					T	
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3M	T	T	T	T			T	T
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3NO	T	T	T	T			T	T
Cabillaud	<i>Gadus morhua</i>	3Ps	T	T	T	T			T	T

Espèce	Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio		
		Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge	
		Longueur	Poids	Longueur	Âge					
Plie grise	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	3NO	T	T					T	
Plie canadienne	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3LNO	T	T	T	T			T	T
Plie canadienne	<i>Hippoglossoides platessoides</i>	3M	T	T	T	T			T	T
Limande à queue jaune	<i>Limanda ferruginea</i>	3LNO	T	T					T	
Grenadiers	<i>Macrouridae</i>	SA 2 + 3	T	T	T	T			T	T
Crevettes pandalides	<i>Pandalus spp.</i>	3M	T	T	T				T	
Raies	<i>Raja spp.</i>	SA 3	T	T					T	
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	3KLMNO	T	T	T	T			T	T
Flétan noir	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	1D	T	T	T	T			T	T
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3M	T	T					T	
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3LN	T	T						
Sébastes	<i>Sebastes spp.</i>	3O	T	T						

Grands migrateurs — Océans Atlantique, Indien, Pacifique

Auxides	<i>Auxis spp.</i>		T	T	T	T			T	T
Thonine commune	<i>Euthynnus alleteratus</i>		T	T	T	T			T	T
Voiliers	<i>Istiophoridae</i>		T	T	T	T			T	T
Bonite à ventre rayé	<i>Katsuwonus pelamis</i>		T	T	T	T			T	T
Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>		T	T	T	T			T	T
Requins	<i>Squalidae</i>		T	T	T				T	
Germon	<i>Thunnus alalunga</i>		T	T	T	T			T	T
Thon à nageoires jaunes	<i>Thunnus albacares</i>		T	T	T	T			T	T
Thon obèse à gros œil	<i>Thunnus obesus</i>		T	T	T	T			T	T
Thon rouge	<i>Thunnus thynnus</i>		T	T	T	T			T	T
Espadon	<i>Xiphias gladius</i>		T	T	T	T			T	T

COPACE, FAO 34

Sabre noir	<i>Aphanopus carbo</i>	Madère	T	T	T	T			T	T
Merlu	<i>Merluccius spp.</i>	Atlantique Centre-Est	T	T	T	T			T	T
Poulpe	<i>Octopus vulgaris</i>	Atlantique Centre-Est	T	T	T				T	

Espèce		Zone	Croissance		Maturité		Fécondité		Sex ratio	
			Données		Données		Longueur	Âge	Longueur	Âge
			Longueur	Poids	Longueur	Âge				
Crevette rose du large	<i>Parapeneus longirostris</i>	Atlantique Centre-Est	T	T	T				T	
Crevette rose du Sud	<i>Penaeus notialis</i>	Atlantique Centre-Est	T	T	T				T	
Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>	Atlantique Centre-Est	T	T	T	T			T	T
Maquereau espagnol	<i>Scomber japonicus</i>	Madère	T	T	T	T			T	T
Chinchards	<i>Trachurus spp.</i>	Madère	T	T	T	T			T	T

COPACO

Vivaneau	<i>Lutjanus purpureus</i>	ZEE, Guyane française	T	T	T	T			T	T
Caramote	<i>Penaeus subtilis</i>	ZEE, Guyane française	T	T	T				T	

Appendice XVII (section J)

Données économiques par segment de flotte au sens de l'appendice III (programme minimal)

Description générale	Programme minimal 1 ^{re} priorité (annuelle)
Revenu (chiffres d'affaires)	Au total et par espèce
Coûts de production: — équipage (coûts sociaux inclus) — carburant — réparations et maintenance — autres coûts d'exploitation	Au total et par catégorie de coûts
Coûts fixes	Coût moyen, calculé à partir des investissements
Situation financière	Part du capital propre, du capital emprunté
Investissements (actif)	
Prix/espèces (*)	Valeur, tonne
Emploi	À temps plein/à temps partiel/ETP
Flotte	— Numéro — Tonnage brut — kW — Âge — Engin utilisé
Effort	Unité pertinente rendant compte de la technologie et du temps

(*) Données collectées trimestriellement partout. Agrégées au niveau régional 3 au sens de l'appendice I en Méditerranée.

Appendice XVIII (section J)

Données nécessaires à l'évaluation économique de base par segment de flotte (programme étendu)

Description générale	Programme étendu 2 ^e priorité
Débarquements par espèce	Base saisonnière (mensuelle) Stock (par zone CIEM) Catégorie de marché Différenciation régionale (niveau 3, appendice I)
Revenu (chiffres d'affaires)	Subventions (annuelles) Différenciation régionale (niveau 3, appendice I)
Coûts de production: — équipage — carburant — réparations et maintenance — autres coûts d'exploitation	Ventilation plus détaillée des coûts d'exploitation Différenciation régionale (niveau 3, appendice I) Différenciation des rémunérations de l'équipage en fonction du poste
Frais fixes	Différenciation régionale (niveau 3, appendice I)
Situation financière	Loyers versés à des organismes externes Différenciation régionale (niveau 3, appendice I)
Investissements (actif)	Par type d'investissement: coque de navire, divers moteurs et équipements de réfrigération/congélation, stockage et levage
Prix/espèces	Base mensuelle Par catégorie de marché Différenciation régionale (niveau 3, appendice I)
Emploi	Qualifications/formation Distinction par taille de navire Différenciation régionale
Flotte	Catégories de taille des segments de flotte Différenciation régionale (niveau 3, appendice I)
Effort	Différenciation régionale (niveau 3, appendice I)

Appendice XIX (section K)

Données économiques par secteur — primaire et secondaire (programme minimal)

Description générale	Programme minimal 1 ^{re} priorité (annuelle)
Matières premières	Au total et par espèce (en tonnes)
Revenu (chiffres d'affaires)	Au total et par produit
Coûts de production: — main-d'œuvre — énergie — matières premières (en valeur) — conditionnement — autres frais de fonctionnement	Au total et par catégorie de coûts
Coûts fixes	Coûts moyens, calculés à partir des investissements
Situation financière	Part du capital propre, du capital emprunté
Investissements (actif)	— Coût d'acquisition — Coût de remplacement — Frais d'assurance
Prix/produit	Valeur, tonne
Emploi	Effectifs/ETP
Taux d'utilisation des capacités	Moyenne annuelle